



## பொதுத் தேர்தலில் மக்கள் வழங்கிய ஆதரவைப் பயன்படுத்தி தேசிய நல்லிணக்கத்தை எய்துவதற்கு மிக வேகமாகப் பணியாற்றுவேன்

### ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ சொல்கிறார்

கொழும்பு, ஏப்ரல் 11

நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் மக்கள் வழங்கியுள்ள அதிகளவு ஆதரவைப் பலமாகக் கொண்டு, தேசிய நல்லிணக்கத்தை - அதற்கான இலக்கை - எய்தும் பொருட்டு மிக வேகத்துடன் செயலாற்றுவேன்.

நாட்டின் அபிவிருத்திக்காக அர்ப்பணிப்புடன் செயலாற்றுவதற்கும் மக்கள் தீர்ப்பு பெரும் உந்து சக்தியாக அமைகிறது.

நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் அரசாங்கத்துக்கு 117 ஆசனங்கள் கிடைத்த தகவல் நேற்று வெளியான பின்னர் - அறுதிப் பெரும்பான்மை கிடைத்த பின்னர் - ரோய்டர் செய்தி நிறுவனத்துக்கு ஜனாதிபதி இதைத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

மக்கள் தேர்தலில் அளித்துள்ள தீர்ப்பு - நாடாளுமன்றத்தின் அறுதிப்பெரும்பான்மைப் பலம் - சமாதானத்தையும் தேசிய நல்லிணக்கத்தையும் நிலைநாட்டும் அரசாங்கத்தின் (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)



### கொழும்பு மாவட்டத்தில் பிரபாகணேசன் வெற்றி

கொழும்பு, ஏப்.11

கொழும்பு மாவட்டத்தில் ஐக்கிய தேசிய முன்னணி சார்பில் போட்டியிட்ட மனோ கணேசனின் சகோதரன் பிரபாகணேசன் 42,851 விருப்பு வாக்குகள் பெற்று வெற்றி பெற்றுள்ளார்.

அந்த முன்னணி சார்பில் போட்டியிட்ட நல்லையா குமரகுருபரன் 32, 205 வாக்குகளைப் பெற்றிருந்தும் தோல்வியடைந்தார். (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### அமெரிக்கா பாராட்டு

கொழும்பு, ஏப்.11

பொதுத் தேர்தலில் மஹிந்த அரசுக்குக் கிடைத்த வெற்றியை சரித்திரபூர்வமான வெற்றி என்று வர்ணித்துப் பாராட்டி உள்ளது அமெரிக்கா.

ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு அரசு பொதுத் தேர்தலில் அறுதிப் பெரும்பான்மையைப் பெற்றிருப்பது -

தேர்தல் காலத்தில் ஜனாதிபதி தெரிவித்த தேசிய மற்றும் இன நல்லிணக்கம், அதிகாரத்தைப் பரவலாக்குதல், பொருளாதார அபிவிருத்தி, மனித உரிமைகளை பேணிப் பாதுகாத்தல் ஆகிய பணிகளுக்கு, இலக்குகளுக்கு மக்கள் ஆணை கிடைத்திருப்பது வரவேற்கத் தக்கதாகும் என்றும் கொழும்பில் உள்ள அமெரிக்கத் தூதரகம் நேற்று வெளியிட்ட குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (அ)

## புதிய அமைச்சரவை 21 இல் பதவியேற்று புதிய எம்.பிக்கள் அடுத்த நாளில்

கொழும்பு, ஏப்.11

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அரசாங்கத்தின் புதிய அமைச்சரவை இம்மாதம் 21ஆம் திகதி புதன்கிழமை அலரி மாளிகையில் நடைபெறும் விசேட நிகழ்வில் சம்பிரதாயபூர்வமாகப் பதவி ஏற்கும் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

அதனை அடுத்து அடுத்த நாள் 22ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை நாடாளுமன்றம் கூடும் என்றும் தேர்தலில் தெரிவுசெய்யப்பட்ட புதிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் - எம்.பிக்கள் - சபாநாயகர் முன்னிலையில் அன்றைய தினம் பதவிப் பிரமாணம் செய்வார் என்றும் அரசாங்க வட்டாரங்கள் நேற்றிரவு தெரிவித்தன.

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ முன் புதிய அமைச்சர்கள் பதவியேற்பார். கடந்த அரசில் இருந்த 103 அமைச்சர்களின் எண்ணிக்கையை முப்பத்தைந்தாகக் குறைக்க

ஜனாதிபதி முடிவு செய்துள்ளார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அமைச்சரவைப் பதவியேற்பை அடுத்து புதிய நாடாளுமன்றத்துக்கு தெரிவான உறுப்பினர்களின் பதவியேற்று அடுத்த நாள் 22ஆம் திகதி புதிய சபாநாயகர் முன்னிலையில் இடம்பெறும்.

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பதவியேற்புக்கு முன்னர், புதிய சபாநாயகர், பிரதிச் சபாநாயகர் ஆகியோர் தெரிவு செய்யப்படுவார்.

இதேவேளை -

இதுவரை அறிவிக்கப்பட்ட 180 தொகுதிகளுக்கான முடிவில் 117 ஆசனங்களை

ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்புப் பெற்றுள்ளது. இந்த எண்ணிக்கை அறுதிப் பெரும்பான்மையான 113 ஆசனங்களை விட நான்கு ஆசனங்கள் அதிகமாகும்.

ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு 130 ஆசனங்களைப் பெறும் என்று எதிர் பார்க்கப்படுகிறது. இதுவரை முடிவு அறிவிக்கப்படாத கண்டி, திருகோணமலை மாவட்டங்களின் முடிவுகளுடன் 130 ஆசனங்களை ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு பெறும்.

எதிர்வரும் 20ஆம் திகதி அந்த இரு மாவட்டங்களில் உள்ள சில வாக்களிப்பு (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### வாக்களிப்பு ரத்தான இரு இடங்களில் மீள்வாக்களிப்பு ஏப்ரல் 20இல்

கொழும்பு, ஏப்.11

நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் வாக்களிப்பு ரத்துச் செய்யப்பட்ட கண்டி, திருகோணமலை மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த நாவலப்பிட்டி, கும்புறுப்பிட்டி பகுதிகளில் குறிப்பிட்ட வாக்குச் சாவடிகளின் மீள் வாக்களிப்பு எதிர்வரும் 20ஆம் திகதி நடைபெற உள்ளது.

குறிப்பிட்ட சில சாவடிகளில் இடம்

பெற்ற மோசடிகள் தொடர்பாகக் கிடைத்த முறைப்பாடுகளை அடுத்து அவற்றுக்கான மீள் வாக்களிப்புக்கு தேர்தல் ஆணையாளர் உத்தரவிட்டிருந்தார். (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரம் பெற்றபின் மிகக் குறைந்த அளவில் மக்கள் வாக்களித்த தேர்தல் இதுவே!

லண்டன் நாளிதழ் 'த ரைம்ஸ்' தெரிவிக்கிறது

லண்டன், ஏப்.11  
ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரம் அடைந்த பின்னர் நடைபெற்ற தேர்தல்களில் கடந்த வாரம் நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலை குறைந்த எண்ணிக்கையான மக்கள் வாக்களித்த தேர்தல் என்று பிரிட்டனில் இருந்து வெளிவரும் 'த ரைம்ஸ்' நாளேடு தெரிவித்துள்ளது. இதுதொடர்பாக அந்தப் பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளதாவது:-  
ஸ்ரீலங்கா அரசு கடந்த வியாழன் நடை

பெற்ற பொதுத் தேர்தலில் பெரும் வெற்றி பெற்றுள்ளது. எதிர்வரும் 2017ஆம் ஆண்டு வரையிலும் ஆட்சி புரியும் அதிகாரத்தை அது பெற்றுள்ள போதும் குறைந்தளவு மக்களே தேர்தலில் வாக்களித்துள்ளனர்.

லண்டன் 'சிறி' பல்கலைக்கழகத்தில் பட்டப்படிப்பை முடித்துக் கொண்ட மஹிந்தவின் மகன் நாமல் ராஜபக்ஷவும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

225 நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களைக் கொண்ட ஸ்ரீலங்கா நாடாளுமன்றத்தில் மஹிந்த அரசு 117 ஆசனங்களைப் பெற்றுள்ளது. விடுதலைப் புலிகள் முறியடிக்கப்பட்ட பின்னர் நடைபெற்ற முதலாவது பொதுத் தேர்தல் இதுவாகும்.

தேர்தலின் இறுதி முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட போது மஹிந்த அரசு மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையைப் பெறவில்லை. ஜனாதிபதி பதவியை இரண்டு (28ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**இன்னும் 07 நாட்களில்**

**JAFFNA International 2010 TRADE FAIR**

2010 ஏப்பிரல் 18, 19, 20 வரை

யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரியில்

மு.ப. 10.00 தொடக்கம் பி.ப. 7.00 வரை

## புதுக் கடைத் திறப்பு விழா

இன்று (11.04.2010), ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.25 மணிமுதல் 11 மணிவரையுள்ள, சுபமுகூர்த்த வேளையில்

பூயாலசிங்கம் புத்தகசாலை யாழ்ப்பாணத்தில் தனது இரண்டாவது கிளை ஸ்தாபனத்தை மங்களகரமாக திறந்துவைக்கவுள்ளது.

இடம்: 212, முதலாம் குறுக்குத்தெரு (வேம்படித் தந்தி) யாழ்ப்பாணம்.

திறந்து வைப்பவர்: திருமதி மதுமதி வசந்தகுமாரி (பிராந்திய உள்நூராட்சி உதவி ஆணையாளர் யாழ்ப்பாணம்)

எமது அன்புக்கினிய வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

பூயாலசிங்கம் புத்தகசாலை, தலை: 4, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பெ. 021 222 6693

**பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்**



யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் 25 ஆவது பட்டமளிப்பு விழாவில் கலைமாணிப்பட்டத்தினை (B.A. 2<sup>nd</sup> Class upper division) பெற்ற திருமதி ரோகினி சாந்தகுமார் அவர்களை வாழ்த்துவதுடன் அவர் மென் மேலும் பட்டங்கள் பெற்று வாழ்வாழ்த்துகின்றோம்.

உறவினர்கள், தாய்ப்பணை.

(சி-566892)

**வேலை வாய்ப்பு**

- \* Account Assistants
- \* Qualified Electrician with Experience
- \* Fancy Sales Assistant
- \* Beauticians for Cosmetic Shop

நாளை (12.04.2010) திங்கட்கிழமை காலை 9.30 முதல் மாலை 4.30 மணிவரை நேர்முகத் தேர்வுக்காக சான்றிதழ்களுடன் நேரில் வரவும்.  
**Annai Naaga Food City**  
175, K.K.S. Road, Jaffna

(சி/566878)

**ACCA** to your future in Finance and Accounting  
Association of Chartered Certified Accountants

இலங்கை உட்பட 170 நாடுகளில் அங்கீகாரம் பெற்ற முதந்தர சான்றிதழளிக்கப்பட்ட பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவனம்.  
(i) Certified Accounting Technician (CAT)  
சான்றிதழளிக்கப்பட்ட கணக்கீட்டு தொழில்நுட்பம்.  
தகைமைகள் (ஏதாவது ஒன்று)  
\* க.பொ.த. (சா/தா) தகுதி/ பரீட்சைக்குத் தேர்ந்தெடுத்த மாணவர்கள்  
\* தொழில்சார் அனுபவமுடையவர்கள்  
\* அடிப்படைத் தகுதிகளை எதிர்பார்ப்பவர்கள்  
\* 16 வயதிற்கு மேற்பட்ட எவரும் விண்ணப்பிக்கமுடியும்.  
(ii) Association of Chartered Certified Accountants (ACCA)  
சான்றிதழளிக்கப்பட்ட பட்டயக்கணக்காளர் கற்கை நெறி  
\* G.C.E. O/L மூன்று பாடங்களுடன் G.C.E. A/L இரண்டு பாட தகுதிகள்.  
\* துறைசார்ந்த தொழில் தகுதியுடையவர்கள் (உ+ம்) வங்கியாளர்கள்  
\* 21 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களாயின் MSER வகையில் அனுமதி.  
\* பட்டதாரிகளுக்கு பாட விலக்களிப்புகள்  
விண்ணப்பிக்கும் முறை  
சுயவிவரக்கோவையுடன் (பெயர், விலாசம், தொ.இலக்கம், கல்வித் தகைமை) போன்ற விவரங்கள் உள்ளடங்கலாக தெரிவுசெய்த கற்கை நெறியினை [(i),(ii)] குறிப்பிட்டு 24.04.2010 இதுள் எமது இணைப்பாளர்களுக்கு அனுப்பி வைக்கவும். தெரிவுசெய்யப்பட்ட மாணவர்களின் விவரங்கள் பத்திரிகை ஊடாக அறியத்தரப்படும்.

யாழ்ப்பாணம்	வடமராட்சி	தென்மராட்சி
Mr.N. Sujeevan, Asst. Coordinator Jaffna Technical Institute No. 46, Clock Tower Road, Jaffna 0215670345	Mr.S. Amalathas Asst. Coordinator Nunuvil Karaveddy south, Karaveddy 0776258034	Mr.A. Vasutheva Asst. Coordinator Karampuvil North, Chavakacheheri 0772935509

Interested? Talk to us ! our friendly staff in Colombo will be happy to answer your questions  
Call 2301920  
**ACCA, Sri Lanka**

**காணி விற்பனைக்கு**

நீர்வேலி தெற்கு, 6ஆம் கட்டையடியில் பருத்தித்துறை வீதியில் சிறிய வீடு கிணற்றுடன் கூடிய 10பரப்பு காணி விற்பனைக்கு உண்டு. உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
தொடர்பு: 0776660740, 0776979762, 0712123811 (96837)

**காணி விற்பனை**

மாணிப்பாய், நாவலடி ஒழுங்கையில் கதுமலைச் சந்திக்கு அண்மையில் மாணிப்பாய் பிரதான வீதியில் இருந்து 10மீற்றர் தூரத்தில் உள்ள 1பரப்பிலும் சற்றுக்குறைவான காணி கிணற்றுடன் விற்பனைக்குள்ளது. தொடர்பு: 0776116518, 0718397499

**ஆய்வளி திருமணசேவை**

**மணமகள் தேவை**  
யாழ்.இந்து கௌரவ குடும்பம் UKஇல் உள்ளவர். மிக விரைவில் PR கிடைக்கவுள்ளார். 08.10.1980இல் பிறந்தவர். அத்த நட்சத்திரம், பாவக்கிரகம் 15, செவ்வாய்க்குற்றம் எதுவும் இல்லை. UKஇல் வந்ததற்கு நிறுவனம் சீட்டுபட்டுள்ளது. Student Visaவில் UK வந்து திருமணம் செய்பவர்கள் விரும்பப்படுவர்.  
லண்டன் தொடர்பு: 00447404120155 (96899)

**மணமகள் தேவை**

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம், 30 வயதுடைய 5' 1" உயரமுடைய நூட்டி 4 ஆம் பாதம் கிரகாவம் 15 நங்குணைப் பட்டதாரி பெண்ணுக்கு அரசு, தனியார் துறையில் நிரந்தர உத்தியோகம் பார்க்கும் வரையில் தேவை. விடு, காசு, நகை சீதாமைக்கக் கோடுக்கப்படும். விவரம் இல. 4004, மே/11 உதயன்

**மணமகள் தேவை**

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம், 1978 பிறந்த (B.A.) ஆசிரியர் உயரம், 5' 3" 7 இல் செவ்வாய்க்கு குருவும் சந்திரனும் மொத்த கிரகபாவம் 22 3/4 மணகளுக்கு தகுந்த அரசு உத்தியோகத்தை எதிர்பார்க்கின்றோம்.  
தொடர்பு: 0776019684, 0778202777

**வாடகைக்குண்டு**

யாழ். மாநகர சபை எல்லைக்குள் சகல வசதிகளுடனும் கூடிய வீடு வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்புக்கு 0716274916 (தரக்கர்கள் தேவையில்லை). பிற்பகல் 4 மணிக்குப் பின் தொடர்புகொள்ளவும்.

**சமையலாளர் தேவை**

யாழ்ப்பாணம்/ கொழும்பில் தங்கியிருந்து சமையல் செய்வதற்கும் வீட்டைப் பராமரிப்பதற்கும் 35 - 50 வயதுக்குட்பட்ட ஆண்/ பெண் தேவை.  
தொடர்பு: 2225780

கல்வியும் கல்வி; ஆங்கில பாடத் தேர்வு கலந்துரையாடல்  
யாழ்ப்பாணம், ஏப். 11  
தேசிய கல்வியியற் கல்லூரி ஆங்கில பாடகற்கை நெறி நேர்முகப் பரீட்சைக்குத் தேர்ந்தெடுத்தி செய்யப்படாத மாணவர்களுக்கான கலந்துரையாடல் நாளை திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு கே.கே. எஸ். வீதியில் உள்ள ஆசிரிய வானமை விருத்தி நிறுவகத்தில் நடைபெறவுள்ளது என்று ஒருங்கிணைப்பாளர் அறிவித்துள்ளார். (ஒ-1)  
**மாணவருக்கு கழுத்துப்பட்டி**  
யாழ்ப்பாணம், ஏப். 11  
தொண்டமானாறு வீரகத்திப்பிள்ளை மாகாணித்தியாலய மாணவருக்கு சந்தியான் ஆச்சிரமத்தால் நாளை கழுத்துப்பட்டிகள் அண்மையில் வழங்கப்படும்.

**யாழ். கல்வி வலயத்தில் நாளை கொடுப்பனவு**

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 11  
ஜனாதிபதித் தேர்தல் கடமைகளில் ஈடுபட்ட யாழ். கல்வி வலயத்தைச் சேர்ந்த ஆசிரியர்கள், அதிபர்கள் மற்றும் உத்தியோகத்தர்களுக்கான கொடுப்பனவுகள் நாளை திங்கட்கிழமை அலுவலக நேரத்தில் வழங்கப்படவுள்ளன.  
தேர்தல் கடமையில் ஈடுபட்டவர்கள் நேரில் சமூகமளித்து

**சாரதி தேவை**

ருள் அனுபவமுள்ள Light motor Vehicle Licence உடைய சாரதி தேவை.  
Manager, Promoters Engineering Company Ltd., No. 33, Nallur Cross Road, Jaffna.  
T.P. 0772078458

**பணியாளர் தேவை**

யாழ். நகரில் இயங்கும் எமது ஸ்தாபனங்களுக்குப் பின்வரும் வெற்றிடங்களுக்குப் பணியாளர்கள் தேவை.  
01. விற்பனையாளர் (Salesman)  
02. விநியோகப்பணியாளர்கள் (Delivery Boys)  
03. எழுதுவனவர்கள் (Clerk - பெண்கள்)  
விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் தமது சுய விவரக்கோவையைக் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு எதிர்ப்படும் 20.04.2010 இற்கு முன்னர் கிடைக்கக் கூடியவாறு அனுப்பி வைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.  
முகவரி : சுப்பகூஸ்  
434, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம், (96802)

**பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்**

யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் 25 ஆவது பட்டமளிப்பு விழாவில் தொழில் நிர்வாகமாணி (B.B.A.(Hons 2<sup>nd</sup> Class Upper division)-பெற்ற வல்லியும் சுபாசன் அவர்களை வாழ்த்துவதுடன் அவர் மேன் மேலும் பட்டங்கள் பெற்று வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.  
நிதிநிநாயகர் ஒலி அமைப்பாளர் தாய்ப்பணை.  
(சி-566893)



**சித்திரைப் புத்தாண்டில் மீண்டும் ஒரு சிறிய சந்திப்பு**

<p>2.6 Ghz Duo Core Processor Asrock G 31 Motherboard 160 GB SATA Hard Disk 1 GB DDR II (800) Ram ATX Casing 500 W Samsung SATA DVD Writer 17" Monitor Multimedia Speaker Optical Mouse Keyboard</p> <p><b>37,500/-</b></p>	<p>2.7 Ghz Duo Core Processor Foxconn G 31 Motherboard 160 GB SATA Hard Disk 1 GB DDR II (800) Ram ATX Casing 500 W Samsung SATA DVD Writer 16" LCD Monitor Multimedia Speaker Optical Mouse Keyboard</p> <p><b>42,000/-</b></p>
<p>2.7 Ghz Duo Core Processor Intel DG 31 PR Motherboard 250 GB SATA Hard Disk 1 GB DDR II (800) Ram ATX Casing 500 W Samsung SATA DVD Writer 16" LCD Monitor Multimedia Speaker Optical Mouse Keyboard UPS 650 VA</p> <p><b>49,900/-</b></p>	<p>2.7 Ghz Duo Core Processor Intel DG 31 PR Motherboard 250 GB SATA Hard Disk 1 GB DDR II (800) Ram ATX Casing 500 W Sony SATA DVD Writer 19" LCD Monitor Multimedia Speaker Optical Mouse Keyboard UPS 650 VA</p> <p><b>54,900/-</b></p>

**மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கணினிகளுக்கு 3 வருடம் வரையிலான உத்தரவாதம் வழங்கப்படும்!**

**MUSIC WORLD & COMPUTERS**  
141 B, பனாலி வீதி, தபால்பெட்டி சந்தி, திருநெல்வேலி. 021 222 8554  
(குடியிரு, வீடுமுறை தினங்களிலும் திறந்திருக்கும்)

# இராமன் ஆண்டால் என்ன இராவணன் ஆண்டால் என்ன என்ற மனோ நிலையை வாக்காளரிடம் உறையச் செய்யாதீர்!

நீங்கள் வீதியால் செல்லும்போது எதிரே முக்காடிட்டபடி சில உருவங்கள் உங்களைக் கடந்து செல்வதைக் கண்டிருப்பீர்கள். அந்த உருவங்களை சாதாரணமாக நினைத்து விடாதீர்கள். சில நாட்களுக்கு முன்னர்வரை உங்கள் வீதிகளையும் மதில்களையும் நிறைத்து நின்ற 'நோட்டீஸ்களில்' உங்களைப் பார்த்து கைகளை அசைத்து உலகில் எங்குமே நிறைவேற்ற முடியாத வாக்குறுதிகளை அள்ளி வீசி நின்ற வேட்பாளர் பெருமக்கள்தான் அவர்கள் என்பதை உற்றுநோக்கினால் புரிந்துகொள்ள முடியும். ஏறக்குறைய 200க்கும் அதிகமானோர் இவ்வாறு முக்காடிட்டபடிதான் இப்போது குடாநாட்டு வீதிகளில் வலம் வந்துகொண்டிருக்கின்றனர். ஆயினும் அவர்கள் இப்படி தோல்வியை கட்டாயம் சந்தித்தே ஆக

கற்ற - வார்த்தைகளால் சொல்லி முடிக்க முடியாத - துன்பங்களைச் சுமந்து நின்ற உறவுகள் இப்போதுதான் மெல்ல மெல்லத் தம் சொந்த இடங்களுக்குத் திரும்பி ஏனையோரைப்போல இயல்பு வாழ்வில் ஈடுபட எத்தனிக்கின்றனர். ஆயினும் அவர்களது சாதாரண வாழ்வி யலைக் குழப்பும் வகையில் அடிக்கடி வெவ்வேறுவிதமான நோக்கங்களைச் சுமந்து கொண்டு தேர்தல்கள் வந்து கொண்டிருக்கின்றன. தேர்தல்கள் வந்த போதும் கூட வாக்காளிக்கும் நிலையிலோ தமக்குரிய பிரதிநிதிகளை தெரிவு செய்யும் வகையிலோ மக்களின் மனோ நிலை இல்லை யேன்றே கூறவேண்டும். எனவேதான் அவர்களின் வாக்களிப்பு வீதம் தேர்தலுக்குத் தேர்தல் குறைந்துகொண்டே செல்கின்றது. 7 லட்சத்து 23 ஆயிரத்து

கும் தாழ்நிலையை ஏற்படுத்தியிருக்கும் சுயேச்சைகளின் செயற்பாட்டைப் பார்க்கும் எவருக்கும் தேர்தலில் பங்குபற்றும் மனோநிலை வருவது என்பது கடினம் தான்.

இதைவிட தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் இருந்து பிரிந்து சென்று சைக்கிளில் வாக்குக் கேட்ட சாராரின் குழப்ப கரமான பிரசாரம், உண்மையான தமிழ்த் தேசியக் கொள்கை யாளர்களுக்கு குழப்பத்தை ஏற்படுத்தி அவர்களையும் வாக்களிப்பு நிலையங்களுக்குச் செல்ல விடாமல் தடுத்து விட்டது. ஆகவே இத்தகைய பின்புலமே இலங்கையின் எல்லாப் பகுதிகளையும் விட மிகவும் பின்தங்கிய வாக்குப் பதிவை நிகழ்த்திய இடமாக யாழ்ப்பாணத்தை அடையாளப் படுத்துமளவுக்கு நிலைமையை மிக

வொரு அற்புதமும் நிகழ்ந்துவிடப்போவ தில்லை. ஆயினும் இனிவரும் காலங்களிலாவது இத்தகைய வரலாற்றுத் தவறுகளை மீளவும் செய்யாதிருக்க இதுவொரு படிப்பினையாக அமையலாம். மிக முக்கியமான வரலாற்றின் விளிம்பு நிலையில் எமது இனம் இருக்கும்போது சுயநல அரசியலைக் கை விட்டு மக்கள் நலனை முன்னிறுத்தும் அரசியலைக் கைக்கொள்ளும் தன்மையினை தமிழ் அரசியல்வாதிகள் நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும்.

அப்போதுதான் தேர்தல்போன்ற ஜனநாயக நடைமுறைகள் மீது மக்களுக்கு நம்பிக்கை பிறக்கும். இனிவரப் போகும் தேர்தல்களிலாவது அவர்கள் நம்பிக்கையோடு திரண்டுவந்து வாக்களிக்கும் சூழ்நிலை உருவாகும். அதை விடுத்து வேறுவிடயங்களில் - தமது தனிப்பட்ட நலனை உயர்த்தும் வகையில் - தொடர்ந்தும் அரசியல்வாதிகள் செயற்படு வார்களேயாயின் கொஞ்ச நஞ்சுமுள்ள வாக்காளர்களும் தேர்தல் முறையில் வெறுத்துப்போய் ஒதுங்கி விட்டகூடிய அபாய நிலை உண்டு. இதனை உணர்ந்து அனைவரும் செயற்பட வேண்டியது காலத்தின் கட்டாயமாகும்.

- ஒளையன் -

## என்று தணியும் இந்த தனிப்பட்ட நலனை உயர்த்தும் போக்கு

வேண்டும் என்பது தேர்தலில் போட்டியிடும்போதே அவர்களுக்கு தெரிந்தே இருக்கும். இருப்பினும் தங்களுக்கும் கௌரவம் எனும் பண்பு இருப்பதை மற்றவர்கள் நம்பவேண்டும் என்பதற்காக தாங்கள் வலியச் சென்று தேடியதோல்வியை மறைக்க இப்போது முக்காடுகளுக்குள் ஒளிந்து கொண்டுள்ளனர் சுயேச்சைக் குழுக்கள், உதிரிக் கட்சிகள் என்பவற்றின் வேட்பாளர்கள்.

கடந்தமுறை நடைபெற்ற நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் எதுவித கேள்விகளுக்கும் இடமளிக்காது தம்மை எதிர்த்து நின்ற அத்தனை சக்திகளையும் தோற்கடித்துவிட்டு தமிழர்களின் தனிப்பெரும் அரசியல் தலைமையாகத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு உருவெடுத்தது. ஆயினும் கண்பட்டபுலப் புலிகளின் வீழ்ச்சியோடு - மே 18 க்குப் பின்னர் - கூட்டமைப்பில் என்றுமில்லாதவாறு குத்துவெட்டுகள் ஆரம்பமாகத் தொடங்கின. இதன் இறுதி விளைவாகவே யாழ்ப்பாணத் தேர்தல் மாவட்டத்தில் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்புக்கு மூன்று ஆசனங்கள் கிடைத்துள்ளன என்று கருதலாம்.

கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலில் எதிர்க்கட்சிகளின் பொது வேட்பாளராகக் களமிறங்கிய ஜெனரல் சரத் பொன்சேகாவுக்கு ஆதரவளிப்பதென தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு முடிவெடுத்தது. இதனால் யாழ்ப்பாணத் தேர்தல் மாவட்டத்தில் மட்டும் 1 லட்சத்து 13 ஆயிரத்து 877 வாக்குகள் சரத் பொன்சேகாவுக்கும் ஈ.பி.டி.பி ஆதரித்த மஹிந்த ராஜபக்ஷவுக்கும் 44 ஆயிரத்து 154 வாக்குகளும் கிடைக்கப் பெற்றிருந்தன. ஆனால் இம்முறை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு வெறும் 65 ஆயிரத்து 119 வாக்குகள் மட்டுமே கிடைத்துள்ளன. இதனடிப்படையில் நோக்கும்போது இம்முறை வெற்றியைச் சின்னத்தில் போட்டியிட்ட ஈ.பி.டி.பி. கட்சியினருக்கு நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் யாழ்.மாவட்டத்தில் 47 ஆயிரத்து 624 வாக்குகள் கிடைத்துள்ளன. ஆயினும் ஜனாதிபதித் தேர்தலின் போது ஈ.பி.டி.பி. ஆதரித்த மஹிந்த ராஜபக்ஷவுக்கு 44 ஆயிரத்து 154 வாக்குகளே கிடைத்துள்ளன. எனவே ஜனாதிபதித் தேர்தலை விடவும் இம்முறை 3 ஆயிரம் மேலதிக வாக்குகளை குறித்த கட்சி பெற்றுள்ளது. எனவே ஈ.பி.டி.பி. கட்சியின் வாக்கு வங்கி தொடர்ந்தும் ஏறுமுகத்திலேயே இருப்பதை நாடாளுமன்றத் தேர்தல் முடிவுகள் துலாம்பரமாகச் சொல்லியிருக்கின்றன. ஆனாலும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் கடந்த காலத் தவறுகளை இம்முறை நாடாளுமன்றத் தேர்தலின்போது மீள நோப கப்படுத்தும் முயற்சிகள் நடைபெற்றதாகவும் அதனாலேயே பெரும்பாலான மக்கள் வாக்களிப்பதைத் தவிர்த்தனர் என்றும் சொல்லப்படுகின்றது.

மக்கள் தேர்தல்கள் மீதும், ஜனநாயக நடைமுறைகள் மீதும் மிக நீண்ட காலமாகவே நம்பிக்கையை இழந்து விட்டார்கள். வன்னியில் நடைபெற்ற இறுதிப் போரின்போது ஏற்பட்ட எண்ணுக் கணக்

359 வாக்காளர்கள் குடாநாட்டில் வாக்களிப்பதற்கு தகுதி பெற்றிருந்தபோதும் வெறும் 1 லட்சத்து 68 ஆயிரத்து 277 பேரே இம்முறை வாக்களித்துள்ளனர். இராமன் ஆண்டாலென்ன இராவணன் ஆண்டாலென்ன என்ற மனோநிலை மக்களிடையே உறைந்துபோய் விட்டதோ என்று அஞ்சவேண்டிய நிலை உருவாகியுள்ளது என்றும் சொல்லலாம். இத்தகைய மனோநிலையை உறையச் செய்யும் வகையில் நமது அரசியல்வாதிகளின் கடந்தகாலச் செயற்பாடுகளும் அமைந்துவிட்டதை மறுக்க முடியாது. தேர்தல் காலங்களில் மட்டுமே தலைகாட்டும் நம்மூர் அரசியல்வாதிகள் பதவிகிடைத்ததும் வெளிநாடுகளுக்குப் புறந்து விடுகிறார்கள். மக்கள் துன்பப்படும்போதெல்லாம் அதைப் பற்றி பெரிதாக அலட்டிக்கொள்ளாத இவர்கள் மீளவும் இன்னொரு தேர்தலின் போதே மக்களைத் தேடி வருகிறார்கள். அதன்போது முன்னர் மக்கள் பட்ட துன்பங்களைச் சொல்லிச் சொல்லி நீலிக் கண்ணீர் வடிக் கின்றனர். இவ்வாறான அரசியல் வாதிகளின் தொடர் நாடகத்தை மக்கள் மிகச் சரியாக எடை போட்டுக்கொண்டதன் விளைவாக அண்மைக்காலத் தேர்தல்களின்போது வாக்களிப்பில் பெரிதாக அக்கறை காட்டவில்லை. ஆயினும் இம்முறை தமிழ்த் தேசியத்தின் குரலை மீளவும் ஓங்கி ஓலிக்கச் செய்ய வேண்டிய கட்டாய மொன்றை வரலாறு ஏற்படுத்தியிருந்தது. மிகவும் நெருக்கடி மிக்க இந்தச் சூழலில் கூட தம்முடைய சுய நலனைத் தூக்கிப் பிடித்துக்கொண்டு தமிழ் இனத்தின் அரசியல் எதிர்க்காலத்தை குப்பைக் கூடைக்குள் கடைசி விட்ட அரசியல் வேலைகளை உதிரிக் கட்சிகளும், சுயேச்சைகளும் கணக்கிதமாக நிறைவேற்றியிருக்கின்றன. இம்முறை நடைபெற்று முடிந்த நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் சுயேச்சைக் குழுக்களும், உதிரிக் கட்சிகளும் 5 சதவீதத்துக்கும் குறைவான வாக்குகளைப் பெற்றிருந்த போதும் ஒட்டு மொத்தமாக 21 ஆயிரத்து 468 வாக்குகளைப் பெற்றிருக்கிறார்கள். இவர்கள் மக்களிடையேயிருந்து பிரித்தெடுத்த இவ்வளவு கணிசமான வாக்குகள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு சென்றிருக்குமானால் இன்னும் இரண்டு ஆசனங்களை மேலதிகமாகப் பெற்றிருக்கலாம் என்பது எண்கணிதம்.

தேர்தலில் களமிறங்கிய பெரும்பாலான சுயேச்சைக் குழு வேட்பாளர்களுக்கு தாம் வெற்றியடைய முடியாது என்பது மிக நன்றாகத் தெரிந்திருந்தும் கைநீட்டி வாங்கிய பணத்திற்கு துரோகம் செய்யாமல் தொடர்ந்தும் களத்தில் இருந்தனர். ஆனாலும் மக்களும், அவர்களும் எதிர்பார்த்ததைப் போலவே கட்டுப்பணத்தை இழந்து தேர்தலில் படுதோல்வி அடைந்திருக்கின்றனர். தம்முடைய குறுகிய நோக்கத்தை மனதில் கொண்ட இத்தகைய "அரசியல்வாதிகளின்" செயற்பாட்டைப் பார்க்கும்போது 'வைக்கோல் பட்டை நாயின்' கதையே ஞாபகத்திற்கு வருகிறது. தாம் வெல்லாமல் தமிழ்த் தேசியமும் வெல்லாமல் எல்லாவற்றிற்கும்

மோசமான கட்டத்திற்கு நகர்த்திச் சென்று விட்டது.

ஆனாலும் மிகவும் மந்தமான இத்தகைய வாக்குப் பதிவே ஒரு பெரும் பான்மையினக் கட்சியின் வேரூன்றல் யாழ்ப்பாணத்தில் நிகழ்வதற்கு வழிசமைத்து விட்டது. சரி! நடந்தது நடந்து விட்டது இனிமேலும் அதைப்பற்றி பிரேத பரிசோதனை செய்வதால் எந்த

## யாழ்.மாவட்டத் தேர்தலில் போட்டியிட்ட

### அரசியல் கட்சிகள், சுயேச்சைக் குழுக்களின் கள நிலைவரம் குறித்த கண்ணோட்டம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11

ஏழாவது நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் (2010) யாழ்.மாவட்டத்தில். எண்மையில்லாதவாறு இம்முறை 15 அரசியல் கட்சிகளும் 12 சுயேச்சைக் குழுக்களும் போட்டியிட்டிருந்தன.

கடந்த வியாழக்கிழமை (08.04.2010) நடைபெற்ற இந்தத் தேர்தலில் களத்தில் நின்ற கட்சிகள், சுயேச்சைக் குழுக்களின் பெயர் விவரங்கள், அவை பெற்ற வாக்குகளின் எண்ணிக்கை, சின்னங்கள் மற்றும் வாக்குகளின் வீதம் போன்ற விவரங்கள் அரசாங்கத் தகவல் திணைக்களத்தின் தரவுகளிலிருந்து இங்கே தொகுத்துத் தரப்பட்டுள்ளன.

கட்சியின் பெயர்	சின்னம்	பெற்ற வாக்குகள்	வீதம்	பெற்ற ஆசனங்கள்
01) இலங்கை தமிழரசுக் கட்சி	வீடு	65,119	43.85	05
02) ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திர கூட்டமைப்பு	வெற்றிலை	47,622	32.07	03
03) ஐக்கிய தேசிய கட்சி	யானை	12,624	8.50	01
04) அகில இலங்கை தமிழ் காங்கிரஸ்	மிதிவண்டி	6,362	4.28	-
05) தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி	உதயசூரியன்	2,892	1.95	-
06) பத்மநாபா ஈழமக்கள் புரட்சிகர விடுதலை முன்னணி	மெழுகுதிரி	1,821	1.23	-
07) இடதுசாரி விடுதலை முன்னணி	குடை	868	0.58	-
08) ஈழவர் ஜனநாயக முன்னணி	கலப்பை	858	0.58	-
09) ஜனநாயக ஐக்கிய முன்னணி	இரட்டை இலை	764	0.51	-
10) ஐக்கிய சோஷலிஷ் கட்சி	ஓட்டோ	280	0.19	-
11) ஜனநாயக தேசிய முன்னணி	வெற்றிக்கிண்ணம்	201	0.14	-
12) ஜனசப பெரமுன	உழவு இயந்திரம்	134	0.09	-
13) சோஷலிஷ் சமத்துவக் கட்சி	கத்தரிக்கோல்	101	0.07	-
14) தமிழ் மக்கள் விடுதலைப் புலிகள்	வள்ளம்	69	0.05	-
15) எல்லோரும் மக்கள் எல்லோரும் மன்னர்கள்	உண்டியல்	44	0.03	-

சுயேச்சைக் குழுக்கள்	சின்னம்	முதன்மை வேட்பாளர்கள்	பெற்ற வாக்குகள்	சாராசி
சுயேச்சை 01	இரட்டைக் கொடி	சங்கரலிங்கம் சத்தியசீலன்	183	0.12
சுயேச்சை 02	மூக்குக் கண்ணாடி	சண்முகநாதன் மனோகரன்	179	0.12
சுயேச்சை 03	ஹெலி	பொன்னாந்து ஜோசப் அன்ரனி	1,161	0.78
சுயேச்சை 04	ஆமைப்பூட்டு	கதிரவேல் செவ்வேள்	2,151	1.45
சுயேச்சை 05	வானொலி	அன்ரனி தங்கா துஷாரா	437	0.29
சுயேச்சை 06	கேற்றில்	காசிப்பிள்ளை செந்திவேல்	1,038	0.70
சுயேச்சை 07	கணனி	பொன்னுத்துரை சிவபாலன்	261	0.18
சுயேச்சை 08	அணில்	அருணாசலம் சொக்கநாதன் சந்திரன்	93	0.6
சுயேச்சை 09	பந்து	வல்லி நடராசா	171	0.12
சுயேச்சை 10	பட்டம்	நாகமுத்து தணிகாசலம்பிள்ளை	399	0.27
சுயேச்சை 11	மாம்பழம்	திலக் உடுகம	2,562	1.73
சுயேச்சை 12	அன்னாசிப்பழம்	முகமது அஹ்மத் தாஹீர்	109	0.7

**கடை வாடகைக்கு**  
இல. 77 கே.கே.எஸ். வீதியிலுள்ள கடை வாடகைக்கு உண்டு.  
**நிறுவனங்கள் விரும்பத்தக்கது.**  
**தொடர்பு:- 077-9937402**

**மணமகன் தேவை**  
யாழ் உயர் பட்டி (MBBS) ஆக வேலை செய்து கொண்டிருக்கும் 37 வயதுடைய பெண்ணுக்கு பட்டி, என்ஜினியர், அக்கவுண்டன் மற்றும் தகுந்த அந்தஸ்துள்ள பதவி மணமகனை எதிர்பார்க்கிறோம்.  
**Saai Nathan**  
T.P 011 2364146, 011 2363436

**திருமண சேவை**  
சுலபமான வாழ்க்கைத் துணைத் தெரிவுக்குச் சயதெரிவு முறையே. சயதெரிவு முறை பற்றிய வரன்முறையைத் தெரிந்திட திங்கள், புதன், வெள்ளி மாலை வேளைகளில் மூத்த, புகழ்புத்த-சயதெரிவு முறை முன்னோடி-தனிமனித நிறுவநர்-சர்வதேச சகலருக்குமான திருமண ஆற்றுப்படுத்துநர் குரும்பட்டியூர் மாயெழுவேலமுதலுடன் தொடர்பு கொள்க.  
கொழும்பு நோடித் தொலைபேசி: 2360488, 2360694, 4873829

**காணி விற்பனைக்கு**  
மண்டலத்தீவு, 6ஆம் வட்டாரத்தில் 2பரப்பு, 3குளி காணி விற்பனைக்குண்டு. உடனடியாக தொடர்பு கொள்ளவும்.  
தொடர்பு: ஆ.வாழ்தேவா, உடையார் லேன், கொக்குவில் கிழக்கு, கொக்குவில். தொ.பே.இல. 0776407635

**FOR SALE**  
Toyota Sprinter CE 100 Diesel Car For Sale.  
Contact: 0716867209 (96830)

**காணி விற்பனைக்கு**  
சுன்னாகம் மயிலணி ஜெற் மோட்டோஸ் ஒழுங்குகையில் இரண்டரைப் பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு  
**தொடர்பு - 071-4449172**

**அறையர்கள் வாடகைக்கு**  
வெள்ளவத்தெயில் சகல வசதிகளும் அமைந்த இடத்தில் உள்ள வெளாட்டில் பல தரங்கியிலான அறையர்கள், நாளாந்த மற்றும் மாதாந்த வாடகைக்கு விடப்படும். குறைந்த வாடகையில் நிறைந்த பயனை அடைய நாடுங்கள்.  
இல. 08 புலகாரித் வீதி, வெள்ளவத்தெயில்.  
**தொ.பே. இல: 2504281**

**வேலையாளர்கள் தேவை**  
கொழும்பில் ஆசிரியர் குடும்பம் ஒன்றுடன் தங்கியிருந்து புத்தகக் கட்டையில் விற்பனை மற்றும் வீட்டு வேலைக்கு தனித்தனி வேலையாளர்கள் தேவை. தொ.பு: 0714980324

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**



அருமைநாயகம்-மேரியூலியட் தம்பதிகளின் புதல்வி செல்வி அன்ரேய் மேரி டிரெண்டா (B.A. (Hons) Tamil)  
அவர்கள் யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தில் 26.03.2010 அன்று நடைபெற்ற 25ஆவது பொதுப்பட்டமளிப்பு விழாவில் சிறப்புக் கலைமாணிப் பட்டத்தினைப் பெற்றுக்கொண்டதைப் பாராட்டி வாழ்த்துவதோடு தொடர்ந்தும் கல்வித்துறையில் உயர்ந்த வாழ்த்துகின்றோம்.  
வாழ்த்துவோர்: சின்னப்பா, சின்னனி, சின்னகை (ஜோர்ஜ்). (96804)

**வியப்பூட்டும் விவகாரங்கள்! உலகம் முழுவதும் உன்னது சவாரி !!**

	செல்ல மட்டும்	சென்று திரும்ப
சென்னை	Rs. 6,365/-	Rs. 12,145/-
திருச்சி	Rs. 6,340/-	Rs. 12,238/-
சிங்கப்பூர்	Rs. 10,307/-	Rs. 30,000/-

\* 37Kg பொதிகள் அனுமதிக்கப்படும்



www.airindiaexpress.in Simply Priceless  
108, YMBA Building, Sir Baron Jayathilleke Mw, Colombo 01.  
Tel: 2422249 / 2325832 / 5337108 / 0773033175 / 135 / 151  
or Contact your nearest Travel Agent

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

மண்ணில்	21	★	12	★
	★		★	
	12	★	03	★
	★		★	
	1926		2010	



**அமர் சின்னப்ப சின்னத்தம்பி**  
(ஒய்வுதியர், தொலைத்தொடர்புத் திணைக்களம்)  
எம் வாழ்விற்கு ஒளியாய் நின்றீர் எம்மை வாழவைக்கத் திரியாய் நின்றீர் சொந்தமின்றித் தவிக்கின்றோம் எந்தவிடத்தில் சந்திப்போம் இனிஉம்மை தங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைப் பிரார்த்திக்கும்  
சின்னக்குளம், கந்தரோடை, சுன்னாகம். (96894) குடும்பத்தினர்.

**STUDY IN INDIA**  
**SAMBHRAM INSTITUTE**



- MBA - Business Administration
- MCA - Computer Applications
- MS - Communication
- Msc - Nursing
- BDS - Dental Surgery
- BSc - Nursing
- BSc - Bio Technology
- BSc - Micro Biology
- BE - Electronics & Communication
- BE - Computer Science
- BE - Information Science
- BE - Civil
- BE - Mechanical
- BBM - Business Management
- BCA - Computer Application
- BHM - Hotel Management
- BCom - Commerce
- DHM - Diploma in Hotel Management
- GNM - Diploma in General Nursing

Affiliated to Visvesvaraya Technological University / Bangalore University / Rajiv Gandhi University of Health Sciences and Recognized by All India Council for Technical Education / Dental Council of India / Indian Nursing Council & Government Of Karnataka  
**SAMBHRAM INSTITUTE - ranked among the top colleges in Bangalore**

**உயர்பட்ட திறமையை வெளியிடுவதற்கு அர்ப்படுத்தியுள்ளோம்**

Contact: SCIENCE CENTRE - RATNAPURA - Nihal Devapriya (Chemistry Lecturer)  
SUDARMARAMAYA - KANDY - Thilak Rajakaruna (Chemistry Lecturer)  
SASIP - NUGEGODA - Amith Pussella (Physics Lecturer)  
NEW LEXICON - KURUNEGALA - Thilak Rajakaruna (Chemistry Lecturer)  
SIPYANA - MATARA - Udayakantha Kariyawasam (Economics Lecturer)  
SIPARA - GALLE - Udayakantha Kariyawasam (Economics Lecturer)  
MONTANA - GAMPAHA - Mahinda Bandaranayaka (Bio Science Lecturer)  
JAFFNA - Mr. Prathap (Master) 077 3535590

தேர்வுகளை 17 ஏப்ரல் முதல் 9 தொடக்கம் 11.2 வரை  
Sole Representative in Sri Lanka  
Mrs. K. D. VIJITHA MALLIKA (Recipient of "Diriya Kantha Prasadini" Award)  
Institute of Vocational Studies (Pvt) Ltd. (Opposite Senkadagala Finance)  
476, Kandy Road, Dalugama, Kelaniya. Tel : 0777-444500, 4925410, 4925411, 4925412, 4925413, 4925414, 4925415, 4925416, 4925417, 4925418, 4925419, 4925420, 4925421, 4925422, 4925423, 4925424, 4925425, 4925426, 4925427, 4925428, 4925429, 4925430, 4925431, 4925432, 4925433, 4925434, 4925435, 4925436, 4925437, 4925438, 4925439, 4925440, 4925441, 4925442, 4925443, 4925444, 4925445, 4925446, 4925447, 4925448, 4925449, 4925450, 4925451, 4925452, 4925453, 4925454, 4925455, 4925456, 4925457, 4925458, 4925459, 4925460, 4925461, 4925462, 4925463, 4925464, 4925465, 4925466, 4925467, 4925468, 4925469, 4925470, 4925471, 4925472, 4925473, 4925474, 4925475, 4925476, 4925477, 4925478, 4925479, 4925480, 4925481, 4925482, 4925483, 4925484, 4925485, 4925486, 4925487, 4925488, 4925489, 4925490, 4925491, 4925492, 4925493, 4925494, 4925495, 4925496, 4925497, 4925498, 4925499, 4925500  
Website: www.ivs.edu.lk  
www.sambhram.org | www.aavaranam.org

**மறைய வெண்டல் பதிகங்கள்**  
யாழ்ப்பாணம், 11 காரைநகர் மருத்துவமனையில் விநாயகர் தேவஸ்தானத்தில் மழைவேண்டி "மழை வேண்டல் பதிகங்கள்" வெளியிட்டு வைக்கப்பட்டுள்ளது. அகில இலங்கைத் திருமுறை மன்றம் நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க் கிழமை பிற்பகல் 2 மணியளவில் பன்னிரு திருமுறை முற்றோதல் நிறைவு வைப்பவம் இடம்பெறும். இந்நிகழ்வில் திருஞானசம்பந்தர் பாடிய மேகராகக் குறிஞ்சிப் பண்ணில் அமைந்த நீலாம்பரி இராகத்திருப்பதிகங்கள் என்னும் "மழைவேண்டல் பதிகங்கள்" நூலை மன்றத்தின் பொருளாளர் கந்தையாப்பிள்ளை சிவபாலன் வெளியிட்டு வைப்பார். சிறப்புப் பிரதிகளை ஆலய அறங்காவலர்கள், பெரியோர்கள் பெற்றுக் கொள்வர். (க)

**மரண அறிவித்தல்கள்**  
**திருச்செல்வம் ஜோர்ஜ் கமில்டன் (றமேஸ்)**  
யாழ்ப்பாணம், சுண்டிக்குழியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருச்செல்வம் ஜோர்ஜ் கமில்டன் (றமேஸ்) 09.04.2010 (வெள்ளிக்கிழமை) அன்று காலமானார். அன்னாரின் நல்லடக்கம் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.  
நகவல்: குடும்பத்தினர்.  
சுண்டிக்குழி, யாழ்ப்பாணம். (96890)

**திருமதி பொன்னுத்துரை மங்களம்**  
சரவணை கிழக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் லண்டனை தற்காலிக வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி பொன்னுத்துரை மங்களம் 06.04.2010 செவ்வாய்க்கிழமை லண்டனில் காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான நாகலிங்கம்-செல்லமுத்து தம்பதிகளின் அன்பு மகளும், காலஞ்சென்றவர்களான கதிரவேலு-சின்னாச்சிப்பிள்ளை தம்பதிகளின் மருமகளும், காலஞ்சென்ற பொன்னுத்துரையின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான பாக்கியம், சரஸ்வதி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், காலஞ்சென்றவர்களான இராஜசிங்கம், பரநிருபசிங்கம் (ஓவசியர்), நாகராசா, சோமசுந்தரம், கதிரவேலு துரையப்பா, பேரம்பலம் நாகம்மா (மட்டுவில்), கந்தையா அன்னப்பிள்ளை ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும், பரிமளாகாந்தி (லண்டன்), லோகேஸ்வரி (ஆஸ்திரேலியா), ஆனந்தராஜதுரை (ஜேர்மனி), வசந்தராஜா (லண்டன்), லோகநாதன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும், கந்தசாமி (மன்னாதி-லண்டன்), அருந்தவநாதன் (ஆஸ்திரேலியா), ஞானகலை (சாந்தினி-ஜேர்மனி), மஞ்சளா (லண்டன்), சத்தியபாமா (லண்டன்) ஆகியோரின் மாமியாரும், சிவகாந்தன், கஜேந்திரன், கரன், தரணி, தரன், கபிலன், கோபிநாத், கோபிதாசன், கல்பனா, கோபிசங்கர், சிவாந்தினி, ஜெயந்தினி ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (12.04.2010) திங்கட்கிழமை காலை 9.30 மணி தொடக்கம் 11.30 மணி வரை Hendon Crematorium Holders, Hill Road, Mill, Hill, NW 7 INB என்னும் முகவரியில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
நகவல்: குடும்பத்தினர்.  
லண்டன். (96895)

# யாழ்ப்பாண மக்கள் தேர்தல் வாக்களிப்பில்

இலங்கையின் நாடாளுமன்றப் பொதுத் தேர்தல் ஒருவாறு நடந்துமுடிந்திருக்கின்றது. பல்வேறு குத்து வெட்டுக்கள், மோதல்கள், வன்முறைச் சம்பவங்கள் என்பவற்றுக்கு மத்தியில் இந்தத் தேர்தல் நிறைவேறியிருக்கின்றது.

இலங்கை முழுவதும் ஆளும் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு கணிசமான ஆசனங்களைப் பெற்று பெரு வெற்றியீட்டியிருக்கின்றது. ஐக்கிய தேசிய முன்னணிக்கு இந்தத் தேர்தல் பெரும் பின்னடைவை விட்டுச் சென்றிருக்கின்றது. தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பைப் பொறுத்தமட்டில் அது மூன்றாவது பெரிய கட்சியாகத் தெரிவாகியிருக்கின்றது. வடக்கு - கிழக்கில் மொத்தம் 13 ஆசனங்களை வென்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு வெற்றியீட்டியிருக்கின்றது.

இலங்கையில் மட்டுமல்லாது சர்வதேசத்தாலும் மிகவும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட - கூர்ந்து கவனிக்கப்பட்ட தேர்தலாக இது விளங்கியது என்பதில் ஐயமில்லை. அதிலும் குறிப்பாக இலங்கையில் பெரும்பான்மைப்பலத்தை உறுதியான - நீதியான - சுதந்திரமான தீர்வைப் பெற்றுக்கொடுக்கவுள்ள தேர்தலாகவும், ஆந்தத் தீர்வுக்காக உழைக்கப்போகின்ற தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்யப்போகும் தேர்தலாகவும் அனைவராலும் எதிர்பார்க்கப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது.

தமிழர்களின் தாயகமான வடக்கு - கிழக்குப் பகுதிகளில் பெரும்பான்மைப்பலத்தை கைப்பற்றப்போகும் கட்சிகள் எவை என்பதை தெளிவாகத் தெரிவிக்கும் தேர்தலாகவும் இது அமைந்தது என்பதில் மாற்றுக் கருத்துக்கு

உரிமைக்குரலை நகக்குவதற்குத் துணைபோன எம்மவர்களுக்கும் இந்தத் தேர்தல் நல்ல - உறைப்பான பாடம் கற்பித்திருக்கின்றது என்பது உண்மை.

தமது பதவி ஆசைக்காக - கதிரைப்போட்டிக்காக தமிழ்த் தேசியம், சுயநிர்ணய உரிமை, மரபுவழித் தாயகம் என்பவற்றை கையில் எடுத்துக்கொண்டு பொய்க்கூச்சல் போட்ட - மக்களை ஏமாற்ற முனைந்த பிரகிருதிகளுக்கும் இந்தத் தேர்தல் பலத்த அடி போட்டிருக்கின்றது.

இத்தனை கழுத்தறுப்புக்கள் - துரோகத் தனங்கள் என்பவற்றுக்கு மத்தியிலும் அவற்றை ஒரு சவாலாக எதிர்கொண்டு வடக்குக் கிழக்கில் 13 ஆசனங்களை பெற்று இலங்கையின் மூன்றாவது பெரிய கட்சியாக வெற்றியீட்டிய தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கு ஒரு 'சாஷ்'.

எனினும் நாம் இந்தத் தேர்தல் வெற்றியைப் பெரிதாக எண்ணிவிடும் அளவுக்கு யாழ். தேர்தல் மாவட்டத்தின் வாக்களிப்பு இல்லை என்பது கட்டிக்காட்டப்பட வேண்டிய மிக முக்கியமான விடயமாகும்.

719,022 வாக்காளர்கள் எண்ணிக்கையை உடைய யாழ். தேர்தல் மாவட்டத்தில் வெறும் 130,594 வாக்குகளே வாக்களிப்புத் தினத்தன்று பதிவாகியிருக்கின்றன. இது மொத்த வாக்காளர் தொகையில் 23.03 வீதம் எனக் கணிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. இந்த 7 லட்சத்திற்கு மேற்பட்ட வாக்காளர்களில் கணிசமான தொகையினர் இந்தியா உட்படப் புலம் பெயர்ந்த நாடுகளில் வாழ்ந்து வருகின்றமையையும் இங்கே

கூறுகையில் -

இந்தத் தேர்தலில் மக்கள் அதிக ஆர்வத்துடன் வாக்களிக்கவில்லை. தேர்தல் வன்முறைச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றமையும் இதற்கு ஒரு காரணம். எமக்கு எதிராகவும் பல்வேறு தேர்தல் வன்முறைகள் இடம்பெற்றுள்ளன. இது தொடர்பாக நாம் உரிய தரப்புகளிடம் முறையிட்டீர்களோம். எதிர்காலத்தில் நீதியான - நியாயமான தேர்தல் நடைபெறவேண்டும். அதற்கு நாமும் முழுமையாக ஒத்துழைப்போம் - என்றார்.

இதுகுறித்து ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். பத்மநாபா அணியின் ஆதரவாளர் எம்.மனோகரன் கூறுகையில் -

வாக்களித்து வாக்களித்து எமக்குக் கிடைத்த நன்மை என்ன? அதனால் நாம் துன்பப்பட்டதுதான் அதிகம். வாக்கு வேட்டைக்காக மட்டும் வாசல்படி ஏறும் வேட்பாளர்கள் தேர்தல் முடிந்த பின்னர் மக்களை அடியோடு மறந்துவிடுகிறார்கள். இதனை விட ஆட்சிக்கு வரும் அரசுகளும் தமிழ் மக்களுக்கு உண்மையான - நியாயமான தீர்வினை வழங்குவதற்குத் தயாரில்லை. தாம் ஆட்சியில் அமர்வதற்கான ஒரு துரும்புச் சீட்டாகவே அவர்கள் எமது பிரச்சினையை எடுத்துக் கொள்கிறார்கள். எமது பிரச்சினைகள் குறித்து தமிழ்மக்களின் அரசியல் தலைமைகள் ஒன்று சேர்ந்து ஒரு தீர்வினை எட்டுவதற்கு விருப்பமில்லை. ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு கோணத்தில் பிளவுபட்டுக் கிடக்கிறார்கள். தமது கொள்கைகள்

# ஆர்வம் காட்டாமையான காரணம் தான் என்ன?

இடமில்லை.

அனைவராலும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட இந்தத் தேர்தல் தினத்தன்று மக்கள் வாக்களிப்பில் காட்டிய அக்கறை அனைத்து மட்டங்களையும் அதிர்ச்சிக்கும் - வியப்புக்கும் உள்ளாக்கியது என்றே சொல்ல வேண்டும். இந்தத் தேர்தலுக்கான வாக்களிப்பில் மக்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்து கொள்ளாமல் அதனைப் புறக்கணித்தமை அனைவரது மனங்களிலும் ஒரு பெரும் கேள்வியை எழுப்பியிருக்கின்றது. அதிலும் குறிப்பாக யாழ். தேர்தல் மாவட்ட வாக்களிப்பில் வாக்காளர்கள் காட்டி அக்கறை இங்கு போட்டியிட்ட வேட்பாளர்களை மட்டுமல்ல புத்திஜீவிகள், அரசியல் வாதிகள், சமயத்தலைவர்கள் ஆகியோரையும் பெரும் ஏமாற்றத்திற்கு உள்ளாக்கியது என்பதில் சந்தேகமில்லை.

இம்முறை யாழ்ப்பாணத் தேர்தல் மாவட்டத்தில் 9 நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களைத் தெரிவு செய்வதற்காக 12 கட்சிகள், 15 சுயேச்சைக் குழுக்கள் உள்ளடங்கலாக 324 வேட்பாளர்கள் போட்டிக்களத்தில் குதித்திருந்தார்கள் என்பது அனைவருக்கும் தெரிந்த விடயம்.

குறிப்பாக இந்தத் தேர்தலில் யாழ். மாவட்டத்தில் அதிக எண்ணிக்கையான சுயேச்சைக்குழுக்கள் களம் இறங்கியமை அனைவரையும் வியப்பிலும் - அதிர்ச்சியிலும் ஆழ்த்தியது. யாழ். தேர்தல் மாவட்டத்தில் பெரும்பான்மையைப் பெறப்போகும் தமிழ் மக்களின் ஏகோபித்த குரலான கட்சியொன்றின் அமோக வெற்றியை தடுத்து நிறுத்தி அதன் மூலம் அந்தக் கட்சிக்கு தமிழ் மக்கள் மத்தியில் செல்வாக்கு அறவே கிடை யாது என்பதை சர்வதேசத்திற்கு முரசறைவதற்காக நன்கு திட்டமிடப்பட்டு -

- அதிர்ஷ்டம் -

கொள்கை வகுக்கப்பட்டு சுயேச்சைக்குழு நாடகத்தை அதிகாரத்தரப்பொன்று மேடையேற்றியமை அனைவருக்கும் வெட்ட வெளிச்சம்.

இந்தக் குள்ளத்தனமான - திட்டமிட்ட அரசியல் செய்கை மூலம் எந்தக் கட்சிக்கு மக்கள் மத்தியில் இருந்த நன்மதிப்பை உடைத்தெறிவதற்காக சில தரப்புகள் மேற்கொண்ட பகீரதப்பிரயத்தனம் தோல்வியில் முடிந்தமை. தேர்தலின் மூலம் புலப்பட்டிருக்கின்றது.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பை தமது அற்ப - சுயநலமான அரசியல் லாபங்களுக்காக உடைத்து - சின்னாபின்னப்படுத்தி தமிழ் மக்களின்

கட்டிக்காட்டியாகவேண்டும். எனினும் அந்த வாக்காளர்களின் எண்ணிக்கையைத் தவிர்த்து கிட்டத்தட்ட 4 லட்சத்து 50 ஆயிரம் வாக்காளர்கள் தற்போது யாழ். குடாநாட்டில் வசித்து வருகின்றார்கள் என்பது திண்ணம். இவர்களில் 1 லட்சத்து 30 ஆயிரம் வாக்காளர்களே வாக்களித்திருக்கிறார்கள். மிகுதிப்பேர் வாக்களிப்பில் கலந்து கொள்ளாமல் அதனைப் புறக்கணித்திருக்கின்றார்கள்.

வாக்காளர்கள் பெருமெடுப்பில் இந்தத் தேர்தலை புறக்கணித்தமைக்கான காரணம் என்ன? என்ற கேள்வி அரசியல் கட்சிகள் உட்பட அனைத்து மட்டங்களிலும் பெரும் கேள்வியை எழுப்பிவிட்டிருக்கின்றது. வாக்காளர்கள் இந்தத் தேர்தலில் ஆர்வத்துடன் கலந்து கொண்டு வாக்களிக்காமையே பலரும் பல காரணங்களைக் கூறுகின்றார்கள். தமிழ் மக்கள் தேர்தலை இவ்வாறு புறக்கணித்தமை சர்வதேச நாடுகளினதும் கவனத்தை ஈர்த்திருக்கின்றது.

தேர்தலில் வாக்களிப்பதன் மூலம் எமது இனப்பிரச்சினைக்கு - நாம் பட்ட துன்ப துயரங்களுக்கு எந்த விதத்திலும் விமோசனம் கிடைத்து விடப்போவதில்லை என்பதை நன்கு தெரிந்துகொண்டே மக்கள் இந்த வாக்களிப்பை புறக்கணித்தார்கள் என ஒரு தரப்பினர் கூறுகின்றனர். தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் ஏற்பட்ட பிளவுகளே இந்தத் தேர்தலை மக்கள் விரும்பாமையே மற் றொரு காரணம் என்கின்றனர் வேறு ஒரு சாரார்.

இந்தத் தேர்தலில் மக்கள் ஆர்வத்துடன் வாக்களிக்காமையே குறித்து இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் மாவை சேனாதிராஜாவிடம் கேட்டபோது, எம்மைப் பொறுத்தவரை இத் தேர்தல் - எமக்குப் பெரும் ஏமாற்றத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. தமிழ் மக்களின் ஏகோபித்த முடிவை இலங்கை அரசு உட்பட சர்வதேச நாடுகளிடம் இடித்துரைக்க வேண்டும் என்ற முடிவை சற்றுப் பாதிப்புக்குள்ளாக்கி இருக்கிறது. இதனை நாம் எதிர்பார்க்கவில்லை. மக்கள் ஏன் இப்படிச் செய்தார்கள் என்றும் எமக்குத் தெரியவில்லை. வாக்குரிமை இருந்தும் அதனைச் செவ்வனே பயன்படுத்த மக்கள் விரும்பாமையே காரணம் என்ன என்பது பற்றி அறிந்து அதற்கான பரிசாரத்தை தேடுவதே எமது அடுத்த கட்ட நடவடிக்கை. யாழ். தேர்தல் மாவட்டத்தில் மட்டுமல்ல, இலங்கை முழுவதும் வாக்களிப்பு மந்தமாகவே இருந்திருக்கிறது - என்றார்.

ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியிலிருந்து யோசனை முசுந்திரமார் இது

- கோட்பாடுகள் தான் பெரிது என்று எண்ணி விடாப்பிடியாக இருக்கிறார்கள். ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு விதமான அரசியல் தீர்வை முன்வைக்கிறார்கள். சுயநிர்ணயமென்கிறார்கள். 13 + என்கிறார்கள். சமஷ்டி என்கிறார்கள். அதிகாரப் பகிர்வு என்கிறார்கள். ஒரு நாடு ஒரு தேசம் என்று கூறுகிறார்கள். இவற்றில் எமது பிரச்சினைக்கு நடைமுறைச் சாத்தியமான தீர்வு, எது என்பதை ஒருவரும் சிந்திப்பதாக இல்லை. தமிழ்த் தலைமைகளை ஒன்றிணைக்க கடந்தகாலங்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட பேச்சுக்கள், சமரச முயற்சிகள் தோல்வியிலேயே முடிந்திருக்கின்றன. காரணம் ஒவ்வொருவரும் 'நான் பிடித்த முயலுக்கு மூன்று கால்' என்று விடாக்கண்டனாக நிற்கிறார்கள். இதனால் எமது மக்கள் சீற்றமடைந்திருக்கிறார்கள். அதனையே அவர்கள் இந்தத் தேர்தலில் வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார்கள் - என்றார்.

கடந்த பல ஆண்டுகளாக சமூகசேவையில் ஈடுபட்டுவரும் ரி.இராஜலிங்கம் இது குறித்துக் கூறுகையில் -

கடந்த 30 வருடங்களாக நாம் போட்ட புள்ளிகள் எமக்கிடையே இடைவெளிகளையே ஏற்படுத்தியதே தவிர அதனால் எந்தவொரு விமோசனத்தையும் நாம் அனுபவித்ததே கிடையாது. பின்னர் ஏன் இந்த வாக்களிப்பில் கலந்துகொள்ள வேண்டும் என்ற ஒரு விரக்தியில் மக்கள் இருந்து விட்டார்கள் - என்றார்.

இவை அனைத்தையும் வைத்துப் பார்க்கும்போது, தேர்தல் என்றால் 'அலர்ஜிக்' என்ற நிலைமை தமிழ் மக்களிடத்தில் வந்துவிட்டது என்பது புலப்படுகின்றதல்லவா? எனவே இந்த 'அலர்ஜிக்' குக்கு மாற்று மருந்து கொடுக்கவேண்டிய தேவை இப்போது நாடாளுமன்றத்துக்குத் தெரிவாகியிருக்கும் பிரதிநிதிகளுக்கு உண்டு என்பதை நாம் இங்கே ஞாபகப்படுத்துகின்றோம். அடுத்து வரும் தேர்தல்களில் எமது மக்கள் ஆர்வத்துடன் வாக்களிப்பதற்கான குழுவை உண்டு பண்ண வேண்டியது அவர்களீது சுமத்தப்பட்டுள்ள பாரிய பொறுப்புக்களில் ஒன்று. உண்மையாகவே மக்களின் நலனில் அக்கறையுடனும், அர்ப்பணிப்புடனும் சேவையாற்றி நல்லதைச் செய்ய அவர்கள் முன் நிற்பார்களானால் வாக்களிப்பில் ஆர்வம் காட்டவும் மக்கள் தயங்கமாட்டார்கள். மாறாக அரசியல் கதிரைகளில் இருந்து அவர்கள் ஏமாற்று நாடகம் போடுவார்களானால் மக்களும் வாக்களிக்காமல் ஏமாற்றிக்கொண்டே இருப்பார்கள். \*

உங்கள் தேவைகளை அதி சிறந்த தரத்துடன்  
பூர்த்திசெய்ய எங்களை நாடுங்கள்

Glass Bottles  
Caps & Closures  
Egg & Fruit Trays  
HDPE Tarpaulins  
Cotton Canvas  
Tarpaulins  
Cotton Canvas Tents  
Mosquito Nets  
Jute Products  
Belts  
Saws  
Galvanized Pipes  
Roller Shutter  
Springs  
Tea Machinery  
& Spares  
Rice Mill Machinery  
Spares



ரொஷ்னி ட்ரேட் இன்டர்நேஷனல் (பி) லிமிடட்.  
23, அப்தால் ஹமிட் வீதி, கொழும்பு -12  
தொ.பே : 011-2451700/ 2451720  
தொ.நகல் : 011-2436638 மின் அஞ்சல் : roshni@sl.lk  
இணையத்தளம் : www.roshnitrade.com

எதிர்பாருங்கள்! யாழ் வர்த்தக பொருட்காட்சி சந்தையில்  
கடை இலக்கங்கள்: B 150 / B 151



## Study in the UK

Get Internationally Recognized...

IT | Business Management | Health Sciences | Education | Language & many more...

We assist you to:

Select the appropriate study program and the University or College

Get you the letter of acceptance from the Institution

Complete the VISA Application Form

Assist you in finding accommodation

Arrange Economical Air Travel Facilities

Get legal advice etc.



We offer you a valuable chance to improve your awareness about  
Studying in the UK; VISIT US...

IDM JAFFNA: NO. 216, NAVALAR ROAD, JAFFNA. TEL: 021 2 229 901

THURSDAY 15, 2010 AND SATURDAY 17, 2010. FROM 10.00 AM TO 04.00 PM

IDM CHAVAKACHCHERI: NO. 05, 1/1, KANDY ROAD, CHAVAKACHCHERI. TEL: 021 7 200 600

FRIDAY 16, 2010. FROM 10.00 AM TO 04.00 PM

**FREE AIR TICKET\***

**SPECIAL OFFER EXCLUSIVELY FOR JAFFNA UNIVERSITY GRADUATES  
ON POSTGRADUATE STUDIES IN THE UK**

\* Conditions Apply

**IDM**

Education  
Services

IDM Education Services (Pvt) Ltd.

#230, 4<sup>th</sup> Floor, Galle Road, Colombo 04, Sri Lanka

Tel : +94 11 2 583 338 Fax : +94 11 2 583 337

www.idmes.lk | info@idmes.lk

# மரண அறிவித்தல்



## திருமதி இரத்தினம் மீனாட்சி

அரச வீதி, கரவெட்டி வடக்கு, வதிரியைப் பிறப்பிடமாகவும்,  
கனடாவில் (Toronto) வசித்தவருமாகிய காலஞ்சென்ற வேலுப்  
பிள்ளை - வள்ளியம்மை தம்பதியரின் மகளும் காலஞ்சென்ற முத்  
தையா - சின்னப்பிள்ளை தம்பதியரின் மருமகளும் ஆகிய திரு  
மதி இரத்தினம் மீனாட்சி 07.04.2010 புதன்கிழமை கனடாவில்  
இறைவனடி சேர்ந்தார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற முத்தையா இரத்தினம் (திஸ்ஸமகர  
கம) அவர்களின் அன்பு மனைவியும் சந்திரா (England), யோகநா  
தன் (Canada), சிவநாதன் (Canada), சிவரஞ்சினி (Canada), சோதி  
நாதன் (Australia) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும் பேரின்பநாதன், பவானி,  
சுகந்தி, தவராசசிங்கம், ரேணுகா ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியும்  
சஞ்சிதா, மதன்ராஜ், திலக்சன், நிஷான்ந், ஹரினி, ஹரிஷா, ஹஷ்  
மியா, ரமீனா, வினுஷ், ஜெசிக்கா, வினுஷா, ஹரிஷ் ஆகியோரின்  
பேர்த்தியும் காலஞ்சென்றவர்களாகிய பொன்னம்மா, பொன்னையா,  
தியாகராஜா, சின்னத்துரை, நமசிவாயம், செல்லம்மா ஆகியோரின்  
பாசமிகு சகோதரியும் காலஞ்சென்றவர்களாகிய இராசம்மா, சரஸ்  
வதி, இராமலிங்கம், பொன்னம்மா, ஏரம்பழர்த்தி ஆகியோரின் மைத்  
துனியுமாவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் நேற்று (10.04.2010) 5pm -9pm (EST),  
இன்று (11.04.2010) 5 pm - 9 pm (EST) 3280 Sheppard Avenue East,  
Scarboroughவில் உள்ள Highland Funeral Home இல் (Warden  
& Sheppard) பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டு நாளை (12.04.2010)

திங்கட்கிழமை காலை 9 மணியிலிருந்து 11 மணிவரையும் அதே மண்டபத்தில் இறுதிக் கிரியைகள் நடைபெற்ற பின்னர்  
256 Kingston Road (Kingston & Woodbine) இல் அமைந்துள்ள St. John's Norway Cemetery & Crematorium இல் மதியம்  
12 மணிக்கு தகனஞ் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: பிள்ளைகள்:

Digitized by Noolaham Foundation.

சந்திரா - 00+44+208-5500130, சிவநாதன் - 00+1+416-347-343-3047,

சிவநாதன் - 00+1+416-391-3361, சிவரஞ்சினி - 00+1+416-510-2947, சோதிநாதன் - 00+61+039-3645844.

# கிராம நுகைச்சிகை நுகைச்சியவர்கள் வந்தனர்... நுகைச்சி... போயினர்...!

“அப்பாடா ... இப்பதான் மூச்சு விடக்கூடியதாய் இருக்கிறது” என்று யாழ்ப்பாண மக்களின் மனதில் புளகாங்கிதம் ஏற்பட்டுள்ளது.

வீதி வீதியாய் தேர்தல் பிரசாரங்கள் மக்களைக் கவரும் விதத்தில் தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டங்களில் இசைக் குழுக்கள் என்று ஆர்ப்பரித்திருந்த, களைக்கடியிருந்த ஆரவாரங்கள் கடந்த எட்டாம் திகதியோடு ஓய்வுக்கு வந்திருக்கிறது. நடந்துமுடிந்த



நாடாளுமன்றத்தில் யாழ்.மாவட்டத்தில் 9 ஆசனங்களைப் பெற்றுக் கொள்ள 324 பேர் நீயா? நானா? என்று போட்டா போட்டியுடன் ஆட்டம் போட்டார்கள்.

இதில் கட்சிகளைத் தவிர சுயேச்சைக் குழுக்கள் அனைத்தும் யாரோ ஒருவரின் பின்னணியின் தூண்டுதலில்

பாமிறக்கப்பட்டவர்கள் என்பது யாவரும் நன்கறிந்த விடயமாகும்.

அவ்வாறு சுயேச்சைக் குழுக்கள் களமிறக்கப்பட்டதன் நோக்கம் அவர்களுக்கான சலுகைகள் யாவும் உரிய முறையில் வழங்கப்பட அதனை ‘சல்யூட்’ அடித்து கௌரவமான முறையில் பெற்றுக்கொண்டு தேர்தல் சூறாவளிப் பிரசாரத்திற்குப் புறப்பட்டவர்கள்தான் அப்பாடா என்ன கொண்டாட்டம் அனல் பறந்தது பிரசாரக் கூட்டங்கள்.

தேர்தலில் போட்டியிட்ட சுயேச்சைக் குழுக்களில் ஒரு சில சுயேச்சைக் குழுக்கள் மும்முரமான தேர்தல் பிரசாரத் திற்குள் தம்மை முழுமையாக அர்ப்பணித்தன.

என்ன சொல்லி, எதைச் சொல்லி சுயேச்சைக்குழுக்களைக் களமிறக்கினார்களோ? அதனைக் கனகச்சிதமாகச் செய்து முடிப்பதற்கு தலையால் கிடங்கு வெட்டினார்கள்.

இன்னும் விலாவாரியாக, வெளிச்சமாகச் சொல்லப்போனால் இந்தச் சுயேச்சைக் குழுக்கள் அனைத்தும் தமிழ்தேசியக் கூட்டமைப்பின் தமிழ்தேசியத்தின் குரல்வளையை நசுக்குவதற்கும் அதன் ஒற்றுமையைச் சிதைப்பதற்கும் - பலத்தை பலவீனப்படுத்துவதற்கும் திட்டமிடப்பட்டு களமிறக்கப்பட்டவர்கள்தான்.

அதில் அனேகமான சுயேச்சைக்குழுக்கள் தாம் உண்டு தம் பாடு உண்டு என்று வேண்டிய, பணத்தைச் செலவளிக்க

மனமில்லாமல் இருந்துவிட்டார்கள்.

ஆனால் ஒரு சில சுயேச்சைக் குழுக்கள் மிகவும் தீவிரமான முறையில் பிரசாரத் தில் ஈடுபட்டன. அதிலும் வெளி நாடொன்றில் இருந்து வந்து தேர்தலில் போட்டியிட்ட வேட்பாளர் ஒருவரினைத் தலைமையாகக் கொண்டிருந்த சுயேச்சைக் குழுவொன்று மூலை முடுக் கெல்லாம் முழு மூச்சாக தேர்தல் பிரசாரத்தில் ஈடு பட்டன.

மக்களைத் தமது தேர்தல் பிரசாரக் கூட்டத்திற்கு

வரவழைப்பதற்காக இசைக் குழுக்களை நடத்தி தமது கருத்துக்களை முழங்கித்தள்ளினார்கள்.

அவர்களுடைய முழுக்கங்கள் அனைத்தும் தமது எதிர்கால அரசியல் நகர்வுகளைப் பற்றியதாக இல்லை முற்று முழுதும் தமிழ்தேசியக் கூட்டமைப்பை எந்தளவிற்கு வாங்கு வாங்கென வாங்க முடியுமோ? அந்தளவிற்கு வாங்கித்தள்ளினார்கள்.

அவர்களின் சாடலில் இருந்து மக்கள் தெளிவாகிவிட்டார்கள் இவர்கள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பை உடைப்பதற்கும் அதன் வாக்கு வங்கியை சூரையாடுவதற்கும் உருவாக்கப்பட்டவர்கள்.

இந்தக் குழுக்களில் பட்டதாரி சங்கம் என்று தம்மை அடையாளப்படுத்திக்கொண்டு செயற்பட்டவர்களும் உள்ளார்கள்.

இதில் இன்னுமொரு விடயமென்னவென்றால் இந்தக் குழுக்களில் அங்கம் வகித்துள்ள வேட்பாளர்கள் சிலர் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் தமக்கொரு இடம் தருமாறு கேட்டுக்கேட்டு இல்லை யென்றவுடன், ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிடம் ஓடிப்போனார்கள்.

அங்கும் சரிவரவில்லை யென்றவுடன் ஐக்கியமக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பில் போட்டியிட ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியிடமும் கேட்டார்கள். ஆனால் எதிலுமே இடம் கொடுக்கப்படவில்லை யென்றதும் ஓடிப்போய் சுயேச்சைக்குழுவிடம் சரணாகதி அடைந்தார்கள்.

இவர்கள் ஒன்றும் கொள்கைப்பற்றுக்காகவோ அல்லது மக்கள் மீதுள்ள அத்த அக்கறை காரணமாகவோ போட்டியிடவில்லை என்பது உண்மைமாறாக தம்மை யொரு அரசியல் ஜாம்பவனராகவும் எல்லோரும் அறிவித்து

பிரபல்யம்மிக்கதொரு நாயகனாகவும் மக்கள் மத்தியில் குறிப்பாக தாம் வாழுகின்ற கிராமத்தின் மத்தியிலும் காட்டிக்கொள்ளவே போட்டியிட்டார்கள். அதனூடாக தம்மைப் பிரபல்யப்படுத்தவும் எத்தனித்தார்கள், முயற்சித்தார்கள், முடிந்ததா? நினைத்ததைச் சாதித்தார்களா?

இத்தகைய நிலையிலும் சுயேச்சைக்குழுக்களின் உண்மையான முகங்களை உணர்ந்து கொண்டு மக்கள் அவர்களை நிராகரித்துள்ளனர் என்பது நிதர்சனம்.

நடந்து முடிந்த தேர்தலின்படி யாழ்.மாவட்டத்தில் அளிக்கப்பட்ட வாக்குகளின் பிரகாரம் சுயேச்சைக்குழுக்கள்

அனேகமானவை ஒரு வீதத்திற்கு மேற்படா வாக்குகளைக் கூடப் பெற்றுக்கொள்ளவில்லையென்பது தேர்தல் முடிவுகளின் பிரகாரம் வெளியிடப்பட்ட உத்தியோக பூர்வமான அறிக்கையில் இருந்து தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

எனவே எதேச்சையாகச் சுயேச்சைக்குழுக்கள் பல சுயநலத்தின் பேரில் எடுத்த முடிவுகளை மக்கள் நிதானமாகச் சிந்தித்து நிராகரித்துள்ளார்கள்.

மக்கள் வாக்குச்சீட்டினால், சுயேச்சைக்குழுக்களுக்குக் கொடுத்த பதிலடி எதிர்வரும் தேர்தல் காலங்களில் சுயேச்சைகளாகக் குதித்து தமிழர்களின் ஒற்றுமையைக் குலைப்பதற்கு நினைத்திருப்பவர்களுக்கு ஒரு சாட்டையடி என்று சொல்லிக் கொள்ளலாம்.

இதில் சுயேச்சைக்குழுவொன்று தாம் நடத்திய பிரசாரக் கூட்டத்தில் அனைத்து மேடைகளிலும் தாம் அமோக வெற்றி பெறுவோம். அதிலும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு மூக்கில் விரலை வைக்கக்கூடிய வகையில் வெற்றிவாகை சூடி மூன்று ஆசனங்களைப் பெற்றுக்கொள்வோம் என்று மார்தட்டி அறுதியிட்டு, உறுதியிட்டுக் கூறி தமக்குள்ளே வெற்றிக்கனிகளை எட்டிப்பறித்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

ஆனால் அது எட்டாக் கனியென்பதை அவர்கள் பாவம் உணர்ந்து கொள்ளவில்லை. இளங்கன்று பயமறியாதென்று சொல்லிக்கொள்வார்கள். அது போல இளம் வேட்பாளர்கள் தேர்தல்கள உண்மையறியாமல் போனதுதான் பரிதாபம்.

சுயேச்சைக்குழுக்கள் ஒவ்வொன்றும் நூற்றுக்கணக்கான வாக்குகளையும் அதன் வேட்பாளர்கள் ஒன்றுக்கணக்கான வாக்குகளையும் பெற்றிருக்கின்றார்கள்.

என்னதான் மாயவலையினை விரித்தும் அபிவிருத்தி, அபிவிருத்தியென்று கருத்துக்களை விதைத்தும் மக்கள் முன்னின்றாலும்

எமது தமிழ் மக்கள் அடி மனதில் ஆழம்பதிந்தது ஏன் அவர்களின் உணர்வுகளோடு உறைந்து போனது “தமிழ்த் தேசியம்”. அதனை எந்தச்சக்தியாலும் உடைத்து - தகர்த்தெறிய முடியாது என்பதைத் தக்கதருணத்திற் பாடம் வாசிப்பிருக்கிறார்கள்.

நடந்துமுடிந்த தேர்தலின் முடிவுகளின் பின்னர் தேர்தல் காலத்தில் கடைவிரித்திருந்த சுயேச்சைக்குழுக்களில் அனேகமானவர்கள் சுருட்டிக்கட்டிக் கொண்டு புறப்பட்டிருப்பார்கள் என்பது யதார்த்தம். வெளிநாடுகளில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டவர்கள் பலர் இப்போது புறப்படத் தயாராகியிருப்பார்கள்.

சுயேச்சைக் குழுக்களில் இலக்கியகர்த்தாக்கள் கூட களமிறங்கியிருந்தார்கள். அதைவிட அப்பாடா கல்விமான்கள் புத்தியுடன் சீவிக்கும் புத்திஜீவிகள் இத்தனை பேரையும் மக்கள் நிராகரித்துவிட்டாளே, என்செய்வோம், பராபரமே....!

சுயேச்சைக்குழுக்களின் வேட்பாளர்களின் உறவுகள் கூட சில வேளைகளில் திணறியுமுள்ளனர்

என்னுடைய நண்பனொருவன் தமிழ்த் தேசியத்தில் பற்றுள்ளவன், அதே நேரத்தில் சுயேச்சைக்குழுவொன்றில் போட்டியிட்ட வேட்பாளர் ஒருவரின் நெருங்கிய உறவினரும் கூட. ஒரு கட்டத்தில் உறவா?



தேசியமா? என்றவொரு திணறலில் நின்று இறுதியாக தேசியத்திற்கே வாக்களித்ததாகச் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

இப்படிப் பலர் உறவுகளுக்காக வாக்களிப்பதா? அல்லது தேசிய ஒற்றுமைக்காக வாக்களிப்பதா? என்கின்ற மனோநிலையில் கூடக் காணப்பட்டனர்.

ஆயுதபலம் மெளனித்துப் போயிருக்கின்ற இக்காலகட்டத்தில் அரசியல் பலமானது ஒன்றுபட்டு பெரும்பலமாக நிற்க வேண்டிய இக்கட்டான - அவசரமான - நெருக்கடியான சூழ்நிலையில் தமிழர்களுடைய வாக்குகளைச் சிதறடிப்பதற்கு - பலத்தை பலவீனமாக்குவதற்கு திட்டமிடப்பட்டு களம் இறக்கப்பட்ட சுயேச்சைக்குழுக்கள்

முடியுமானவரை முழுந்தாளிலிருந்து கூட முயற்சித்துத்தான் பார்த்தார்கள்.

எதற்காகக் களம் இறங்கினோமோ, எத்தகைய பலத்தை பலவீனப்படுத்த தவியாய் தவித்தோமோ அதில் எதையும் நினைத்ததைச் சொல்லமுடிய வில்லையே என்று ஏக்கப் பெருமூச்சுடன் வெளியேறியிருக்கும் சுயேச்சைக்குழுக்களின் வேட்பாளர்களின் மனம் ஆறுதல் அடைய இறைவனை வேண்டுவதைத் தவிர வேறென்ன செய்ய முடியும்.

யாழ்ப்பாடி

**நீர் சுத்திகரிப்பு இயந்திரங்கள் வழங்கப்பட்டன**

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11  
யாழ்.மாவட்ட கூட்டுறவுச் சபைக்கு இரு நீர் சுத்திகரிப்பு இயந்திரங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. சபையின் கணக்காளர் தி.ஞானசீலன் இந்த நீர் சுத்திகரிப்புக் கலங்களை அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார். இந்த இரு நீர் சுத்திகரிப்புக் கலங்களில் ஒன்று யாழ். மாட்ட கூட்டுறவு சபை அலுவலகத்திற்கும் மற்றையது சபையின் அச்சகத்திற்கும் வழங்கப்பட்டன. (1-224)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

**தோற்றம்** 18  
**மறைவு** 12  
07  
03  
1942  
2010



**அமரர்**  
**வேலுப்பிள்ளை கந்தசாமி (சின்னையா)**  
[முன்னாள் இ.போ.ச.சாரதி]

கடந்த (12.03.2010) அன்று எமது குடும்பத் தலைவர் எம்மை விட்டுப் பிரிந்த செய்திகேட்ட உடனடியே நேரில் வந்து அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும், தொலைபேசி மூலம் ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும் இறுதிக் கிரியைகளில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கும் அள்ளாரது மறைவையொட்டிப் பல்வேறு வழிகளில் எமக்கு உதவி புரிந்தவர்களுக்கும் நெஞ்சம் நெகிழ்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் இன்று 11.04.2010 ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 11 மணி யளவில் எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனையிலும், மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தகவல்: [9659]  
கச்சாய் வாக்கு, கோபுதாயம். சாந்தஜெயம் [கனடா] தொ.பே: 0019054774827  
கஜேந்தன் [சாரங்கன்-இத்தாலி] தொ.பே: 00390986171523

**தேவை**  
யாழ்ப்பாணத்தில் நிறுவப்பட இருக்கும் Chinese Restaurant ஒன்றிற்கு வியாபாரப் பங்காளர் ஒருவர் தேவை.  
தொடர்புகளுக்கு:  
**Bandula wickramasurya**  
No. 14, Second lane,  
Aganadaguru Mawatha,  
Tudella, JA ELA (96351)

**மலாமகள் தேவை**  
யாழ். நோமன் கத்தோலிக்க கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 5' 7" உயரம், 1982 ஆம் ஆண்டு தற் போது U.A.E இல் Accounting Assistant ஆக பதவி வகிக்கும் மகனுக்குப் பெற்றோர் அதே இனத்தைச் சேர்ந்த அழகிய படித்த மணமகளை எதிர்பார்க்கின்றனர். மகனுக்குக் கொழும்பில் வீடு, வாகனம், தொழில் உண்டு. புகைப்படம், குடும்ப விவரத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
0773411067  
Sachini.jennifer@gmail.com

**மலாமக்கள் தேவை**  
கனடாவில் வசிக்கும் 35 வயது மருத்துவருக்கும் (MBBS), அவரின் இலங்கையில் வசிக்கும் 33 வயது பட்டதாரிச் சகோதரிக்கும் பொருத்தமான வரன்சளை எதிர்பார்க்கின்றோம். மேலதிக விவரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ளவும்.  
0776669490, 0715222288 (9659)

**விற்பனைக்கு**  
நல்ல நிலையிலுள்ள P-4 Computers, Monitor மற்றும் கணினிப் பொருள்கள் என்பன உத்தரவாதத்துடன் உடன் விற்பனைக்குண்டு. ( விலை 14750/= மட்டுமே)  
தொடர்பு: **SKY Computer system**  
162, main street, Jaffna  
T.P: 0212221417 (96588)

**காணியும் வீரம் விற்பனைக்கு**  
சுதுமலை தெற்கு, ஆனைக்கோட்டையில் 5/4 பரப்புக் காணியில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்புகளுக்கு : 0778672636

**மெய்வன்மைப் போட்டி**  
யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11  
இணுவில் கந்தசாமி கோயில் இளந் தொண்டர் சபையினரால் நடத்தப்படுகின்ற சிறுவர் முன்பள்ளியின் வருடாந்த

**புத்தர் பூசோமால்கந்தக் கல்லூரி பறைய மானவர் சங்க வருடாந்த பொதுக்கூட்டம் (2010) பிற்போடப்பட்டுள்ளது**  
14.03.2010 ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெற்ற செயற்குழுக் கூட்டத்தில் எடுக்கப்பட்ட ஏகமனதான தீர்மானத்திற்கமைவாக, 2010 ஆம் ஆண்டிற்கான வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் பிற்போடப்பட்டுள்ளது. பொதுக்கூட்டம் நடைபெறும் புதிய திகதி பற்றி விவரமாக அங்கத்தவர்களுக்கு பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.  
**வ.ஆறுமுகர்,**  
தலைவர். (96555) **க.இராசகுமார்,** செயலாளர்.

**33 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் நன்றி நவிலும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை அழைப்பும்**

**அமரர்**  
**விஸ்வநாதன் திருஞானம்**  
யல்தா 18\*04\*1928  
உதயா 10\*03\*2010



கடந்த 10.03.2010 அன்று எம்மை விட்டுப் பிரிந்த எமது குடும்பத் தலைவரின் மறைவுச் செய்திகேட்டு எமக்கு தேரிலும், தொலைபேசிமூலமும் ஆறுதல் கூறியோருக்கும் மரணச் சடங்கில் பங்கு பற்றிய அனைவருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன், இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் பங்குகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தகவல்:  
உரும்பிராய் தெற்கு, உரும்பிராய். **தனோந்திரன் (இந்தி).** 0776134690

**இதோ!**  
சீத்த ஆயுள்வேத ஸுறாப்படி தவாரிக்கப்பட்ட இருமல் நிவாரணி!  
தீராத இருமல், சளி, இளைப்பு மற்றும் நுரையீரல், சுவாச நாளங்களில் உண்டாகும் சளி நோய்கள், தொண்டையில் ஏற்படும் நமைச்சல் ஆகிய நோய்களை விரைவில் குணமாக்கும் அதியற்புத தேசிய ஔஷதம்.

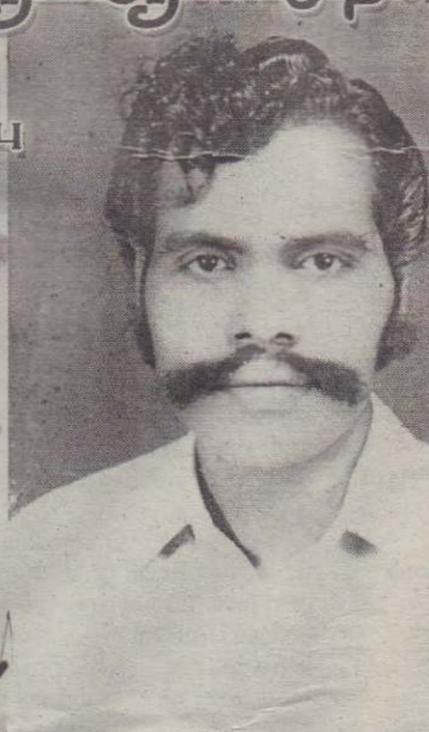
**சத்தாரா அறிமதாரம் ஆபதோடை சரம்**  
யாழ்.குடாநாட்டின் அனைத்துப் பார்மசெவிஜும், கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

Manufactured By: **SITHARA PRODUCTS**  
Puttalana Road, Chilaw (Reg.No:- 6382) AR/NO.228

யாழ்.மாவட்ட ஏகவிநியோகத்திற்கள்: **சீவா நறுமணப்பூங்கா** இல.288, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (தற்பு: சத்தர் சத்திக் அண்ணாவி)

**15 ஆம் ஆண்டு நினைவு நாள்**

**பிறப்பு** 12  
04  
1943  
**இறப்பு** 16  
03  
1998



**சங்கரப்பிள்ளை இராஜலிங்கம்**

வங்கம் சன்மெருத்த முத்தே தங்கம் நிகர் எம் சொத்தே எங்கு சென்றீர் எம்மை விட்டு உறவின் வேராய் அன்பின் உருவமாய் அறிவுடன் நற்பண்பை ஊட்டி தரணி போற்ற எம்மை ஆவாக்கிய எம் தந்தையே!

பிறவுண் நோட், முதலாவது ஒழுங்கை, 25/8, புகையிரத வீதி, யாழ்ப்பாணம். **மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்**

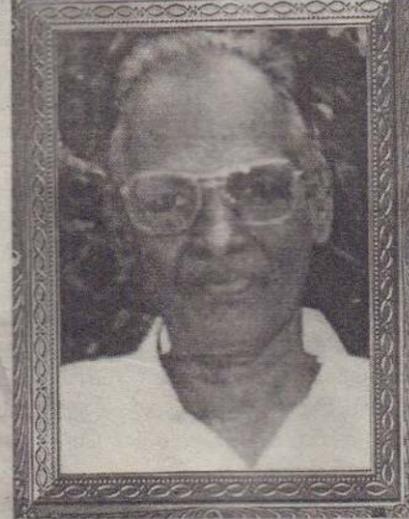
சாந்தஜெயம் [கனடா] தொ.பே: 0019054774827  
கஜேந்தன் [சாரங்கன்-இத்தாலி] தொ.பே: 00390986171523

விளையாட்டு விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக் கு முன்பள்ளி முன்றலில் நடைபெறவுள்ளது. இளந்தொண்டர் சபைச் செயலாளர் யோ. சுதந்திரன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்ப்பாணம் தேசிய கல்வியியற் கல்லூரி உப பீடாதிபதி பா.தனபாலனும் சிறப்பு விருந்தினராக கோண்டாவில் மகா வித்தியாலய உப அதிபரும் இணுவில் கந்தசுவாமி கோயில் தர்மகர்த்தா சபை உறுப்பினருமான இ.அருணகிரிவாசனும் கலந்து கொள்வார். (201-16)  
இனிச நாடகத்தில் முதலிடம் யாழ்ப்பாணம். ஏப்.11  
தீவகவலயதமிழ் திண்ப் போட்டிகள் ஆரம்பமாகி நடைபெற்று வருகின்றன. இதில் அரிச்சந்திர மயான இசை நாடகத்தில் புனித அந்தோனியார் கல்லூரி முதலாம் இடத்தைப் பெற்றுக் கொண்டுள்ளது.

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

**அமரர் முருகேசு சின்னத்தம்பி**

**மலர்வு** 15  
\*  
03  
\*  
1923  
**உதிர்வு** 12  
\*  
03  
\*  
2010



ஆன்புத் தந்தையே!  
எம் வாழ்விற்கு வழிதந்த வலுவான கரமொன்றை இழந்தோம்!  
எம் பாதைக்கு உரமிட்ட நின் தோள்தன்னை இழந்தோம்!  
எமக்காக உமைத்தந்து-எம் உயிர்காத்த ஐயனை இழந்து மாதமொன்று ஆனதையா!  
எங்குதான் சென்றீர் எம்மை விட்டு!  
சித்தம் கலங்க சிந்தைதடுமாற இன்னலில் ஏக்கத்தில் நெஞ்சம் உங்கள் நினைவுகளுடன்.. மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

இவ.09, பலாவி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# மனம் ஒரு கண்ணாடி



ஓர் இளம் தம்பதியினர் புது இடத்துக்குக் குடிபுகுந்தனர்.

அன்று காலை, எதிர்விட்டுப் பெண் துணி உலர்த்தும்போது ஜன்வல் வழியே பார்த்தாள் மனைவி.

“சலவை சரியாக இல்லை. துணிகள் அழுக்காகவே உள்ளன. ஒரு வேளை அவள் துணி, சோம்பை மாற்ற வேண்டுமென்று நினைக்கிறேன்” என்றாள் தன் கணவரிடம்.

கணவன் கூர்ந்து பார்த்தான். பேசவில்லை. தினமும் எதிர்விட்டுப் பெண் துணி உலர்த்தும் போதும், மனைவி குறைகூறி வந்தாள்.

ஒரு மாதம் கழிந்து எதிர்விட்டுக் கொடியில் சுத்தமான துணிகள் உலர்வதைப் பார்த்து மனைவி வியந்தாள்; “பார்த்தீர்களா? அவள்

சரியாகத் துணி துவைக்கக் கற்றுக் கொண்டு விட்டாள். யார் சொல்லிக் கொடுத்தார்களோ தெரியவில்லை” என்றாள் பெரிய மனுஷித்தனமாக.

கணவன் அமைதியாக, “நான் இன்று நம் ஜன்வல் கண்ணாடிகளைச் சுத்தம் செய்தேன்...” என்றான். நம் வாழ்வும் இதுபோலத்தான். அடுத்தவரிடம் என்ன கவனித்துப் பார்க்கிறோம் என்பது நம் மனம் எனும் கண்ணாடியின் தூய்மையைப் பொறுத்தே உள்ளது. பிறரைக் குறை கூறுவதற்கு முன் நம் மனநிலையைக் கூர்ந்துபார்த்து, நாம் அடுத்தவரின் நிறைகளைப் பார்ப்பவர்களாக உள்ளோமா, இல்லையா? என்று சோதித்து அறிவது அவசியம். ★

- டி. சரணியா, உடுப்பிட்டி.



## கைகள் திரண்டுவும் நீரல்கள் பன்னிரண்டு; கால்களிலோ பதின்நான்கு

இந்தியாவைச் சேர்ந்த ‘அலோக் கும்தேக்’ என்பவரின் இரு கைகளிலும் 12 விரல்களும், இரு கால்களிலும் 14 விரல்களும் அமையப் பெற்றுள்ளன.

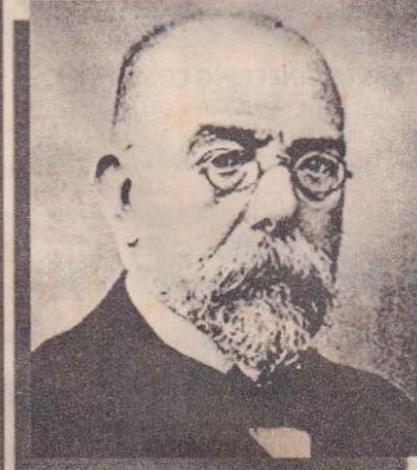
24 வயது இளைஞரான இவரே இன்றைய உலகில் கைகால்களில் அதிக எண்ணிக்கையான விரல்களையுடைய நபராகப் பிரபல்யமடைந்துள்ளார்.

இதற்கு முன்னர் ‘தேவேந்திர ஹார்லி’ என்பவருக்கு உரிமையாகியிருந்த இந்த உரிமை தமக்குக்கிட்டியமை குறித்து தாம் பெரிதும் மகிழ்ச்சியடைவதாக ‘அலோக் கும்தேக்’ தெரிவித்துள்ளார். ★★

- சரூ.



# கிருமிகளைக் கண்டறிந்தவர் ரொபேர்ட் கொக்



ஜேர்மனியின் ஹனோரு நகரில் ஒரு சுரங்கப் பொறியியலாளரின் மகனாக 1843 ஆம் ஆண்டில் பிறந்தவர் ரொபேர்ட் கொக் (Robert Koch).

தமது சிறு வயதிலேயே இறந்த விலங்குகளின் உடல்களை அறுத்துப் பரிசோதிப்பதில் அவர் தீவிர ஆர்வம் காட்டினார்.

பூச்சிகள், தாவரங்கள் மற்றும் கனிமங்கள் என்பவற்றைச் சேகரித்து வைப்பது அவருக்குப் பிடித்தமான பொழுதுபோக்கு.

தமது 23 ஆவது வயதில் மருத்துவப் பட்டம் பெற்றுக் கொண்ட கையுடனேயே ‘எம்மி’ (Emmy) என்ற பெண்ணை மணந்துகொண்ட ரொபேர்ட் கொக்கின் ஆராய்ச்சிகளுக்குப் பிற்காலத்தில் அவரது மனைவி ‘எம்மி’ உறுதுணையாக இருந்தார்.

1870 துகளில்பிரான்ஸுக்கும் பிரஷ்யாவுக்கும் இடையே இடம்பெற்ற போரின் போது

‘கொக்’ இராணுவ மருத்துவராகப் பணிபுரிந்தார்.

‘கொக்’ கின் 29 ஆவது பிறந்த தினப் பரிசாக அவரது மனைவி பரிசளித்த நுண்ணோக்கியொன்றே (Microscope) ‘கொக்’ கின் வாழ்க்கையில் ஒரு திருப்திதர ஏற்படுத்தி வைத்தது.

நச்சுத் தன்மையுள்ள வாயுக்களாலேயே நோய்கள் தோன்றுகின்றன என்பதே அதுவரையில் மருத்துவர்களது நம்பிக்கையாக இருந்து வந்தது.

தனது ஆசானான மருத்துவர் ‘ஐகோப் ஹென்லியின்’ ‘கண்ணுக்குத் தெரியாத

உயிரிகளால்தான் நோய்கள் பரவுகின்றன’ என்ற ஊகத்தை எவ்விதத்திலாவது நிரூபித்துக் காட்டிவிட வேண்டுமென்ற நோக்குடன் ‘கொக்’ தொடர்ச்சியாக ஆராய்ச்சிகளில் தீவிரமாக ஈடுபட்டார்.

மூன்றாண்டு காலமாகத் தொடர்ந்து ‘கொக்’ மேற்கொண்ட ஆராய்ச்சிகளின் முடிவில் ஒவ்வொரு குறிப்பிட்ட நோயும் குறிப்பிட்ட கிருமியினால் தான் உண்டாகக் கப்படுகின்றது என்பதை அவர் ஆதார பூர்வமாக நிரூபித்துக் காட்டினார்.

அதைத் தொடர்ந்து காயங்களில் கிருமிகள் தொற்றுவது குறித்த ஆராய்ச்சியில் ‘கொக்’ கவனம் செலுத்தினார். அந்த வகையில் ஆறு ஆண்டுகளாகத் தொடர்ச்சியாக மேற்கொண்ட ஆய்வுகளின் பின்னர் காயங்களை அழுக வைக்கும் ஆறுவகைக் கிருமிகளை ‘கொக்’ கண்டு பிடித்தார். நீராவியின் உதவியால் கிருமி நீக்கம் செய்யும் முறையை அறிமுகப்படுத்தியவரும் ‘கொக்’ கே.

தமது 38 ஆவது வயதில் காசநோய், கிருமிகளால் ஏற்படுவதென்றும், அது ஒரு வரிடமிருந்து இன்னொருவருக்குத் தொற்றும் தன்மை கொண்டது என்பதையும் நிரூபித்துக் காட்டினார்.

கொலரா நோய் (வாந்தியேதி) ஐரோப்பிய நாடுகளில் பரவி, பலரின் உயிரைக் காவு கொண்ட சமயம் அதனைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்கில் ‘கொக்’ தலைமையில் ஜேர்மனிய அரசு மருத்துவக்குழுவொன்றை உருவாக்கியது.

எகிப்து, இந்தியா ஆகிய நாடுகளுக்குச் சென்ற ‘கொக்’ தலைமையிலான அந்த மருத்துவக் குழு குளம், குட்டைகளை ஓட்டி அமைந்திருந்த குடியிருப்புக்களிலேயே கொலரா நோய் உருவாகி, வேகமாகப் பரவுவதாகக் கண்டறிந்தது.

கொலரா நோய்க் கிருமிகள் தண்ணீர், உணவு, துணிமணிகள் மூலம் பரவுவதாக நிரூபித்தமைக்காக ‘ரொபேர்ட் கொக்’ க்கு 1905 ஆம் ஆண்டில் மருத்துவத்துறைக் கான ‘நோபல்’ பரிசு வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டது.

1910 ஆம் ஆண்டில் இருதய நோய் காரணமாக ‘ரொபேர்ட் கொக்’ மரணமானார். - I.A.ராஜன், இளவாலை.

## வாழ்க்கையின் ஆதாரம் நம்பிக்கையே



வாய்ப்பை ஏற்படுத்தித் தந்துள்ளது. இவற்றுள் மிகச்சிறந்த தொன்றாக ‘பிரேல் முறை’ (Braille System) யைக் குறிப்பிட இயலும். இது லூயி பிரேல் என்ற பிரெஞ்சுக்காரரால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டதாகும்.

பிரேல் தமது மூன்றாவது வயதில் கண்பார்வையை இழந்தார். பாரிஸிலுள்ள விழிப்புலன்றோர் பாடசாலையில் கற்று அங்கேயே ஆசிரியரானார். அப்பாடசாலையில் ‘சார்ல்ஸ் பார்பியர்’ என்பவர் கண்டுபிடித்த முறைக்கமையவே விழிப்புலன்றோருக்குக் கற்பிக்கப்பட்டு வந்தது. அம் முறைமையில் இருந்த பல குறைபாடுகளை நீக்கிப் புதிய முறையில் பிரேல் திருத்தியமைத்தார். இதனால் அவரது பெயராலேயே அப் புதிய முறை அழைக்கப்படலாற்று. தற்போது உலகின் சகல நாடுகளிலும் விழிப்புலன்றோருக்கு இந்த முறையின் மூலமே கல்வி போதிக்கப்பட்டு வருகிறது.

விழிப்புலன்றோரால் கண்களால் பார்க்க இயலாவிட்டாலும் கை விரல்களால் மேடு பள்ளங்களை உணர முடியுமல்லவா? எனவே விழிப்புலன்றோர் காகிதத்தில் கையால் தடவிப் படிக்கத் தக்க வகையில் எழுத்துக்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. காகிதத்தில் இரண்டிரண்டாக மூன்று வரிசையில் ஆறு குமிழ்கள் அமைந்துள்ளன. இக் குமிழ்களைப் பலவிதமாக அமைத்து கையால் தடவி எழுத்துக்களைக் கற்றுக் கொள்ள இயலும். இதன் மூலம் விழிப்புலன்றோர் படிக்கவும், எழுதவும், கணக்குகள் போடவும் கற்றுக் கொள்ளமுடிகிறது.

இம் முறையில் புத்தகங்களை உருவாக்க ஏதுவாக தட்டெழுத்துப் பொறிகளும் அச்சு இயந்திரங்களும் பாவிக்கப்படுகின்றன. இவற்றின் உதவியால் விழிப்புலன்றோருக்கென நூல்களும், நாளிதழ்களும் வெளியிடப்படுகின்றன.

- கோ.தீரஸ்வரன் கொடிகாமம்.

கண்பார்வை இழந்த வர்களால் படிக்க இயலாது. நவீன தொழில் நுட்ப முன்னேற்றம் கண்பார்வை இழந்தவர்கள் படிப்பதற்கு ஏற்றவாறு பலவகை எழுத்து முறைகளை வகுத்து அவர்களுக்கும் படித்தறியும்

கீழைத்திசை நாடுகளில் நெடுங் காலமாக உணவுப் பொருள் களுக்குக் காரமும், மணமும், சுவையும் ஊட்ட வெள்ளைப் பூடைப் பயன்படுத்தும் வழக்கம் கைக்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது. பூடு, காயம் என்ற பெயர்களாலும் இது குறிப்பிடப்படுகின்றது. இது வெங்காய இனத்தைச் சேர்ந்ததொரு தாவரமாகும். வெங்காயத்தை விட வெள்ளைப் பூடல் காரமும் மணமும் அதிகம்.

வெள்ளைப்பூடை நடட்டின் நான்கு அல்லது ஐந்து மாதங்களில் அது பலன்தரும். கனிமண் கலந்த குறு மண்ணில் பூடு நன்கு பயிராகும். நீர் தேங்காமல் நன்கு வடிந்து செல்லத்தக்க நில அமைப்புத் தேவை. இதனால் மலைச்சாரல்களில் பூடு செழிப்பாக வளர்ந்து பயன்தரும்.

வளரும் பருவத்தில் தட்பமும் ஈரமுமான பருவ நிலை அவசியமாகும். பயிர் முற்றும் போது நிலம் ஓரளவுக்கு உலர்ந்து இருத்தல் வேண்டும். விதையை நடட்டும் இதன் தண்டு தரையின் கீழ் வளர்ந்து

அதில் பல சிறு பூடுகள் கொத்தாக உண்டாகும். தரைக்கு மேல் குறுகலானது தட்டையானது இலைகள் வளரும். இலைகளின் நுனியில் வெள்ளைநிறத்தில் சிறிய பூக்கள் உருவாகும்.

பயிர் முதிர்ச்சி அடையும் போது இலை பழுத்து மஞ்சள் நிறமாகும். அப்போது செடியைப் பிடுங்கிப் பூண்டைத் தனியாகப் பிரித்தெடுப்பார். பூடன் மேல் வெண்ணிறமான மெல்லிய சருகு போன்ற தோலுறை போர்த்தியிருக்கும். ஆயுள்வேத வைத்தியத்தில் வெள்ளைப்பூடுக்கு மிக முக்கியத்துவம் வழங்கப்படுகின்றது. மேலைத்தேய மருந்து வகைகள் தயாரிப்பிலும் வெள்ளைப்பூடு பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இவை யாவற்றுக்கும் மேலாக எழுது பண்டைக்கால பாட்டி வைத்தியம், மற்றும் கை வைத்திய முறைகளில் வெள்ளைப்பூடன் பாவனை முக்கிய இடம் வகித்து வந்துள்ளது என்பது விசேடமானதொரு அம்சமாகும். ★★ - த. விஜயா, நாவலர் வீதி.



உணவுக்கும் வாசனையும் உடலுக்கு நலமும் தரும் வெள்ளைப்பூடு

# “பீட்டா ப்லொக்கர்ஸ்” வர்க்கத்தைச் சார்ந்த மருந்து வகைகள் மார்பகப் புற்றுநோய் ஏற்படும் அபாயத்தைக் குறைக்க வல்லவை

உயர் இரத்த அழுத்தம் தொடர்பாகப் பயன்படுத்தப்படும் பீட்டா ப்லொக்கர்ஸ் வர்க்கத்தைச் சார்ந்த மருந்துவகைகள் மார்பகப் புற்றுநோய் ஏற்படும் அபாயத்தைக் குறைத்து வருவதாக மருத்துவ ஆய்வாளர் குழுவொன்று தெரிவித்துள்ளது.

‘புரோபெலோல்’, ‘லெபிடோல்’, ‘அட்டலோல்’ ஆகிய மருந்து வகைகள் ‘பீட்டாப் லொக்கர்ஸ்’ சார்ந்த மருந்து வகைகளாகக் குறிப்பிடப்படுகின்றன. இந்த மருந்து வகைகளைப் பயன்படுத்தும் உயர் இரத்த அழுத்தத் தால் பாதிப்புறும் நோயாளர்களிடையே மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வொன்றின் மூலம் மார்பகப் புற்றுநோயை ஏற்படுத்தும் ஒமோன்களை அந்த மருந்து வகைகள் கட்டுப்படுத்துவதற்கு திறன் பெற்றிருப்பது கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

பிரித்தானிய மற்றும் ஜெர்மனிய மருத்துவ ஆய்வாளர்கள் குழுவொன்றினால் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள ஆய்வொன்றிலிருந்து, ‘பீட்டா ப்லொக்கர்ஸ்’ வர்க்கத்தைச் சார்ந்த உயர் இரத்த அழுத்தத்தைக் குறைத்து விடும் மருந்துவகைகளைப் பயன்படுத்தும் நோயாளர்களுள் ஏறத்தாழ நூற்றுக்கு எழுபது வீதமானோருக்கு மார்பகப் புற்றுநோய் ஏற்படும் அபாயம் குறைந்துள்ளதாகக் கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

எவ்வாறான போதிலும், இந்த ஆய்வு சம்பந்தமாக இன்றைய அளவில் பலதரப்பட்ட கருத்து வெளிப்பாடுகள் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த மருந்து வகைகளைப் பயன்படுத்துவதால் ஏற்படக்கூடிய பக்கவிளைவுகள், மற்றும் உயர் இரத்த அழுத்தப் பாதிப்பு அற்ற நோயாளர்கள் இந்த மருந்து வகைகளைப் பயன்படுத்துவதால் ஏற்படக்கூடிய நோய்கள் போன்ற பல காரணிகள் தொடர்பாக விரிவான ஆய்வுகளை மேற்கொள்ள வேண்டிய நிலை மருத்துவர்களுக்கு அண்மையில் பிரித்தானியாவில் இடம்பெற்ற புற்றுநோய் தொடர்பான மாநாட்டில் வைத்துத் தெரிவித்துள்ளனர். ★★★★★



இலங்கையில் முதன்முறையாக பால் மற்றும் உணவு பதனிடும் உற்பத்தியாளர்களுக்கு ஓர் முழுமையான தீர்வு...

## ISF PEC

நாம் கடந்த 33 வருடங்களாக இலங்கையிலும் இந்தியாவிலும் சர்வதேச தரத்துடன் கூடிய பால் மற்றும் உணவு பதனிடும் இயந்திரங்களை உற்பத்தி செய்து ஏற்றுமதி செய்யும் நிறுவனமாவோம்.

உலக தரத்திலான உள்நூர் உற்பத்தி இயந்திரங்களை பார்வையிட வாருங்கள்

இடம் : யாழ் மத்திய கல்லூரி  
திகதி : 18-20 ஏப்பிரல் 2010  
கூடம் : C169, C170, C171, C172;

நங்கள் பால் மற்றும் உணவு பதனிடும் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டிருந்தால், குறைந்த விலையில், சர்வதேச தரத்தில் உங்கள் உற்பத்தியை மேற்கொள்ள எமது இயந்திர சாதனங்கள், உற்பத்தி இயந்திரங்கள் உங்களுக்கு மிகுந்த அனுசூலங்களைத் தேடித் தரும்.

**யாழ் உற்பத்தியாளர்களே உலகத்தரத்துடன் கை கோர்க்க வாருங்கள்.**

இது புரோமோடர்ஸ் இன் ஓர் சேவை...



**PEC**

**PROMOTERS ENGINEERING COMPANY**  
33, Nallur Cross Street, Nallur, Jaffna, Sri Lanka.  
Tel: +94 21 2225780, 2222687 Fax: +94 21 2222687  
E-Mail: saleslanka@isfindustries.com

www.reebonn.com

## நட்சத்திர பிரகாசம்

உங்கள் முகத்தில்

### REEBONN HERBAL FACE WASH



**இயற்கையான சரும பராமரிப்பு**

எங்களது ஏனைய சருமப்பராமரிப்பு உற்பத்திகள் Body Lotion | Fairness Cream | Cleansing Milk | Shower Gel

மேலதிக விபரங்களுக்கு தொடர்புகொள்ளவும்: 0773710171



**Reebonn**  
Naturally Cosmetics

## போச்சம் பழத்தின் மகத்துவம்

உலகின் பழமையான நாகரிகமான மொசாபேரியாவில்தான் முதல் முதலாகப் போச்சம்பழத்தின் பயன் பற்றி கூறப்பட்டுள்ளது. எகிப்திய பிராமிட்டுக்களிலும், கிரேக்க, ரோமானிய, பாலஸ்தீனிய வரலாற்றுக் குறிப்புகளிலும் இடம்பெற்றுள்ள போச்சம்பழம் கடந்த 300 ஆண்டுகளாக உலகெங்கிலும் சத்துணவுப்பழமாக உலக மக்களால் உண்ணப்பட்டு வருகின்றது.

குருதி விருத்திக்கான இயற்கை மருந்து போச்சை. போச்சையில் இருப்புச்சத்து மட்டுமல்ல, விற்றரின் ஏயுள் கண்ணாம்புச் சத்துநிறைந்துள்ளது. தசை வளர்ச்சியை அதிகரித்து, உடல் வலிமைமையப் பெருக்கும் இந்தப் பழம், சிறியவர்கள் முதல் பெரியவர்கள் வரை அனைவரும் கண்டறியக்கூடிய சாப்பிட வேண்டிய பழமாகும்.

தினமும் ஒரு போச்சம்பழம் சாப்பிட்டு வந்தால் இதயம் வலிப்பெறும்.

தினமும் இரண்டு போச்சம்பழத்துடன் ஒரு டர்னர் பால் சாப்பிட்டு வந்தால் குருதி விருத்தியடையும்.

இனிப்பு உணவுகளைத் தவிர்த்துத் தவிக்கும் நீரிழிவு நோயாளிகள் கூட தாராளமாகப் போச்சம் பழம் சாப்பிடலாம். போச்சம் பழத்தில் உள்ள இனிப்பால் அவர்களுக்கு எந்தப் பாதிப்பும் ஏற்படாது. ஒரு டர்னர் போச்சம் பழத்தை அரைத்துக் கலந்து சாப்பிட்டு வர ஆரம்பித்து வலிமைமையம் பெறும்.

வெண்குழம்பு இருப்பவர்கள் போச்சம்பழச்சாறு குடிக்கலாம். இது குருதியில் சிவப்பணுக்களை அதிகரிக்கச் செய்து, நோய் எதிர்ப்புச் சக்தியைக் கொடுக்கும்.

போச்சம் பழத்தை ஏனைய பழங்களுடன் கலந்து சாலை ஆக செய்து சாப்பிட வாதம், பித்தம், முட்டி வீக்கம் குணமாகும்.

பல் முளைக்கும் குழந்தைகள் வயிற்றுக் கடுப்பால் அவதியுறும்போது போச்சம்பழத்தைக் கடுநீரில் கலந்து குழைய வேக வைத்து தடவை ஒன்றுக்கு ஒரு கரண்டி வீதம் 3 தடவை பருகிப் பிழிந்து.

தினமும் போச்சம்பழம் சாப்பிட்டு வருபவர்களுக்கு வயிற்றுக்கடுப்பு, அஜீரணபேதி, மலச்சிக்கல், போன்ற வயிற்றுக் கோளாறுகள் வருவதில்லை. குறிப்பாக குடலுக்குப் பதுகாப்புக் கவசமாக போச்சம்பழம் விளங்குகிறது.

# வெளிநாடு ஒன்றில் வதி

பட்டங்கள் பெற்றிருந்தும் பலனொன்றும் இல்லை பாங்கான தொழிலிருந்தும் நிம்மதி இல்லை பண்டன வாழ்ந்திருந்தும் கண்டு கொள்வார் இல்லை என் பொருளாதார மெனக்கு ஒத்துழைக்கவில்லை சிந்தனையில் நானிருக்க..... சந்தனத்தை ஜவ்வாகை(க்) கலந்தெடுத்த நறுமணமாய் சுகந்தமொன்று பரவ வாயிலிலே ஹோர்ண் ஓசை இடைவிடாது கேட்க சென்று நான் பார்த்த போது "என்னைத் தொரியுதாடா" நன்கு பழகியவன் போல் கேட்ட குரல் கேட்டு புதுமுகமாய்ப் பலமுகங்கள் பார்த்துப் பழகி மறக்கும் வயதடைந்த எனக்கு நினைவக்கு வரவில்லை தன் பெயரைக் கூறி தன்னை அறிமுகம் செய்ய எட்டாம் வகுப்புவரை என்னோடு படித்தவனை அதன்பின் ஒருநாளும் காணாத ஒருவனை விரல் நிறைய மோதிரங்கள் பாபளாத்து ஜொலிக்க சுழுத்திலே மின்னும் சங்கிலியில் பெயர்ப்பலகை தெளிவாகத் தெரிய கண்ணிலே மாட்டிய கூலிங் கிளாசும் மட்டமக்கும் ஷேட் பாண்டும் பத்தாக் குறைக்குச் சப்பாத்தும் என்று ஒரு முழு மனிதனாய் முன்னாலே பார்த்த போது எதுவும் விளங்காமல்.... என்னை விட உயர்ந்த படிப்பெல்லாம் படித்தானோ பெரிய உத்தியோகம் கையிலே கொண்டானோ என்று பலவாறு எண்ணும் வேளையிலே என் மெளனம் கலைத்து(க்) கதையைத் தொடர்ந்தான் "கல்யாணம் செய்யும் காரியம் ஒன்றுக்காய் கண்டாவில் இருந்து போனகிழமை வந்தேனடா பொம்பளை; பட்டம் படித்தவளாம் மாமனார் ஊரிலேயே பெரிய வக்கீலாம் கொழும்பிலே 'பிளாற்றிலே' வீடு வாங்கியுள்ளாராம் ஊருக்கு வரும் போது தங்க வசதியாய் இருக்குமென்றார். கொழும்பிலே திருமணத்தை வைக்கலாம் என்றிருந்தம் ஏ-9 திறந்ததாலே ஊரை; உறவுகளை உங்களைப் போல் நண்பர்களை பார்க்கின்ற ஆவலில் வந்தேனடா" என்று சொல்லி "பார்த்தாயாடா என்னைப் பற்றி சொல்லிக் கொண்டிருக்கின்றேன் உன்னைப் பற்றி ஒன்றும் சொல்லவில்லையே! என்னடா தலையிலே முடி நரைத்து விட்டது? திருமணம் நடந்து நாளாகி விட்டதா?" அவன் கேட்டுக் கொண்டே போக என்னுடைய மாமனாரும் கொழும்பிலே பிளாற்றிலே வீடு வாங்க முற்பதிவு செய்து வைத்த காணியில் கட்டடம் கட்ட இன்னும் அத்திபாரம் போடவில்லை என்றெல்லாம் சொல்ல ஆசைதான் எனக்கும் இருந்தும்..... ஒன்றும் இல்லாததால் என் தங்கை கன்னி காக்க அவளை காத்து நான் குமரனாய்க் காத்திருப்பதை எப்படிச் சொல்ல முடியும்? ஒன்று மட்டும் சொல்ல முடியும் எது இருந்தாலும் இல்லையென்றானாலும் வெளிநாடு ஒன்றில் வதி எல்லாம் உனக்கிருக்கும் இதையாவது சொல்ல என் மனது ஏங்க.....

தன் குழந்தையைப் பற்றிப் பிறர் குறைவாகப் பேசுவதை எந்தத் தாயுமே விரும்பமாட்டாள். இது பெற்ற தாய்க்கும் வளப்புத் தாய்க்கும் இயல்பாக உள்ள ஒரு குணவியல்பாகும். பெரியாழ்வார் தன்னைக் கண்ணனுடைய தாயாகப் பாவனை செய்து பாடும்போது இக் குணவியல்பையும் வெளிப்படுத்தி யுள்ளார். நற்றாயைப் பற்றிப் பிறர் அலர் தூற்றுவதைத் தான் விரும்பவில்லை என்பதைப் பாடலிலே குறிப்பிட்டுள்ளார். அயலவர், குழந்தைகள் குறும்பு செய்தால் தாயினுடைய வளர்ப்புச் சரியில்லை எனத் தாயையே பழிதூற்றுவார். அதிலும் வளர்ப்புத் தாய் என்று ஒருத்தி இருந்தால் முழுப்பழியும் அவள்மீதே சுமத்தப்படும். பெரியாழ்வார் கண்ணனின் வளர்ப்புத் தாயாகவே பாடுகிறார். "கறந்த நற் பாலும் தயிரும் கடைந்துறி மேல் வைத்த வெண்ணெய் பிறந்தது வேமுத லாகப் பெற்றறி யேன் எம்பிரானே! சிறந்த நற்றாய் அலர் தூற்றும் என்பதனால் பிறர் முன்னே மறந்தும் உரையாட மாட்டேன் மஞ்சளம் ஆட நீ வாராய்" கண்ணன் வளரும் ஆயர்பாடிச் சூழல் பெரியாழ்வாரின் கற்பனைத்திரையில் தெளிவாகத் தெரிகிறது. கறந்த நல்ல பால், தயிர், மோரைக் கடைந்தெடுத்த வெண்ணெய் என்பன அங்கு இருக்கின்றன. உறியிலே பாதுகாப்பாகவே வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவற்றைக் கண்ணன் திருடித் தின்கிறான். இத்திருட்டுச் செயல் அவனுக்கு விளையாட்டாக இருக்கிறது. வளர்ப்புத்தாயாருக்கோ பிறரிடம் பழிகேடும் துன்பத்தைத் தருகின்றது. இப்பாடலில் பெற்ற தாய்க்கும் வளர்ப்புத் தாய்க்கும் இடையேயுள்ள வேறுபாடு தெளிவாகப் புலப்படுத்தப் பட்டுள்ளது. குழந்தையை வயிற்றிலே சுமந்து பெற்றெடுக்கும் தாயை 'நற்றாய்'

என அழைக்கும் மரபு பழந்தமிழ்ப் பாடல் களிலே கூறப்பட்டுள்ளது. குழந்தையை வளர்க்கும் தாய் 'செவிலித்தாய்' என அழைக்கப்பட்டாள். இக்காலத்தில் 'வளர்ப்புத் தாய்' என அழைக்கப்படுகிறார். பெரியாழ்வார் வளர்ப்புத் தாயாகவே நின்று பாடுகிறார். கண்ணன் நற்றாய் தன்னை அலர் தூற்றும் என்று குறிப்பிடுகிறார். அலர் தூற்றல் என்பது பலரும் ஒரு விடயத்தை அறிந்து புறங்கூறுதலாகும். எனவே பிறருக்கு முன்னால் தான் மறந்தும் உரையாட மாட்டேன் என்று பெரியாழ்வார் பாடலில் குறிப்பிட்டுள்ளார். பெரியாழ்வார் இன்னொரு செய்தியையும் குறிப்பிட்டு உள்ளார். தான் பிறந்தது முதலாக பால், தயிர், வெண்ணெய் பெற்று அறியேன் என்று கூறுகிறார். ஆயர்பாடி வாழ்வுச் சூழலும் தனது வாழ்வுச் சூழலும் வேறுபட்டிருப்பதை மிக நயமாகப் பாடலிலே உணர்த்தியுள்ளார். ஆயர்பாடியிலுள்ள 'உறி' அவருடைய கவனத்தைப் பெரிதும் ஈர்க்கிறது. உணவுப் பண்டங்களை நாய், பூனை, கோழி போன்றவை கவர்ந்து உண்ணா வண்ணம் பாது காப்பாக வைக்கும் இடமாக உறி பயன்படுகிறது. அது உயரமாகக் கட்டப்பட்டு இருக்கும். குழந்தைகள், சிறுவர் உறியிலே பண்டங்களை வைத்தால் எளிதாக எடுக்க முடியாது. ஆனால் கண்ணனும் அவனுடைய நண்பர்களும் ஆயர்பாடியிலுள்ள வீடுகளிலே உறியிலே பத்திரப்படுத்தி வைக்கப்பட்டு இருக்கும் பால், தயிர், வெண்ணெய் என்பவற்றைக் களவாக எடுத்து உண்கிறார்கள். அச் செயல் ஊரவரி

டையே எரிச்சலையூட்டுகிறது. இச் செயற்பாட்டுக்குத் தலைமை தாங்கும் கண்ணனின் வளர்ப்புப் பற்றியே அவர்கள் எப்போதும் புறங்கூறுகின்றனர். கண்ணனிடம் இச் செயற்பாட்டை விட்டு விட்டு மஞ்சளம் ஆட வரும்படி பெரியாழ்வார் வேண்டுகின்றார். எம்பிரானே எனக் கண்ணன் குழந்தையை அழைக்கிறார். தெய்வீக நிலைக்கும் உலகியல் நிலைக்குமிடையே உள்ள வேறுபாடு பெரியாழ்வாரது பாடல்களில் வெளிப்பட்டு நிற்கின்றது. குழந்தையாகப் பாவனை செய்து பாடியபோதும் கண்ணன் தெய்வம் என்ற உணர்வும் அவருக்கு இடையே தோன்றுகிறது. அதனையே 'எம்பிரானே!' என்ற விளிச்சொல் விளக்கி நிற்கின்றது. ஆய்ச்சியரின் வாழ்வியல் நடைமுறையும் பாடலில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. "கறந்த நற்பால் கடைந்துறிமேல் வைத்த வெண்ணெய்" என்பன இதனை நன்கு விளக்குகின்றன. கண்ணனின் பிறப்புச் சூழலுக்கும் வளர்ப்புச் சூழலுக்கும் உள்ள வேறுபாட்டையும் இந்த நடைமுறைகள் காட்டி நிற்கின்றன. பக்தி வசப்பட்ட பெரியாழ்வார் எல்லாவற்றையும் வெகு நுட்பமாகப் பாடலிலே புனைந்திருப்பது அவருடைய திறமையாவுள்ளது.

## இலக்கியக் கிளி



வண்ணம் பாது காப்பாக வைக்கும் இடமாக உறி பயன்படுகிறது. அது உயரமாகக் கட்டப்பட்டு இருக்கும். குழந்தைகள், சிறுவர் உறியிலே பண்டங்களை வைத்தால் எளிதாக எடுக்க முடியாது. ஆனால் கண்ணனும் அவனுடைய நண்பர்களும் ஆயர்பாடியிலுள்ள வீடுகளிலே உறியிலே பத்திரப்படுத்தி வைக்கப்பட்டு இருக்கும் பால், தயிர், வெண்ணெய் என்பவற்றைக் களவாக எடுத்து உண்கிறார்கள். அச் செயல் ஊரவரி

வண்ணம் பாது காப்பாக வைக்கும் இடமாக உறி பயன்படுகிறது. அது உயரமாகக் கட்டப்பட்டு இருக்கும். குழந்தைகள், சிறுவர் உறியிலே பண்டங்களை வைத்தால் எளிதாக எடுக்க முடியாது. ஆனால் கண்ணனும் அவனுடைய நண்பர்களும் ஆயர்பாடியிலுள்ள வீடுகளிலே உறியிலே பத்திரப்படுத்தி வைக்கப்பட்டு இருக்கும் பால், தயிர், வெண்ணெய் என்பவற்றைக் களவாக எடுத்து உண்கிறார்கள். அச் செயல் ஊரவரி

காலநிலி மனோன்மணி சண்முகதாஸ்

# சிறுகதை பள்ளிக்குமழை

எனக்கு அவளைப் பார்க்கும் போதெல்லாம் ஒரு பழைய புலவரின் பாடலொன்று நினைவுக்கு வரும். காளிதாசன் பாடிய வடமொழிப் பாடல் அது என நினைக்கிறேன். "பூவிலே பூவின் உற்பத்தி கண்டதுமில்லை, கேட்டதுமில்லை. ஆனால், அழகிய பெண் நொருத்தியின் செந்தாமரை மலர் போன்ற முகத்திலே இரண்டு நீலோற்பவ மலர்கள் மலர்ந்ததுபோல அழகிய இரு விழிகள் காட்சியளிக்கின்றன" என்பது அந்த இனிய கவியின் பொருள். மலர்மீது

அந்த வீட்டு எஜமானியின் பிள்ளையைத் தூக்கி வைத்திருக்கின்றபோது தான் அந்த வர்ணனைகள் நினைவில் வரும். தள தளவென்று தக்காளிப் பழம்போலக் காட்சிதரும் குழந்தையைக் கருகருவென்று காட்சிதரும் இந்த நாவுற்பழக் குழந்தை தாங்கியிருக்கும் அழகே அழகு என்று நானும் புதுக்க விஞ்ஞான கிக் கற்பனைகள் பண்ணுவேன். (தக்காளிப்பழத்தைவிட நாவுற்பழம் சிறியது என்பது வேறு விடயம்).

தெரியவில்லை. அவள் ஏதாவது படித்துக்கொண்டோ தெருவைப் பார்த்துக் கொண்டோ உட்கார்ந்திருப்பாள். இந்தப் பெண்தான் குழந்தையை அணைத்துக் தூக்கிக் கொண்டு முற்றத்தில் அங்கும் இங்கும் உலாவுவாள்.

தாயைக் கண்டால் கூட அந்தக் குழந்தை அழுவுதல்லை. இவளோடு ஒட்டிக்கொண்டிருக்கும். பால் கொடுக்கும்போது மட்டும் வாங்கிக்கொள்வாள் போலும்! குழந்தைக்கு ஒரு வயதுகூட இருக்காது. செக்கச் செவ்வெல் என்று அழகிய குழந்தையைத் தூக்கி வைத்துக்கொண்டு கண்ணத்தோடு கண்ணம் வைத்து அதனை அணைத்தபடி முகத்தைச் சாய்த்துத் தன் மண்ணிறக் கண்களால் அவள் என்னைப் பார்த்துப் புன்னகைக்கும்போது நான் கிறங்கிப் போய்விடுவேன். கண்ணங்கரேலென்ற அவள் நிறத்திலே ஓர் அற்புதமான கவர்ச்சி. அழகான முகவெட்டு. சிவந்த - எந்தநேரமும் புன்னகைப்பதற்கென்றே அமைக்கப்பட்ட உதடுகளின் இடையே பளிர்வென்று மின்னலடிக்கும் பற்கள். மெலிந்த தேகம். சுகந்தி என்பது அவளுடைய பெயர். நான் இங்கு வந்த முதல் நாளில் கையில் குழந்தையோடு வாசலில் நின்றுகொண்டு வியப்போடு துருதுருத்த விழிகளால் பார்த்துக் கொண்டிருந்த அவளை நான் அவதானித்தேன். அவள் விழிகளில் ஏதோ ஒரு சோகம் மண்டிக்கிடக்கிறதோ? கனவு கண்டுகொண்டிருந்த அந்த விழிகளும் சேர்ந்து நகைக்க, அவள் எனக்கு ஒரு புன்னகையை வீசினாள். அன்றைக்கு அன்றையே ஒழுங்கு செய்து எல்லாச் சாமான்களையும் வைத்த பிறகு வீட்டின் முன் விராந்தையில் உள்ள அரைச் சுவரில் வந்து அமர்ந்த நான், அவளையும் குழந்தையையும் பார்த்துக் கொண்டே அந்த மாலையெழுத்தைக் கழித்து விட்டேன். தூரக் கனவில் இலயிக்கும் அந்த விழிகளில் ஏக்கத்தையும் மீறிய ஒரு குதூகலம் மிதந்து பொங்கிப் பிரவகிக்க அவள் அந்தக் குழந்தையோடு கொஞ்சி விளையாடுவாள். (18ஆம் பக்கம் பார்க்க...)



1960 துகளின் நடுப்பகுதியில் ஈழத்து இலக்கியத் துறையில் கால்தடம் பதித்தவர் 'கோப்பாய் சிவம்' என அழைக்கப்படும் ப.சிவானந்த சர்மா. ஆரம்பத்தில் கவிதைத்துறையில் ஆர்வம் காட்டிச் செயற்பட்டு வந்த இவர், பின்னர் சிறுகதைத் துறை, நாவல், கட்டுரை எனப் பல துறைகளிலும் நிறையவே எழுதியுள்ளார். இவரது ஆக்கங்கள் ஈழத்தின் பிரபல பத்திரிகைகளான வீரகேசரி, தினகரன், ஈழநாடு, ஈழமுரசு போன்றவற்றிலும் சட்டர், சிரித்திரன், மல்லிகை, அமிர்தகங்கை போன்ற சஞ்சிகைகளிலும் பிரசுரமாகியுள்ளன. 'ஆனந்தகாபரி', 'கோப்பாய் சிவம்', 'சங்கீதா' போன்ற புனை பெயர்களில் எழுதியவர். கனவுப் பூக்கள் (கவிதைத்தொகுதி) நியாயமான போராட்டங்கள் மற்றும் தார்மிகக் கோபங்கள் (சிறுகதைத்தொகுதிகள்), வெள்ளோட்டம் (குறுநாவல்) இலங்கையில் தமிழ்ப் பத்திரிகைகள் - சஞ்சிகைகள், சைவாலயக் கிரிகைகள், சைவ விரதங்களும் விழாக்களும் என்பன இவருடைய பல்புறசார் நூல்களாகும். இவரது இரண்டாவது சிறுகதைத் தொகுதியான 'தார்மிகக் கோபங்கள்'ல் இடம்பெற்றுள்ள 'பிள்ளைத் தமிழ்' சிறுகதை இங்கு பிரசுரமாகிறது.

தோன்றும் மலர் பற்றிய அந்த அற்புத வர்ணனையை நான் அவளைக் காணும்போதெல்லாம் நினைத்துக்கொள்வேன். "குழந்தையின் கைகளில் குழந்தை" என்று நான் எனக்குள் சொல்லிக் கொள்வேன். நானும் காளிதாசனாக இருந்தால் அதை வைத்து ஒரு காவியமே பாடியிருப்பேன். எல்லாம் நான் புதிதாகக் குடிவந்திருக்கும் வீட்டிற்கு அயல் வீட்டில் இருக்கும் கண்காண்பு பிள்ளையைப் பற்றி நினைத்து, அவள் அந்தக் கவனிப்பதாகத்

இத்தனைக்கும் அவளுக்குப் பத்து வயதுதான் இருக்கும். அவளே ஒரு குழந்தை. அவள் கையில் வேறொரு குழந்தையா? என்று நான் நினைப்பதுண்டு. ஆனால், நான் அவளைக் காணும் போதெல்லாம் அவள் அந்தக் குழந்தையைத் தாங்கிய படிதான் இருப்பாள். அந்தக் குழந்தை தொடடிதை தொடடி ஏணையிலோ படுப்பதில் வேறு ஏதாவது? தாய்கூட அந்தக் கவனிப்பதாகத்

முத்த ஈழத்து எழுத்தாளர்களின் சிறுகதை வரிசை: 144

கனவில் சுவர்க்கத்தை உருவாக்க  
டியூலக்ஸ் பென்டலைற்  
லயிட் அன்ட் ஸ்பேஸ்

டியூலக்ஸ் பென்டலைற் லயிட் அன்ட் ஸ்பேஸ் பெயின்டை உபயோகித்து உங்கள் இல்லத்தை அழகு மிளிரும் சொர்க்க புரியாக மாற்றங்கள். அது உங்கள் இல்லத்திற்கு மேலும் அழகூட்டுவதுடன், இடப்பரப்பையும் பெருப்பித்துக் காண்பிக்கும். இப்பொழுது விசேடமாக 10 வர்ணங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

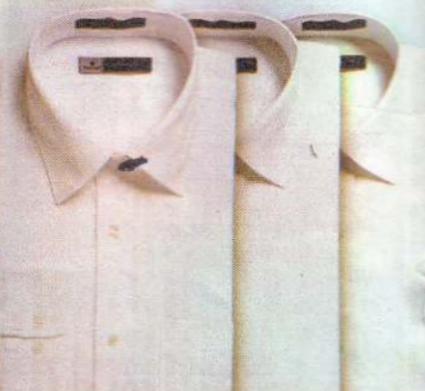


**Dulux**  
Pentalite Plus  
LIGHT & SPACE

தூரித தொலைபேசி: 4 717474

பரிசுத்தமான வெள்ளை  
நிறத்தில் அழகிய டிசைன்கள்

சித்திரை புதுவருட சுப நேரத்தில் வேலைக்கு அணிந்து செல்ல ஏற்ற, பரிசுத்தமான வெள்ளை நிறத்திலான அழகிய டிசைன்களில் சேர்ட் வகைகள்.



இலங்கை வங்கியில் கணக்கு வைத்திருப்போருக்கு விசேட விலைக் கழிவு. மேலதிக விபரங்கள் அருகிலுள்ள இலங்கை வங்கி கிளையில் சேர் பெறவும். உள்ளே இருக்கும் இரகசிய இலக்கத்தை 0773402446 க்கு SMS செய்து பெறவும். [www.boce.com](http://www.boce.com)

நல்ல நல்ல கடைகளில் கிடைக்கும்.

# குடாநாட்டின் தொழில்துறைசார் அபிவிருத்திக்கு வாங்கிகளின் பங்களிப்பு அவசியம்

கேள்வி:- யுத்தம் முடிவுக்கு வந்து ஒரு வருடகாலம் கழிந்துவிட்ட நிலையிலும் யாழ். குடாநாடு எந்தவித அபிவிருத்தியுமின்றிக் காணப்படுகின்றது. யாழ்.நகரும் அபிவிருத்தி செய்யப்படாமல் யுத்தத்திற்கு முந்திய நிலையிலேயே உள்ளது. புதிய தொழிற்சாலைகள் எதுவும் ஆரம்பிக்கப்படவில்லை - ஆயிரக் கணக்கான இளைஞர், யுவதிகள் வேலையின்றிக் காணப்படுகின்றார்கள். இந்த நிலையில் பல வங்கிகளும், நிறுவனங்களும் புதிய கிளைகளை நிறுவுவதில் மட்டுமே அவசரம் காட்டுகின்றன - இதுபற்றித் தங்களின் கருத்து என்ன?

பதில்:- இந்தக் கருத்தை நான் ஏற்றுக் கொள்ளுகின்றேன். யாழ்ப்பாண மக்கள் கட்டும் உழைப்பாளிகள். சேமிக்கும் பழக்கம் உள்ளவர்கள். நேர்மையானவர்கள். இவற்றைக் கருத்திற்கொண்டே ஏனைய வங்கிகளும், நிறுவனங்களும் தமது கிளைகளை யாழ்.குடாநாட்டில் நிறுவுவதில் ஆர்வமும் அவசரமும் காட்டுகின்றன. ஆனால் குடாநாட்டு

ளும் மூன்று புதிய கிளைகள் திறக்க எண்ணியுள்ளோம். இதன்மூலம் இன்னும் பலர் வேலை வாய்ப்பு பெறுவர். யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தவரை சிறிய தொழிற்சாலைகள் அணைப்பதே சாலச் சிறந்தது. தற்போதைய நிலையில் பெரிய தொழிற்சாலைகளை அமைக்கும் வாய்ப்புக்கள் குறைவு. ஆகவே

திய வங்கியுடன் இணைந்து நாடு முழுவதும் விழிப்புடன் செயற்றிட்டங்களை மேற்கொள்ளவுள்ளோம். அத்துடன் இவ்வருடம் யாழ்.சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரியில் கல்வி பயிலும் இடம்பெயர்ந்த மாணவர்களுக்கான குடிநீர் வழங்கும் செயற்றிட்டத்தை நாம் பொறுப்பெடுத்துச் செய்யவுள்ளோம்.

இம் மாதம் ஆகஸ்ட் திகதி யாழ்.நூலக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெற்ற வங்கியியல் மற்றும் நிதி தொடர்பான பயிற்சி நெறி யிணைப்பு பூர்த்தி செய்த மாணவர்களுக்குச் சான்றிதழ் வழங்கும் வைபவத்தில் கலந்து கொள்வதற்காக வருகை தந்திருந்த ஹற்றன் நஷனல் வங்கியின் முகாமத்துவாய் பணிப்பாளர் இராஜேந்திரா தியாகராசா அதன்மீது நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் மாநாட்டில் தெரிவித்த கருத்துக்களின் தொகுப்பு இது.

சிறிய தொழிற்சாலைகளை அமைத்து பலருக்கு வேலை வாய்ப்புக்களை வழங்கலாம். மேலும் யாழ். குடாநாடும், யாழ்.நகரும் அபிவிருத்தியடையவில்லையென்ற கருத்தை நான் ஒத்துக் கொள்ளுகின்றேன். இவை விரைவில் அபிவிருத்தி செய்யப்படவேண்டும் என்பதே எனது விருப்பம்.

மேலும் பருத்தித்துறை வீதியின் அபிவிருத்திக்கும், பலாலி விமான ஓடுபாதையின் விஸ்தரிப்புப் பணிகளுக்கும் எமது வங்கி நிதி வசதிகளைச் செய்துள்ளது. கே:- தொழில்துறைசார் அபிவிருத்திக்கும், மாணவர்களுக்கும் தங்கள் வங்கியினால் வழங்கப்படும் கடன்கள் தொடர்பாகக் கூற முடியுமா? ப:- நல்லது - எமது வங்கி விவசாயம்,



மக்களிடம் திரட்டப்படும் பணம் இந்தப் பிரதேசத்தின் அபிவிருத்திக்காக உபயோகப்படுத்துவது குறைவாகவே காணப்படுகின்றது. ஆனால் எமது வங்கி இப்பிரதேசத்தின் அபிவிருத்தியிலும், வளர்ச்சியிலும் அதிக அக்கறையுடன் உள்ளது. இப்பிரதேச வங்கி டிபாசிட்களையாளர்களிடமிருந்து திரட்டப்படும் பணத்தில் 100 இற்கு 60 வீதத்தை இப்பிரதேசத்தின் அபிவிருத்திக்காகவே பயன்படுத்துபடுகின்றது. மேலும் யாழ்.குடாநாட்டில் தற்போது எமது வங்கிக் கிளைகள் சில உள்ளன. இவற்றில் இப்பிரதேசத்தைச் சேர்ந்தவர்களைக் கடமையாற்றுகின்றார்கள். இன்

## ஹற்றன் நஷனல் வங்கியின் முகாமத்துவாய் பணிப்பாளர் இராஜேந்திரா தியாகராசா சொல்கிறார்

வங்கியினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட - மேற்கொள்ளப்படவுள்ள சமூகப் பணிகள் தொடர்பாகக் கருக்கமாகக் கூறமுடியுமா? ப:- கடந்த வருடம் ஏழு இலட்சம் ரூபா செலவில் யாழ்.போதனாவைத்தியசாலையின் ஏழாம் இலக்க நோயாளர் விடுதி மறுசீரமைக்கப்பட்டது. யாழ்.பொது சனநூலகத்திற்கு 25 கணனிகள் அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்டன. அத்துடன் வங்கிசார் அறிவினை மக்கள் மத்தியில் அதிகரிப்பதற்காக "வணக்கம் யாழ்ப்பாணம்" என்னும் தலைப்பில் மருதனார் மடத்தில் விவசாயிகளுடனும், பருத்தித்துறை இன்பருட்டியில் மீனவர்களுடனும், யாழ். மாவட்டச் செயலகத்தில் ஊர்திச்சங்கங்களுடனும் நாம் விழிப்புடன் செயற்றிட்டங்களைச் செய்திருக்கின்றோம். இந்த வருடம் மத்

மீன்பிடி போன்ற தொழில்களில் ஈடுபட்டு வோருக்கு இலகு அடிப்படையில் கடன்களை வழங்கி வருகின்றது. மாணவர்களின் கல்விக்கடனாக ரூபா 500,000 வரை பெற்றோர்களை பெற்றுக்கொள்ள எமது வங்கியில் வசதியுண்டு. முக்கியமாக வன்னியிலிருந்து மீள் குடியேறியவர்களுக்கு விசேட கடன் திட்டத்தையும் எமது வங்கி நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றது. ஒருவருக்கு அண்மையில் உழவு இயந்திரம் ஒன்றைக் கடன் அடிப்படையில் வழங்கியதை விசேடமாகக் குறிப்பிடமுடியும். மேலும் இப்பிரதேசத்திலே கிடைக்கக் கூடிய விவசாய உற்பத்திப் பொருள்களையும், கடலுணவு வகைகளையும் மொத்தமாகச் சேமித்து வைக்கக்கூடிய வசதிகள் காணப்படாமையால் விவசாயிகளும், மீனவர்களும் இவை அதிகமாகக் கிடைக்கும் காலங்களில் குறைந்த விலைக்கு விற்க

வேண்டிய நிலையில் உள்ளனர். ஆனால் இவற்றைச் சேமித்து வைத்து கேள்விக்கு ஏற்ற அளவில் இவற்றைச் சந்தைப்படுத்துவதன் மூலம் அதிக இலாபம் ஈட்ட முடியும். எனவே இத்தகைய உற்பத்திப் பொருள்களைச் சேமித்து வைக்கக் கூடிய சேமிப்புக் களஞ்சியங்களை அமைப்பதற்கு எமது வங்கி தேவையான உதவிகளை வழங்கத்தயாராகவுள்ளது. கே:- யாழ்.மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த தீவக மக்களின் நலன் கருதி ஏதாவது விசேட திட்டங்கள் உங்களிடம் உள்ளதா? ப:- நிச்சயமாக - தீவக மக்களின் நன்மை கருதி விரைவில் வேலணையில் எமது வங்கிக் கிளையை நிறுவுவுள்ளோம். இதன் மூலம் தீவக மக்கள் யாழ்.நகருக்கு வராமலேயே தங்களின் வங்கித் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய முடியும். அத்துடன் நாம் எமது சேவையை விரைவில் கிளிநொச்சிப் பிரதேசத்திற்கும் விஸ்தரிக்கவுள்ளோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். கே:- முதியோர் சேமிப்புக் கணக்குகளுக்கு வழங்கப்படும் மேலதிக 20 வீத வட்டி தொடர்பாக மக்களுக்கு போதிய விளக்கம் இல்லாத நிலையே காணப்படுகிறது. இது தொடர்பாக சற்று விளக்க முடியுமா? ப:- 60 வயதிற்கு மேற்பட்டோர் தனியான கணக்கொன்றை ஆரம்பித்து பணத்தை வைப்பிலும் போது வழக்கமான வங்கியினால் வழங்கப்படும் வட்டிக்கு மேலதிகமாக 20 வீதம் வழங்கப்பட்டு வருகிறது. ஆனால் வழங்கப்படும் வட்டித்தொகை

# நீண்ட ஆயுளைத் தரவல்ல மூலிகை வல்லாரை

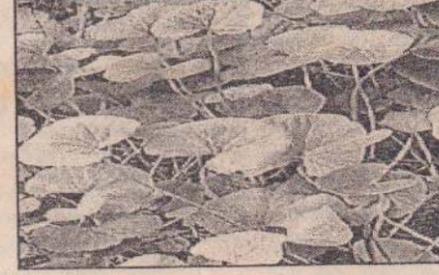
(21.02.2010 ஆம் திகதி அக்ரோயின் கோபுரம்) **நோய்க்குறிப்பு அதிகரிக்க வல்லாரை**  
தாவரவியற்பெயர் - Hydrocotyle Asiatica/ Centella asiatica (inn) Urban  
குடும்பம் - Umbelliferae  
வல்லாரை ஒருகாய கல்ப மூலிகையாகும். அதாவது நீண்ட ஆயுளைத் தரவல்ல ஒரு மூலிகையாகும்.  
"வல்லாரைக் கற்பமுண்ண வல்லாரை யார் நிகர்வார்" என்றார் தேரையர் என்னும் சித்தர். பொலுக்குணவும், போதிய ஓய்வும், கூர்ந்து கவனித்து விடயங்களைக் கிரகிக்கும் ஆற்றலும் இருந்தாலே குழந்தைகளின் ஞாபகசக்தி வளரும்.  
சித்த மருந்துவத்திலே நரம்புகளின் செயற்பாட்டைத் தூண்டுவதும், ஞாபகசக்தியை விரைத்தி செய்யக்கூடியதுமான மூலிகையாக வல்லாரை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. நினைவாற்றலைத் தூண்டவல்லது என்னும் கருத்தில் வல்லாரைக்கு யோசனாவல்லி என்றும் ஒரு பெயருண்டு.  
"நுண்ணும் தன் வாயால் கெடும்" என்ற பழமொழி அனைவருக்கும் தெரிந்ததே. நுண்ணும் என்றால் தேரை அல்லது தவளை யைக் குறிக்கும். மழைக்காலத்தில் இவை தமது புத்தியற்ற தன்மையினால் கத்துவதால் இவற்றின் எதிரியான பாம்பு இவற்றின் இருப்பிடத்தை இலகுவாக அறிந்து, இவற்றைக் கண்டுபிடித்து இரையாக்கிக் கொள்ளும். அதனால்தான் தேரை மற்றும் தவளையை மண்ணும் என்றழைப்பர். இதிலிருந்தே புத்திசாலித்தனம் குறைந்தவர்களை மண்டு, மண்டுகம் என்று அழைக்கும் வழக்கம் ஏற்பட்டிருக்க வேண்டும். அத்தகைய மண்டுகளுக்குக் கூடப் புத்தியை - ஞாபகசக்தியைக் கொடுக்கக் கூடியது என்ற கருத்திலே வல்லாரைக்கு மண்டுகேபரணி என்றும் பெயர் வைத்திருக்கிறார்கள்.  
வல்லாரை சேர்ந்த மருந்துகள் பல உள்ளன. வல்லாரைச் சூரணம், வல்லாரை மாத்திரை, வல்லாரை நெய், வல்லாரை லேகியம் என்பன அவற்றுட் சில. குழந்தைகளுக்கு ஏற்படும் கணை அல்லது கணைச் சூடு என்னும்

நோய்க்கு வல்லாரை நெய் சிறந்த மருந்தாகும். வல்லாரையை மருந்தாக எடுப்பதிலும் பார்க்க இலைக்கறியாக, உணவாக உண்டு வருவதால் அதிக பயன் பெறமுடியும். வல்லாரைச் சம்பல், வல்லாரை சேர்த்துத் தயாரிக்கப்படும் இலைக்கஞ்சி என்பன அவ்விதம் உணவாகத் தயாரித்து உண்ணத்தக்கவை. வல்லாரையில் Vellorine, Pectic acid, Hydrocotycin, Asiaticoside Tannin முதலிய இரசாயனப் பொருள்கள் இருப்பது கண்டறியப்பட்டுள்ளது.  
வல்லாரையில் பல ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. அதன் பயனாக இதைத் தொடர்ந்து உணவாக எடுத்துவரும்போது



இரத்தத்தில் செங்குருதிச் சிறுதுணிக்கைகளின் அளவு அதிகரிப்பது கண்டறியப்பட்டுள்ளது. எனவே, குருதிச் சோகையுள்ளவர்களுக்கும் இது நல்லது.  
அவ்விதமே, வல்லாரை இரத்தத்தில் கொழுப்புச்சத்து அல்லது கொலஸ்டிரோல்

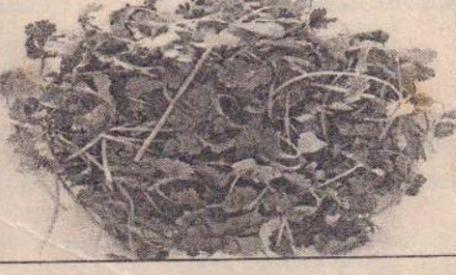
சேர்த்து வாருங்கள். **கொத்தமல்லி தாவரவியற் பெயர் - Coriandrum sativum Linn.**  
குடும்பம் - Umbelliferae  
"குழந்தைகளுக்குக் கொத்தமல்லித் தண்ணீர் பருக்கவேண்டாம்" என்று போதனாவைத்தியசாலையில் சில இடங்களில் எழுதி வைத்திருக்கிறார்களே இது சரியா? தமிழ் வைத்தியத்தைக் குறை கூறுவது போலுள்



எனது! என்று ஒருவர் என்னிடம் கேட்டார். குழந்தைகளுக்குக் குறிப்பாக, பிறந்து ஆறு மாதங்களுக்குப் பிறகு குழந்தைகளுக்குக் கொத்தமல்லித் தண்ணீர் அநாவசியமாகப் பருக்கக் கூடாது என்பது சரியே. ஆனால், நீங்கள் இதில் தமிழ் வைத்தியத்தைத் தொடர்பு படுத்துவதுதான் சரியில்லை என்று நான் அவருக்குக் கூறினேன்.

## தொகுத்து வழங்கியவர் - சோறு

தைக்கு 6, 8, 10 மாதங்களில் ஒன்றிலும் சோறு ஊட்ட வேண்டும் என்கிறது தமிழ்ப் பஞ்சாங்கம்] அதுவரைக்கும் வேறு எந்தவகையான உணவையும் கொடுப்பதற்குப் பெரும்பாலான தாய்மார்கள் விரும்புவதில்லை. சுமார் 20, 25 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் நவீன மருத்துவமானது குழந்தைகளுக்கு 3, 4 மாதங்களில் தாய்ப்பாலுடன் துணையுணவுகளையும் கொடுக்க ஆரம்பிக்க வேண்டும் என்று வலியுறுத்திய போது எமது மக்களில் கணிசமானோர் சோறு ஊட்ட முன்னர் துணையுணவு கொடுக்க முன்வராதிருந்தனர். ஆனால் தற்காலத்தில் நவீன மருத்துவமும் குழந்தை பிறந்தது முதல் ஆறு மாதங்கள் வரை தனித்துத் தாய்ப்பால் மட்டும் கொடுத்தால் போது



மானது: தண்ணீர் உட்பட வேறு எதுவும் கொடுக்கத் தேவையில்லை என்றும் ஆறு மாதத்தின் பின்னரே துணையுணவு கொடுக்க வேண்டும் என்றும் வலியுறுத்திக் கூறுவதும் குறிப்பிடத்தக்கது. அதன் ஒரு அங்கமாகவே கொத்தமல்லித் தண்ணீர் கொடுக்க வேண்டாம் என்று கூறப்படுகிறது போலும்.

கொத்தமல்லி குழந்தை மருத்துவத்தில் ஒரு முக்கியமான மருந்துச் சரக்காகும். அதை மருத்துவ ஆலோசனையின்றிக் குழந்தைக்குப் பருக்குவது நல்லதல்ல. குழந்தைக்கு மலசலம் வெளியேறுவதில் பிரச்சினை ஏதும் ஏற்படும்போது சில சந்தர்ப்பங்களில் கொத்தமல்லித் தண்ணீரை மருந்தாகக் கொடுக்கும்படி மருத்துவர்கள் கூறும். அத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் மருத்துவர்களுக்கெதிராக 2,3 நாட்களுக்குக் கொடுப்பதில் தவறில்லை. கொத்தமல்லி இங்கு ஒரு மருந்தாகும்.

Dr. C. Vasanthakumari M.D (S)  
பிளேட் ஹிஸ்டோரி, சித்தமருத்துவநிறுவனம், யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

## குழந்தைகள் நலம் காக்கும் மூலிகைகளும் கனி வகைகளும்

அதிகரிப்பதையும் தடுக்கிறது. மேலும் ஞாபகசக்தியைப் பெருக்குவதுடன், மலச்சிக்கலையும் நீக்குகிறது. உடலின் நோயை தீர்ப்பாற்றலைப் பெருக்குவதால் நோய் வராமலும் பாதுகாக்கிறது. எனவே, சிறுவர் முதல் பெரியவர்கள் வரை யாவர்க்கும் நலந்தரும் ஒரு மூலிகை வல்லாரையாகும். எனவேதான் தேரையர் 'வல்லாரை யார் பொருவுவார்' என்று 'பொபு' வைத்துக் கூறியுள்ளார். அதாவது வல்லாரை என்னும் மூலிகையுடன் போட்டியிட வேறு எந்த மூலிகையால் முடியும்? என்பது ஒரு கருத்து. மருத்துவத்தில் எல்லா மருந்துகளும் போட்டியிட முடியும் என்பது இன்னொரு கருத்து. எனவே உடலின் குழந்தைகளின் உணவில் அடிக்கடி வல்லாரைக் கீரையைச்

குழந்தைகளுக்குக் குறிப்பாக, பிறந்து ஆறு மாதங்களுக்குப் பிறகு குழந்தைகளுக்குக் கொத்தமல்லித் தண்ணீர் அநாவசியமாகப் பருக்கக் கூடாது என்பது சரியே. ஆனால், நீங்கள் இதில் தமிழ் வைத்தியத்தைத் தொடர்பு படுத்துவதுதான் சரியில்லை என்று நான் அவருக்குக் கூறினேன். பிறந்த குழந்தைக்கு இடைக்கிடை கொத்தமல்லி அவித்துப் பருக்க வேண்டும் என்பது பாட்டிமாரால் விளக்கமின்றிப் பின்பற்றப்பட்டு வரும் ஒரு வழக்கமாகவுள்ளது. எமது மக்களிடையே ஒரு பழக்கம் உள்ளது. வீட்டில் ஒருவருக்குக் காய்ச்சல் அல்லது வேறு ஏதாவது நோய் ஏற்படுமிடத்து மருத்துவர் கொடுக்கும் [அல்லது சொல்லும்] மருந்தைக் கவனமாக வைத்திருந்து வீட்டில் மற்றவர்களுக்கும் அது போன்ற நோய் ஏற்படும்போது மருத்துவரின் ஆலோசனையின்றியே அதைப் பயன்படுத்துவதாகும். அதுபோலத்தான் கொத்தமல்லித் தண்ணீர் விவகாரமும் வழக்கத்தில் வந்திருக்க வேண்டும். குழந்தை பிறந்து 5 அல்லது 6 மாதங்களில் குழந்தைக்குச் சோறு ஊட்டுவது தமிழ்மரபு. [பெண்குழந்தைக்கு 5, 7, 9 மாதங்களில் ஒன்றிலும், ஆண் குழந்தைக்கு 6, 8, 10 மாதங்களில் ஒன்றிலும்]

# JAFFNA

## International 2010

# TRADE FAIR

அனைவரையும்  
அழைக்கிறோம்

2010 ஏப்பிரல் 18 முதல் 20 வரை

யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரியில்

மு.ப. 10.00 தொடக்கம் பி.ப. 7.00 வரை

யாழ்ப்பாணம் சர்வதேச வர்த்தகச் சந்தை 2010

காட்சியாளர்களின் பட்டியல்

நிறுவனம்

சாலை இல.

ஏ.ஹி. மெஷினரி (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A57  
 எப்பிரிங் எம்பென்ஸ் லொஜிஸ்டிக்ஸ் G1  
 அனுமெக்கஸ் குரூப் A93  
 ஏசியன் சில் இக்விப்மென்ட்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B35  
 அன்வீவா NDB இன்சூரன்ஸ் பொலிசி பீ.எஸ்.சி. A125, A126  
 பர்ஸோ ரூஸ் அன்ட் சோஸ் A158  
 வைரதரா பீ.எம்.எஸ்.பி.எல்.சி. A123, A124  
 பென்ட் சிட்ஸ் கம்பனி (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A118  
 யூ.டி. டெக் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B65  
 பரோ எக்ஸ்ப்ரெக்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B49, B50, B51  
 புரூஸ்ஸோப் லைசன்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A4  
 புத்திக்க நிறுவனம் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B17  
 சி. டி. டி. பொன்சேகா அன்ட் சன்ஸ் கம்பனி லிமிட்டெட் B49, B50, B51  
 செல்சியஸ் சொலூஷன்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A6  
 சிலோன் அகரோ இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிமிட்டெட் A55, B69  
 சிலோன் பீஸ்க்ஸ் லிமிட்டெட் B44  
 இலங்கை மட்டாண்டக் கூட்டுத்தாபனம் A83  
 சிலோன் டிரைவ்ஸ் சப்ளைமென்ட் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B47  
 டெய்லர்ஜி டிரைவ்ஸ் லைசன்ஸ் பீ.எஸ்.சி. B152  
 CIC அகரி பீஸ்க்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A27, B62, B63, B64  
 CMC எஞ்சினியரிங் எக்ஸ்போர்ட் GmbH A75  
 கோலோன்ஸ் இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் D161  
 கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனை B15  
 கொழும்பு டிரேடிங் சென்ட்ரல் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B34  
 க்ரிஸ்டல் பெக் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A12  
 டேவ் டிரைவ்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B43  
 டேவ் டிரைவ்ஸ் மோட்டோர் கம்பனி லிமிட்டெட் G3  
 டேவ் டிரைவ்ஸ் கம்பனி குழுமம் B37, B38  
 டி.என்.என். மோட்டோர் எஞ்சினியரிங் பீ.எஸ்.சி. A94, A95  
 டி.என்.என். (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A79  
 எடிப்பரோ டிரைவ்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B22  
 என்.என். எஞ்சினியரிங் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A117  
 என்.என். எஞ்சினியரிங் கம்பனி (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A58, A59  
 யூரோ டைலர்ஸ் A61  
 எக்ஸ்போ லைசன்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் D163  
 குளோபல் டெக் சர்வீசஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A127  
 ஜி. எல்.டி. சர்வீசஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B31  
 H.E. எஞ்சினியரிங் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A11  
 நெர்ஸுமான் ஷோர்ட்ஸ் லொஜிஸ்டிக்ஸ் D159  
 நெர்ஸுமான் இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B67  
 நெர்ஸுமான் கிராமிக்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A1, A2  
 HSBC A84, A85, A86  
 எச்.என். பீஸ்க்ஸ் சொலூஷன்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A52  
 ஹி.டி.என். என். அன்டர்னா அன்ட் சன்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A24  
 ஹென்ட்ரிக் அன்ட் கம்பனி பீ.எஸ்.சி. A7  
 ஹைச்சிசு ரெலிகோம்யூனிகேஷன்ஸ் லைசன்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B154  
 HVA டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B39  
 இலங்கை இண்டஸ்ட்ரீஸ் ஒட்டோமொஷன் இண்டஸ்ட்ரீஸ் கொன்ஸ்ட்ரக்ஷன் கொன்சோர்டியம் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் 146  
 ஜி.என்.என். (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A26  
 கமால் PVC இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B41, B42  
 களவி கேடீஸ் பீ.எஸ்.சி. D165  
 கேன் ரூஸ் அன்ட் மெஷினரி இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A53  
 கேன்ல்டன் இலெக்ட்ரிக்ஸ் டிரைவ்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் 77  
 கிம்ஸ் அன்ட் டோய்ஸ் இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A131, A132  
 கல்பாய் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் C156  
 கிரிஷா மல் டிரைவ்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் C174, C175  
 கூலே + நாகிள் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A145  
 L & S எஞ்சினியரிங் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A119  
 லைன் எஞ்சினியரிங் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B149  
 லைன் எஞ்சினியரிங் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B70

லைன் பீரையேட் அன்ட் பக்டேஜிங் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A8  
 லைன் எஞ்சினியரிங் கம்பனி A147  
 லைன் எஞ்சினியரிங் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் D168  
 லைன் களரிஸ் லிமிட்டெட் A25  
 லைன் பொலிஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A5  
 லைன்லோகர ஹாட்லெயர் லிமிட்டெட் 134  
 லைன் பெய்ஸ் லிமிட்டெட் A97  
 லைன் இன்சூரன்ஸ் கோர்ப்பரேஷன் லைசன்ஸ் M.C. அன்ட் ரஹீம் அன்ட் பிறதர்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B13  
 M/S ஜயா என்டர்நைசஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B45  
 மெக்மேட்ஸ் B71  
 மெக்மேட்ஸ் A10  
 மெக்மேட்ஸ் இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A74  
 மெக்மேட்ஸ் இண்டஸ்ட்ரீஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B49, B50, B51  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B49, B50, B51  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A6  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A90  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் D164  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B16  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் D162  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B135, B136  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A128  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B46  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A144  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B48  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A92  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B155  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B148  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A78  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A54  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A133  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் C169-172  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A121, A122  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A120  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B21  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A60  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் C173  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B36  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A76  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A56  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A89  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B150, B151  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A87, A88  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B23  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B32  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A82  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B66  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B36  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B33  
 மான் டிரைவ்ஸ் டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A157

சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A129, A130  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A29, A3  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் D167  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் G2  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B47  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A80  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B20  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A96  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A143  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B40  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B179  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A72  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B49, B50, B51  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B18, B19  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B177  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A91  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B14  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் G4  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B49, B50, B51  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B153  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A73  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் D166  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B49, B50, B51  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A3  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் B9  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் C176  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A28  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A114  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A109  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A110 - B  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A115 - A  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A110 - A  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A115 - C  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A113  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A108  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A107  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A106  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A104, A105  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A116

CCiy பனிலியன்

"தலாஜா" எஞ்சினியரிங் ஷோல்ஸ் A114  
 அன்வீவா இண்டஸ்ட்ரீஸ் A109  
 பீஸ்க்ஸ் டெலிவெக் சொலூஷன்ஸ் - BNS A110 - B  
 சென்னை டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A115 - A  
 ஹைச்சிசு டி.டி. (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A110 - A  
 K.T.M டிரைவ்ஸ் A115 - C  
 நியூ என்.டி. டிரைவ்ஸ் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A113  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A108  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A107  
 சி.என்.என். கோர்ப்பரேஷன் (பீரையேட்) லிமிட்டெட் A106  
 திருவருகை கோர்ப்பரேஷன் A104, A105  
 வெல்டா இண்டஸ்ட்ரீஸ் A116

சித்தாரா மற்றும் பிரபல  
கலைஞர்களின் இசை நிகழ்ச்சி  
நவநாகரிகக் காட்சி / கைத்தொழில் கருத்தரங்குகள்  
முதலீடு அரங்கம் / விசேட உணவுகள், குடிபானங்கள் முதலியன

ORGANISED BY:  
**LEO**  
LANKA EXHIBITION & CONFERENCE SERVICES (PVT) LIMITED

FOR INFORMATION CONTACT:  
4th Floor, Automobile Association Building,  
No. 40, Sir Mohamed Macan Marker Mawatha, Colombo 03  
Tel: 2390560-2 Fax: 2390563 E-mail: rizwan@saexhibitions.com  
www.saexhibitions.com/jiff

IN ASSOCIATION WITH: CCIY  
JOINTLY ORGANISED BY: FCCISL  
SUPPORTED BY: SRI LANKA CONVENTION BUREAU  
SPONSOR: Sri Lanka Telecom, Mobitel  
PARTNER COUNTRY: India  
OFFICIAL PRINT MEDIA: சூர்யா, சூர்யா ஓயி  
OFFICIAL RADIO: இசை

# மூளைக்கு விசேட போஷாக்கு அவசியந்தானா?

“சந்திச்சுவடுகளை (Genes) மூளையைக் கட்டியெழுப்ப உதவும் கற்களும் சாந்தும் ஆகும். குழலே அதனைக் கட்டியெழுப்பும் சிப்பி”

- கிரிஸ்மன் ஹோமான் எங்களுக்கு மூளை இல்லாதிருந்தால் நாம் என்ன நிலையில் இருந்திருப்போம்? இக் கேள்விக்குப் பதிலளிப்பதற்குக் கூட எமக்கு மூளை தேவை. மூளையே எமது அதிமுக்கியமான உறுப்பாகும். எமது உடலின் எஞ்ஜினாகச் செயற்படும் அதுவே எமது உயிர் வாழ்க்கையை நிர்வகித்து நெறிப்படுத்துகின்றது. எமது அறிவுக் கூர்மை, ஆளுமை, மனவுணர்ச்சி, ஆன்மீக நிலை, ஆத்மா ஆகியவற்றிற்கும் அதுவே உந்துசக்தியாக அமைகிறது. ஆனால், எல்லா மூளைகளுமே ஒரே மாதிரியானவை அல்ல. மூளை விருத்தியின் தரச்சிறப்பானது, பிறப்புரிமையாகக் கிடைத்த இயல்பிற்கும் போஷாக்கு, தூண்டுதல், பெற்றோரின் மனோ-பாவம் போன்ற குழல் காரணிகளுக்கும் இடையிலான தொடர்பிலேயே தங்கியுள்ளது. குழந்தை கர்ப்பத்திலிருக்கும் கடைசி மூன்று மாதங்களும் பிறந்த குழந்தையின் முதல் ஆறு மாதங்களும் மூளை அபிவிருத்திக்கு அதிமுக்கியமானவை. மூளை விருத்தியின் 80% குழல் தூண்டுதலிலேயே தங்கியுள்ளது என்ற விபரம் தற்போது ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது. வளரும் பருவக் குழந்தைகள் அத்தியாவசிய கொழுப்பு அமிலங்களையும் விட்டமின்கள் மற்றும் கனியுப்புக்களை உள்ளடக்கிய நுண் ஊட்டச்சத்துக்களையும் போதிய அளவில் உட்கொள்வது அவசியமாகும்.

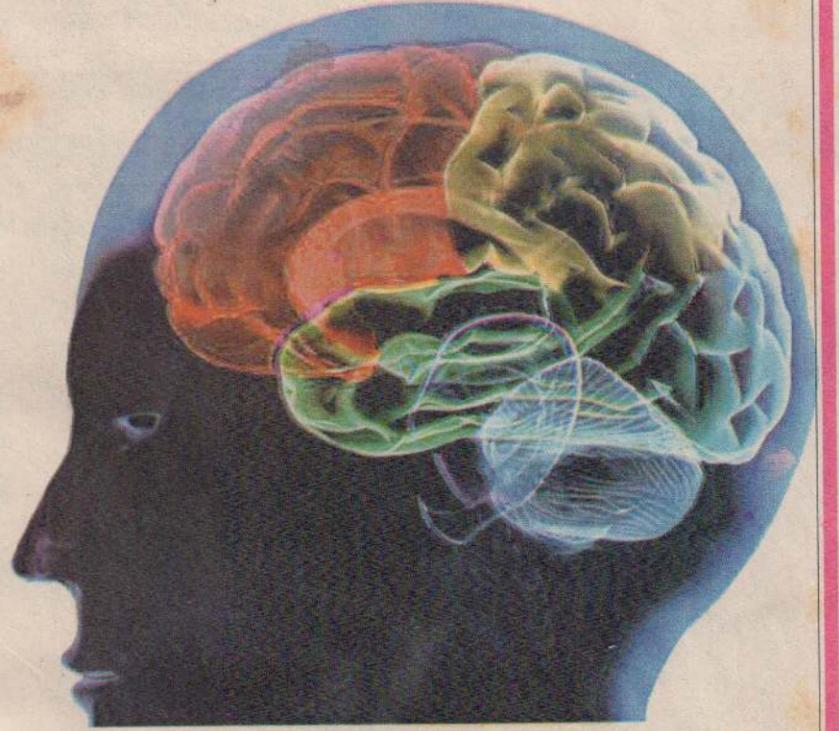
நாம் உண்ணும் உணவுகளை எங்கள் ஞாபகசக்தி, அவதானிப்புத் திறன், கிரகிப்பு, தீர்மானிக்கும் ஆற்றல், மதிநுட்பம், மனோநிலை, உணர்வுகள் என்பவற்றின் மீது செல்வாக்கைச் செலுத்துகின்றன என்று கூறுவதற்கு நிறைய ஆதாரங்கள் உள்ளன. சுமார் 50 மூளை இரசாயனங்கள் அல்லது நியூரோட்ரான்ஸ்மிட்டர்கள் நாம் உட்கொள்ளும் உணவுகளினாலும் நுண் ஊட்டச்சத்துக்களினாலும் தூண்டப்படுகின்றன. மூளை நன்கு விருத்தி அடைவதற்கு, அத்தியாவசிய கொழுப்பு அமிலங்களும் நிபந்தனைகளுக்குட்பட்ட அத்தியாவசிய கொழுப்பு அமிலங்களுமே முக்கியமானவை என்று சில விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றனர். வேறு சில விஞ்ஞானிகள் விட்டமின்களினதும் கனியுப்புக்களினதும் முக்கியத்துவத்தை வலியுறுத்துகின்றனர். மூளை அபிவிருத்திக்கு உதவும் 20க்கு மேற்பட்ட ஊட்டச்சத்துக்கள் உள்ளன என்று அநேகமான ஆய்வுகள் காட்டியுள்ளன. இந்த ஊட்டச்சத்துக்களில் சில எவ்வாறு மூளையை விருத்தி செய்வதற்கு உதவுகின்றன என்பதை பெற்றோர் அறிந்துகொள்வது முக்கியமாகும். குளுக்கோஸ் மாத்திரமே மூளைக்கான எரிபொருளாக இருக்கலாம். ஆனால், பாலிலுள்ள சீனி (லக்டோஸ்) மைய நரம்புத் தொகுதியின் myelination செயற்பாட்டை ஊக்குவிப்பதன் மூலம் நரம்புத் தூண்டுதல்களின் கடத்தலைத் துரிதப்படுத்த உதவுகின்றது.

பல அமினோ அமிலங்கள் (புரதத்தின் அடிப்படை அலகுகள்), நியூரோட்ரான்ஸ்மிட்டர்களின் உருவாக்கத்திற்கு அவசியமானவை என்று காணப்பட்டுள்ளதால், புரதச்சத்து நிறைந்த உணவுகளைப் போதிய அளவில் உட்கொள்வது அவசியமாகும். Tryptophan என்பது ஓர் அமினோ அமிலம். இது Serotonin என்ற பதார்த்தத்தைச் சுரப்பதன் மூலம் மனநிலை, உடல்நல உணர்வு என்பவற்றை மேம்படுத்துகிறது. Tyrosine மற்றும் அமினோ அமிலமாகும். இது இயக்கு நரம்புச் செயற்பாட்டுக்கு உதவுகின்றது. Taurine விழுத்திரையின் முதிர்வடைதலை ஊக்குவிப்பதால் பார்வை விருத்திக்கு அவசியமாகிறது. Choline என்பது எமது ஞாபகசக்திக்கு அதிமுக்கியமான அசெட்டைல்கோலினை ஒரு நியூரோட்ரான்ஸ்மிட்டர் (ஒரு நியூரோட்ரான்ஸ்மிட்டர்) உற்பத்தி செய்வதற்குத் தேவைப்படும் ஊட்டச்சத்தாகும். Pellagra அல்லது நியாசின்



பற்றாக்குறையின் காரணமாக, அறிவு மந்தமும் மூளைப் பிசகும் (Dementia) ஏற்படக்கூடும் என்பதை நீங்கள் அறிவீர்களா? வேறு பல B தொகுதி விட்டமின்களும் (குறிப்பாக B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, B<sub>12</sub>) நியாசின், போலிக் அமிலம் என்பனவும் பல்வேறு நியூரோட்ரான்ஸ்மிட்டர்களின் உருவாக்கத்திற்கு அவசியமானவை. தயமின் (B<sub>1</sub>) குறைபாட்டின் விளைவாக, குளுக்கோஸை பயன்படுத்தும் மூளையின் ஆற்றல் பாதிக்கப்படும். பால், இறைச்சி, முட்டை, முழுத் தானியங்கள், பச்சையிலை மரக்கற்கிகள், பழங்கள் என்பவற்றில் பொதுவான மற்றும் முக்கியமான பல விட்டமின்கள் காணப்படுகின்றன. குழந்தையின் வளர்ச்சிக்கு உதவும் தைரோக்சின் என்னும் ஒமோனை உற்பத்தி செய்வதற்கு அயடின் சத்து அவசியமானது. அயடின் கலந்த உட்பின் மூலம் இச் சத்தினை போதிய அளவில் வழங்கலாம். இரும்புச் சத்துப் பற்றாக்குறையினால் அறிவுக் கூர்மை பாதிக்கப்படுவதுடன், உடலியக்க ஆற்றலும் குறைவடைகின்றது. Dopamine, Serotonin என்பன இரும்புச் சத்தில் தங்கியுள்ள இரு இரசாயனங்களாகும். இவை நியூரோட்ரான்ஸ்மிட்டர்களுக்கு (ஒரு நரம்புக் கலத்திலிருந்து இன்னொரு நரம்புக் கலத்திற்கு தகவலை அனுப்புதல்) அவசியமானவை. ஒட்சிசனை எடுத்துச்செல்லும்

செங்குறுதிக் கலங்களின் எண்ணிக்கையைப் போதிய அளவில் பேணுவதற்கும் இரும்புச் சத்து தேவை. இரும்புச் சத்துப் பற்றாக்குறையினால் கேட்கும் திறனும் கண்பார்வையும் பாதிக்கப்படுவதாக அறியப்பட்டுள்ளது. இரும்புச் சத்துப் பற்றாக்குறை சீராக்கப்பட்ட பின்பும் இந்தப் பாதிப்பு நீடிக்கக்கூடும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. விலங்கை அடிப்படையாகக் கொண்ட அநேகமான உணவுகளில் இரும்புச் சத்தும் எலிங்க் சத்தும் நிறைந்துள்ளன. மூளையில் எலிங்க் செறிவாகக் காணப்படுகிறது. அது 200க்கு மேற்பட்ட நொதியங்களின் முக்கிய பகுதியாகும். ஒட்சியேற்ற தடுப்புப் பதார்த்தமான செப்பு, உடலிலுள்ள பல்வேறு அத்தியாவசிய நொதியத் தொகுதிகளில் முக்கிய பகுதியாகக் காணப்படுகிறது.



இடைநிலைக் கொழுப்புக்களை ஆதிக்கம் செலுத்துகின்றன. ஆகவே, உடல்நலத்திற்கு அவசியமான, நல்ல கொழுப்புக்களைத் தெரிவுசெய்வது ஒரு பிரச்சினையாக

**விபரங்களை அறிந்து தெரிவுசெய்வது எப்போதுமே நல்லது. ஊட்டச்சத்துக்களின் பணி பற்றி பெற்றோர் நன்கு அறிந்திருந்தால், குழந்தைகள் தமது வளரும் பருவத்தில் முழுத் திறனையும் வெளிப்படுத்துவதற்கு அவர்களால் வழங்க முடியும்.**

உள்ளது. “இதயத்திற்கு நல்ல உணவே மூளைக்கும் நல்ல உணவாக இருக்கும்” என்று பெரும் தத்துவஞானி ஹிப்போகிரேட்ஸ் கூறியுள்ளார். ஆகவே, இதயத்திற்கு நல்ல உணவுகள் எவையென அறிந்து, அவற்றை வழங்குவதே சிறந்ததாகும். எமது உடலிலுள்ள Linolenic அமிலத்தைப் பயன்படுத்தி, உடலினாலேயே DHA பதார்த்தத்தை உற்பத்தி செய்ய முடியும். ஆனால், இது ஒரு நீண்ட நடைமுறையாகும். DHA பதார்த்தத்தை நேரடியாக உட்கொள்ளுதல் அதிக நன்மையானது என்று விஞ்ஞான ஆய்வுகள் காட்டியுள்ளன. போஷாக்கிற்கும் மூளையின் செயற்பாட்டிற்கும் இடையே தொடர்பு உள்ளதென சுமார் 100 ஆண்டுகளாக அறியப்பட்டுள்ளது. எனினும், உடலின் ஏனைய கலங்களுடன் ஒப்பிடுகையில், மூளைக் கலங்களை ஊட்டச்சத்துக்களுக்கு அதிக உணர்திறனைக் காட்டுகின்றன என்பது முழுமையாக உணரப்படவில்லை. விபரங்களை அறிந்து தெரிவுசெய்வது எப்போதுமே நல்லது. ஊட்டச்சத்துக்களின் பணி பற்றி பெற்றோர் நன்கு அறிந்திருந்தால், குழந்தைகள் தமது வளரும் பருவத்தில் முழுத் திறனையும் வெளிப்படுத்துவதற்கு அவசியமான உதவிகளை

அவர்களால் வழங்க முடியும். வளர்ந்தவர்களான எமது மூளையின் வளர்ச்சி கிட்டத்தட்ட முடிவடைந்துள்ளது. ஆகவே, பெரிதாக எதுவும் செய்வதற்கில்லை. ஆனால், வளரும் குழந்தைகளின் நிலைமை அப்படிப்பட்டதல்ல. அன்றாடம் உட்கொள்ள வேண்டிய ஊட்டச்சத்துக்கள் தொடர்பான உலக சுகாதார ஸ்தாபனத்தின் சிபாரிசுகளை அறிந்துகொள்வதும் வளரும் குழந்தையின் மூளை விருத்திக்கு அவசியமான உணவுகளை வழங்குவதும் எப்போதுமே நல்லது. குழந்தைக்கு முன்று வயதாகும் வரை, அவன் உட்கொள்ளும் போஷாக்கு அவனது மூளை விருத்திக்கு அதிமுக்கியமானது என்பதை மறவாதீர்கள். போஷாக்குக் குறைவினால் மூளை வளர்ச்சி குன்றுமாயின், கர்ப்பத்திலுள்ள குழந்தைக்கும் சிசுக்களுக்கும் புத்திக் குறைவு மற்றும் நடத்தைக் குறைபாடுகள் ஏற்படக்கூடும். இதன் விளைவாக, இயக்க நரம்பு அபிவிருத்தி, மொழி ஆற்றல் அபிவிருத்தி என்பன மந்தமடைவதுடன் அறிவுக்கூர்மையும் குறைவடையலாம். மூளைக்கு நலமான ஏனைய ஊட்டச்சத்துக்களைப் போலன்றி, அத்தியாவசிய கொழுப்பு அமிலங்களை வளரும் குழந்தைகளுக்கு (கிரமமாக மீன் உண்பவர்கள் தவிர) வழங்குதல் அதிமுக்கியமானதாகும். இயற்கை ஊட்டச்சத்து மூலவளங்கள் பற்றியும் அத்தியாவசிய கொழுப்பு அமிலங்களின் இன்றியமையாத தன்மை பற்றியும் போதிய அறிவு இல்லாமை இந்த முக்கியத்துவத்தை மேலும் வலியுறுத்துகின்றது. சில அத்தியாவசிய கொழுப்பு அமிலங்களை உடலினால் உற்பத்தி செய்ய முடியாது. இதனை ஈடுசெய்வதற்கு, சரியான ஊட்டச்சத்துக்களை உணவினுடாக வழங்குவதன் மூலமே குழந்தையின் நேர்த்தியான மூளை வளர்ச்சியை உறுதிசெய்ய முடியும். ஆரோக்கியமான, மதிநுட்பமான குழந்தைகளை உருவாக்க வேண்டுமாயின், பெற்றோர் இந்த அறிந்துகொண்டு, தமது கடமைகளைச் சரிவரச் செய்ய வேண்டும்.

ஆதாரங்கள்:

1. Journal of Paediatric Gastroenterology and Nutrition, 2006
2. Indian Journal of Paediatrics, 2005
3. Alternative Medicine Review, 2007, India

**காணி விற்பனைக்கு**

யாழ். நகருக்கு சுமார் 4 Km தூரத்திலும் நல்லூர் கோயிலுக்கு அண்மையிலும் கல்வியங்காடு, 3 ஆம் கட்டை வீதியில் பாதுகாப்புமிக்க அமைதியான சூழலில் தூய்மையான குடிதண்ணீர் உள்ள இரண்டு வீடுகள் கட்டக்கூடிய 4¼ பரப்புக்காணி விற்பனைக்குண்டு. விரும்பினால் இரண்டாகப் பிரித்துக்கொடுக்கப்படும்.

\* உடன் தொடர்பு கொள்ளவும்  
தொ.பே.: 0772469015,  
0725682849,  
0786711952.

**அமீர் அலி, தங்கேஸ்வரி உட்பட**

**முன்னாள் எம்.பிக்கள் தோல்வி**

கொழும்பு, ஏப்.11 நடந்து முடிந்த நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் பிரபல அமைச்சர்கள் சிலரும், எம்.பிக்கள் சிலரும் தோல்வியடைந்துள்ளனர். அவர்களைத் தோற்கடித்து புது முகங்கள் பல இம்முறை நாடாளுமன்றம் நுழைந்துள்ளன.

மட்டக்களப்பில் வெற்றிலைச் சின்னத்தில் போட்டியிட்ட அமைச்சர் அமீர் அலி, தங்கேஸ்வரி எம்.பி., திருகோணமலையில் போட்டியிட்ட அமைச்சர் ரஜீப் எ.மஜீத் ஆகியோர் தோல்வியடைந்துள்ளனர்.  
(அ-சி)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

தோற்றம்	16	மறைவு	22
	-		-
	01		04
	-		-
	1946		2009



**அமரர் தம்பு ஆறுமுகம் (கறுவல்)**

தி.நி: 11.04.2010

அன்பாலும் பண்பாலும் எம் எல்லோரையும் அவ்வணைத்த எம் அன்புத் தெய்வமே! மீளாத்துயில் கொண்டு ஓராண்டு கடந்தாலும் உங்கள் நினைவுகள் என்றும் எம்முடன் வாழும் அண்ணா சுவாஸ்திக நினையத்தி, உடுவில் கிரக்து, உடுவில். பிரிவால் தயரற்றும்: குடும்பத்தினர்.

**நெஞ்சகலா நினைவுகலைகள்**

27 ஆம் வருடம் 1 ஆம் வருடம்



**அமரர் ஜோன் பிலிப் யோசப் திருமதி எலிசபெத் யோசப்**  
(தோல் ஆடல்) (நல்லம்மா)

பிறப்பு:	24.04.1918	ஆண்டவர் பொல்லாதோருக்கு நெடுந்தொலைவில் இருக்கிறார்	பிறப்பு:	21.07.1922
இறப்பு:	16.01.1983	தமக்கு அஞ்சி நடப்போரின் மன்றாட்டுக்கு செவிசாய்க்கிறார்	இறப்பு:	12.04.2009

நீதிமொழி: 15:29

எங்கள் அன்பு பெற்றோரின் ஆன்ம சாந்திக்காக நாளை (12.04.2010) திங்கட்கிழமை காலை 6 மணிக்கு யாழ்.மரியன்னை பேராலயத்தில் நடைபெறும் இரங்குந்திருப்பலியில் கலந்துகொண்டு இவர்களின் ஆன்ம சாந்திக்காகப் பிரார்த்திப்பதுடன் தொடர்ந்து எமது இல்லத்தில் நடைபெறவுள்ள காலை உணவுபசாரத்திலும் பங்குகொள்ளும்படி உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

89, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

குடும்பத்தினர்.



**ENGLISH LANGUAGE DEVELOPMENT PROGRAMME**

- ✗ A three-month English course for School leavers/Job seekers.
- ✗ The Course content comprises the four skills - Listening, Speaking, Reading & Writing.
- ✗ Evaluation & Award of certificate at the end of the programme.
- ✗ Free Handouts.

Commencement  
3rd May 2010

Lessons on Weekdays  
from 3.30 - 5.45 p.m.

Application Forms could be obtained at the College office.

Closing Date: 30<sup>th</sup> April 2010

English Language Teaching Unit  
St. John's College, Jaffna.

**நெஞ்சகலா நினைவுகலைகள்**

**இரண்டாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

**முன்றாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

தோற்றம்  
05.08.1926

மறைவு  
02.04.2008

தி.நி: துவாதிச

**அமரர் கந்தையா துரை**  
(துரைராசா)

தோற்றம்  
24.06.1928

மறைவு  
13.05.2007

தி.நி: துவாதிச

**திருமதி துரை பாக்கியம்**

பாசத்தின் இருப்பிடமே! பண்பின் சிகரமே!  
எம் குடும்பத் தெய்வங்களே! முருகன் திருவடிபணிந்தீர்கள்  
இனிய உங்கள் முகம் எங்கள் நெஞ்சை விட்டகலாது  
பாசமுடன் இணைந்து பண்புடனே வாழ்ந்தீர்கள்  
கனிந்த பேச்சும் நேசமொழியும் காதுகளில்கேட்கிறதே!  
கடிதில் எம்மைப் பிரிந்து எங்கு சென்றீர்கள்?  
மறக்கத்தான் முடியவுமில்லை உங்கள் நினைவுகளை  
துறக்கவும் முடியாது கலங்குகின்றோம் இங்கேதாம்.  
உங்கள் ஆர்வமொழியுங்கள் [www.aham.org](http://www.aham.org)  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

நரந்தா முகவரி:  
வாணகயாடி வீதி,  
மட்டுவில் தெற்கு,  
சாவகச்சேரி.  
தற்காலிக முகவரி:  
கல்லடி வீதி,  
நுணாவில் கி.க்கு,  
சாவகச்சேரி

என்றும் உங்கள் நினைவுகளுடன்: மக்கள், மருமக்கள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.

# சோயாவின் மகிமை!

ஒரு கிலோ சோயா வடகத்திலுள்ள புரதம் 3-5 லீற்றர் பால் அல்லது ஒரு கிலோ மாமிசம் அல்லது 24 முட்டைகளின் புரதத்திற்கு சமமானது.

தற்சமயம் நம் உணவில் இடம்பிடித்துள்ள சோயா அதிகப் புரதச்சத்தும், குறைந்த கொழுப்புச்சத்தும் கொண்டுள்ளது. இதன் மூலம், அதிக புரதத்தைக் குறைந்த செலவில் அடையலாம். சோயா பொருள்களைத் தொடர்ந்து உட்கொண்டு வந்தால் இதய நோய்கள் மற்றும் புற்றுநோயை முழுமையாகக் கட்டுப்படுத்தலாம். மேலே குறிப்பிட்டுள்ள நோய்களைத் தவிர்த்து எலும்புகளை பலப்படுத்துவதுடன் பெண்கள் மற்றும் நீரிழிவு நோயாளிகளுக்கு உகந்தது சோயா. தினசரி சோயா உட்கொள்வதன் மூலம் பல்வேறு வகையான புற்று நோய்களிலிருந்து தற்காத்துக் கொள்ளலாம்.

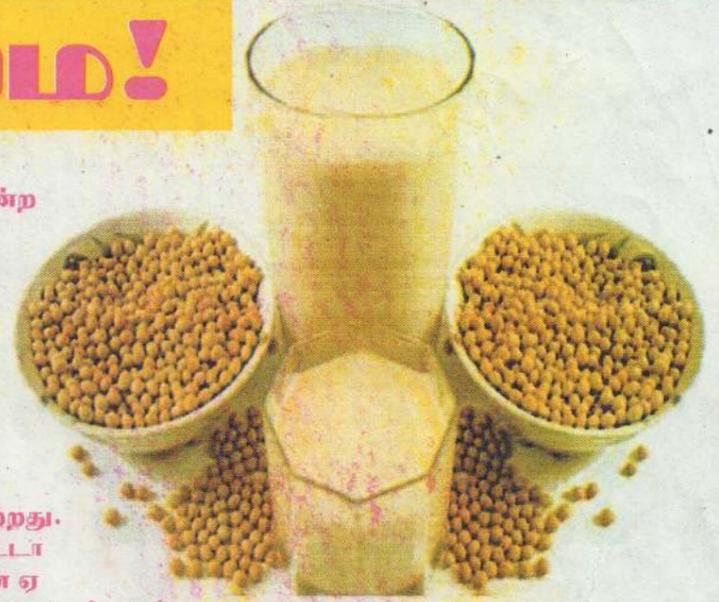
முக்கியமாக நாள்பட்ட பல்வேறு நோய்களைக் கட்டுப்படுத்துவதில் சோயா பெரும்

பங்காற்றுகிறது.

சோயா உணவு மாதவிடாய் நின்ற பின்னர் உடலில் ஏற்படும் சங்கடங்களைக் குறைத்து, எலும்புகளின் சீரழிவைத் தடுக்கிறது. சோயா உடல் முதிர்ச்சியைத் தாமதப்படுத்துகிறது.

இரும்புச்சத்தும், கல்சியமும் நிறைந்துள்ளதால், இவ்வுணவு கர்ப்பினிப் பெண்களுக்கும், பாலூட்டும் தாய்மார்களுக்கும் ஏற்றது.

சோயாவில் அடங்கியுள்ள சீட்டா கரோட்டின் எனப்படும் விட்டமின் ஏ சத்து சருமத்தை மென்மையாக்குவதுடன், கண் சம்பந்தமான முக்கியமாக மாலைக் கண் நோயைத் தடுக்கிறது. குழந்தைகளுக்குத் தினமும் சோயா



உணவில் சேர்க்கப்படும்போது மனிதியாகவும் உடல் ரீதியாக

வும் சிறந்த முன்னேற்றத்தைக் காணலாம்.

குழந்தைகளுக்கு மாற்று உணவாக சோயா தொடர்ந்து கொடுக்கப்பட்டு வந்தால் உடல் எடை, உயரம் மற்றும் நினைவாற்றல் கூடுவதுடன் குருதி நிறமிகளின் (ஹீமோகுளோபின்) எண்ணிக்கையும் உயரும்.

சோயா உணவு கல்சியம், மக்னீசியம் மற்றும் பொஸ்பரஸ் சத்துக்களைக் கொண்டிருப்பதால், பற்களை உறுதிப்படுத்துவதுடன் நரம்பு சம்பந்தமான நோய்களையும் தடுக்கிறது.

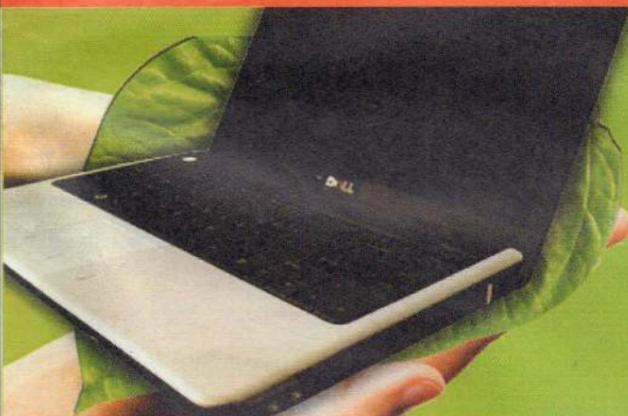
சோயா உணவு யூரிக் அமிலத்தைக் கட்டுப்படுத்தி மூட்டுவலியைக் குறைத்து சிறுநீரகக் கோளாறி லிருந்து பாதுகாக்கிறது.

ஒரு கிலோ சோயா வடகத்திலுள்ள புரதம் 3-5 லீற்றர் பால் அல்லது ஒரு கிலோ மாமிசம் அல்லது 24 முட்டைகளின் புரதத்திற்குச் சமமானது.

அனைத்துப் பருப்புகளிலும் உள்ள புரதச் சத்தைவிட மும்மடங்கு புரதச்சத்து சோயா வடகத்திலுள்ளது.



## புத்தாண்டின் சுபீட்சத்தை DELL சகிதம் அனுபவியுங்கள்



இப் புத்தாண்டு காலத்தில் உங்கள் குடும்பத்தை இரட்டிப்பாக்கவும் உங்கள் அன்புக்கிணியவர்களுக்குப் பரிசளிக்கவும் வெவ்வேறு மொடல்களிலும் நிறங்களிலும் கிடைக்கும் DELL கணனிகளை வாங்குங்கள். சிறிய 10V நோட்புக் முதல் அதிநவீன Studio One 19 வரை பல வகையான DELL கணனிகள் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

### Inspiron 1440 Notebook

- Pentium Dual Core T4200 (2 GHz)
- 14" LED Display
- 250 GB HD
- 2 GB RAM
- 1.3 mega pixel Web Cam • Wireless
- 7-in-1 card reader • Bluetooth
- 8X DVD±RW

ரூ.77,115  
மாதாந்தம் ரூ.7,197\*



### Inspiron 1545 Notebook

ஹைடு புத்தாண்டு அறிமுகப்படுத்தியுள்ள ஐனோசெழுடி 1545 லப்டொப், உங்கள் அன்றாட கணனிப் பாவனைகள் அனைத்திற்கும் உதவுவதுடன் கவர்ச்சியான நோற்றத்திலும் நிறங்களிலும் கிடைக்கின்றது.

- Intel Core 2 Duo Processor T6500 (2.1GHz)
- 15.6" WXGA (1366x768) Display with TrueLife™
- 2GB DDR2 SDRAM Memory
- 250GB SATA Hard Drive
- 1.3 mega pixel Web Cam
- 8X DVD±RW Drive
- Dell Wireless 1397 802.11b/g
- Dell 365 Bluetooth
- Internal 10/100 Fast Ethernet

ரூ. 93,305 மாதாந்தம் ரூ. 8,708\*

ரூ. 113,937 மாதாந்தம் ரூ. 10,634\*

3GB DDR2 SDRAM Memory, 320 SATA Hard Drive உள்எடங்கிய விலை

### Inspiron Mini 10v Netbook

- Intel Atom N280 (1.66GHz)
- 10.1" 1024 x 576 WSVGA (WLED) display with Edge to Edge
- 1GB DDR2 SDRAM • 160GB SATA Hard Drive
- Integrated 1.3 mega pixel web cam
- Integrated 10/100 Ethernet
- Dell 365 Bluetooth
- Genuine Windows XP Home Edition

ரூ. 57,417

மாதாந்தம் ரூ. 5,359\*

### Studio XPS 13 Notebook

நவீன அம்சங்கள் கொண்டது. அதிவேகமானது. பாரம் குறைந்தது. விசேட ஸ்பீக்கர்களும் தெளிவான 13.3" Backlit திரையும் கொண்ட Studio XPS 13 லப்டொப்பை நீங்கள் எங்கும் இலகுவாக எடுத்துச்செல்லலாம்.

ரூ. 165,793

மாதாந்தம் ரூ. 15,474\*

- Intel Core 2 Duo Processor P8600 (2.40GHz)
- 13.3" WXGA (1280x800) CCFL Display with 2.0MP webcam
- Sensible Vision FastAccess Facial Recognition Software
- 2GB Dual Channel 1067MHz DDR3 SDRAM
- 250GB 7200RPM SATA Hard Drive • Slot Load 8X DVD±RW Drive
- Integrated NVIDIA® GeForce® 9400M graphics • Dell Wireless
- CREATIVE Sound Blaster® X-Fi MB Audio Software • Dell 370 Bluetooth
- Backlit Keyboard • Gigabit Ethernet • Windows Vista Home Premium

Studio XPS 16 லப்டொப்புகளும் கிடைக்கின்றன

### Inspiron 545N (MT) Desktop

உங்கள் விருப்பத்திற்கேற்ப தெரிவுசெய்ய 8 நிறங்களில் கிடைக்கிறது. தேவையான சகல வசதிகளும் கொண்ட இக் கணனியை இப்போது சமய விலையில் வாங்கலாம்.

- Intel Pentium Dual Core E5200 (2.5GHz) • 2GB 800Mhz DDR2 SDRAM
- 250GB SATA 3.0Gb/s Hard Drive • Intel GMA X3100 • 7.1 Channel Audio
- Dell AX210CR USB Stereo Speakers
- 16X DVD±RW Drive
- Dell USB Keyboard & Optical Mouse

ரூ. 61,005

மாதாந்தம் ரூ. 5,694\*

\*மொனிட்டர் இல்லாமல்

**FREE** Windows 7 கொண்ட ஹைடு கணனி ஒன்றை வாங்கினால் Microsoft Cap அல்லது T-Shirt ஒன்று இலவசம்!

DELL பாவனைப் பொருள்களுக்கான ஒரேயொரு விநியோக மற்றும் சேவை வரங்கல் பங்காள்



\*"ஸூசொ" பட்டலொத்திக் காட்சியறைகளில் மட்டுமே தவணைக் கொடுப்பனவு முறையில் வாங்கலாம்

ThreeOh!

- SoftlogicMAX - 402, Galle Road, Colombo 3. Tel: (011) 5391111 / 21 / 31, Hotline: 077 2642900
- SoftlogicMAX - 135, Dutugemunu Street, Kohuwela. Tel: (011) 5552376 / 7
- SoftlogicMAX - 41, Negombo Road, Wattala. Tel: (011) 5352441 / 5352443
- SoftlogicMAX - 03, Bauddhaloka Mawatha, Gampaha. Tel: (011) 5544641 / 2
- Softlogic Lifestyle Electronics - 464 C, Pannipitiya Road, Pelawatta, Battaramulla. Tel: (011) 5513864 / 5, Hotline: 077 2642901
- Softlogic Lifestyle Electronics - 143, D.S.Senayake Street, Kandy. Tel: (081) -5747000
- Softlogic Lifestyle Electronics - 63G, Liberty Plaza Shopping Complex, Colombo 3. Tel: (011) 5745115
- Softlogic Lifestyle Electronics - 823, New Kandy Road, Thalagama North, Malabe. Tel: (011) 5517880
- Softlogic Lifestyle Electronics - 1, Duplication Road, Colombo 5. Tel: (011) 5343953
- Softlogic Lifestyle Electronics - 1/17, Yatiyantota Road, Avissawella. Tel: (036) 5233200
- Softlogic Lifestyle Electronics - 63/1, Kandy Road, Kiribathgoda. Tel: (011) 5555731

**AUTHORISED RE-SELLERS** WinSoft Technologies (Pvt) Ltd. 313, First Floor, Unity Plaza, Colombo 04 - Tel: 0114515616, 0777 684479. Tech Information Solutions 322, 1st Floor, Unity Plaza, Colombo 04 - Tel: 2596042, 5367612. Barclays Trading (Pvt) Ltd. 42, Galle Road, Colombo 04 - Tel: 4 510835, 0777 594590 & 318. Unity Plaza, Colombo 04 - Tel: 5668778. Digital House (Pvt) Ltd. 19, Carville Place, Colombo 03 - Tel: 011 2 301781, 0777 703236 / 140, Colombo Road, Kurunegala - 037 2220975 / No.198, D.S. Senanayaka Street, Kandy. Tel: (081) 2200414 / (081) 2200714. Asian Computer Systems 323 & 324, Unity Plaza Complex, Colombo 04 - Tel: 0777 732973, 0772 757013, 0777 532746, 011 7390020. Extreme Computers (Pvt) Ltd. 02, Lady Gordons Mawatha, D.S. Senanayake St, Kandy - Tel: 0812 204304, 0714 308293. Computerage (Pvt) Ltd. 89, D.S. Senanayake Veediya, Kandy - Tel: 0777 804678. Climax Computers (Pvt) Ltd. 171, Peradeniya Road, Kandy - Tel: 077 7809872. The Office Shop 200, D.S. Senanayake Veediya, Kandy - Tel: (081-2202830). Everex Computers (Pvt) Ltd. 100 Colombo Road, Dummaldeniya, Wewappuwa - Tel: 031 2 253388, 0777 765888. SouthNet Technologies (Pvt) Ltd, 136, Wackwella Road, Galle - Tel: 091 2 247777, 0777 902882. Digital Base Holdings (Pvt) Ltd. 185/1, Dharmapala Mawatha, Colombo 03 - Tel: 011 5 348888. Service Icon 6A, 1/1, Deanstone Place Colombo 03 - Tel: 2577377, 2577177, 0773850866. New Sun Stationers 79, 2/3 1st Cross Street, Colombo 11 - Tel: 2399289, 2436393. Aura Solutions 3A, 42nd Lane, Colombo 06 - Tel: 0117203459, 0773468466. VSP Computer Systems (PVT) Ltd. Karapitiya Road, Galle, - Tel: 091-2243697. Lap Zone (Pvt) Ltd, No 31, Galle Road, Colombo 04 - Tel: 011 4366292/293, 0777 148787.

**சொற்சிலம்பம் - போட்டி இல: 108**

1	2	3	4	5	6
7				8	
	9		10		
11			12		13
14		15			
16	17		18		19
20			21		
22			23		

அனுப்புபவர் பெயர்:.....  
 விலாசம்:.....  
 கையொப்பம்:.....

**போட்டி விதிகள்**

1. வாசகர் எவரும் சொற்சிலம்பம் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.
2. ஒருவர் எத்தனை கூப்பன்களையும் நிரப்பி அனுப்பலாம்
3. உதயனில் பிரசுரமாகும் கூப்பன்களை போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
4. போட்டி தொடர்பாக ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானதாகும்.
5. வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து பேர்களுக்கு முறையே ரூபா 300/=, ரூபா 250/=, ரூபா 200/=, ரூபா 150/= ரூபா 100/= பணப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும். அத்துடன் பாராட்டுப்பெறும் மூன்று அதிஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்களும் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.
6. பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கூப்பன்கள்,

**சொற்சிலம்பம் போட்டி இல. 108**

நியூ உதயன் பப்ளிகேஷன் (பிறைவேற்ற)லிமிடெட், இலக்கம் 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். என்னும் முகவரிக்கு எதிர்வரும் புதன்கிழமைக்கு அடுத்து வரும் புதன்கிழமைக்கு முன்னர், 21.04.2010 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கத்தக்கதாக தபாலட்டையில் ஒட்டி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும்.

7. சொற்சிலம்பம் போட்டி இல. 108 இல் வெற்றி பெறுவோர்களது விவரம் 25.04.2010 ஞாயிறு உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.

**இடமிருந்து வலம்**

1. தனி உரிமை
5. பாடல், அதை இயற்றுபவனையும் கூடக் குறிக்கும்.
7. கீழ்தல்
8. எண்ணு
9. புலவன்
11. தங்கம்
12. ஆற்றிவு கொண்டவன்.
14. போதையாலும் வரும்; கோபத்தாலும் வரும்.
15. பதுங்கும். பாய்வதற்கு
16. வாடகை வகையில் ஒன்று.
18. பகுதி.
20. குழந்தை
21. ஆற்றிவில் ஓற்றிவு குறைந்த பிறப்பு.
22. ஓர் அசைச் சொல்.
23. ஐந்து வகைப் பாக்களில் ஒன்று.

**மேலிருந்து கீழ்**

1. பணிவிடை / கட்டளை.
2. எல்லை/ அந்தம்.
3. போதிப்பவன்.
4. அறிவு/ விந்தை.
5. உயிர்ப்பின் தொடக்கம்.
6. மகாபாரதத்தில் ஒரு பாத்திரம். தரும மார்க்கத்தில் இவனும் சிறந்தவன்.
8. திருமணமாகாத இளம் பெண்.
10. நாய்க்கு இப்படியும் ஒரு தமிழ்ப் பெயர்.
11. குறித்தல்/ அழுந்தப் பதித்தல்.
13. இடர்பாடு/ தடை.
14. பரிசு/ அன்பளிப்பு.
15. நெருப்பில்லாமல் இது வராதாமே!
17. சிரசு.
18. காலமாற்றத்தால் இந்த மாற்றம் வரும்.
19. ஒரு பாத்திரம்.
21. அதிக

**பாராட்டுப் பெறுவோர்**

- (1) **க. சயாங்கி,**  
கிராம்புவில், சாவகச்சேரி.
- (2) **த.பரமேஸ்வரன்,**  
கந்தரோடை, சன்னாகம்.
- (3) **தே. கணபத்தன்,**  
இல: 249/1, நாயன்மாள் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

★ வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மாணவ, மாணவியர் மத்தியில் பொது உளச்சார்பு மற்றும் மொழி அறிவை வளர்த்து விடத்தான்ருவதே இப்போட்டி நடத்தப்படுவதன் முக்கிய குறிக்கோள்.

★ ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்வதால், அவர்களில் பெரும்பாலானோர் முற்றிலும் சரியான விடைகளை அனுப்பி வருவதால் பரிசுக்கும் பாராட்டுக்கும் உரிய அதிஷ்டசாலிகள் குறுக்கில் முறைமுறையில் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 106 இற்கான சரியான விடைகள் வருமாறு:

**இடமிருந்து வலம்**

- (1)நிம்மதி (4) அமைதி (6) குறத்தி (7)வாதடல். (9) காதம் (11) கிராம் (12)வரம்பு. (13) அடம் (14) அம்பலம் (16) அல் (17) கும் (18)வரி (19) புவி (20)புள்ளிமாள்.

**மேலிருந்து கீழ்**

- (1)நிர்வாகி (2) மகுடம் (3)திறல் (4) அதிகாரம் (5) திரும்புதல் (8) தராளம் (10) தம் (12)வடம் (13) அலம்பு (14)அம்பு (15)பகு (16)அரிமா (18)வளி

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி தொடர்பான வாசகர்களது ஆலோசனைகளும் கருத்தில் எடுக்கப்படும்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 106 இற்கான சரியான விடைகளை எழுதி அனுப்பியவர்களில் குறுக்கில் முறையில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதல் ஐந்து அதிஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:

**1 ஆம் பரிசு** அ. சகாயநாதன், தேவமாதா கோயிலடி, ஊர்காவற்றுரை.

**2 ஆம் பரிசு** திருமதி.தி. சீதம்பரநாதன், டச்சு வீதி, கோப்பாய் தெற்கு, கோப்பாய்.

**3 ஆம் பரிசு** வ. திரத்தினதயா, ஶ்ரீராம வடக்கு, ஶ்ரீராம.

**4 ஆம் பரிசு** ப.நவமணி, மணற்பிட்டி, காரைநகர்

**5 ஆம் பரிசு** திருமதி செயமணி அல்பிரேட், நவாலி தெற்கு, மானிய்யாமி.

பரிசுக்கு உரியோராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவோர் ஒரு வாரத்தின் பின்னர் ஞாயற்றுக்கிழமை தனித்த அலுவலக நாள்களில் காலை 9.00 மணிமுதல் பிற்பகல் 2.00 மணிவரை தமக்குரிய பணப் பரிசில்களைத் தமது அடையாளத்தைச் சரியான வகையில் உறுதிப்படுத்தி 'உதயன்' அலுவலகத்தில் தேரில் வந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**பிள்ளைத் தமிழ்...**

(11 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி...)  
 நான் அவளைப் பார்த்து இரசித்துக் கொண்டிருப்பேன். ஒவ்வொரு மாலைப் பொழுதும் இப்படியே கழியும். நான் இருந்த வீட்டிற்கும் அவர்கள் இருந்த வீட்டிற்கும் இடையிலிருந்த கம்பிவேலியின் மேலாக அந்தக் குழந்தையை எப்போதாவது ஆசையுடன் வாங்கிக் கொஞ்சி விட்டுக் கொடுக்கும்போது அந்தப் பெரிய குழந்தையையும் ஒருகால் கட்டிக் கொஞ்ச வேண்டும்போல் தோன்றும்.

ஒருநாள் மாலை நான் அந்த அரைச் சுவரில் அமர்ந்தபடி தேநீர் அருந்திக்கொண்டிருந்தேன், வழமைபோல் அவள் குழந்தை யுடன் விளையாடிக் கொண்டிருக்கிறாள். "தேத்தண்ணி குடிச்சிட்டியா? சுகந்தி" நான் ஒரு பேச்சுக்காக அவளைக் கேட்டேன். ஒரு நிமிட மௌனம்.

"நாங்கள் தேத்தண்ணி குடிக்கிறேல்ல... குடிச்சாக் கறப்பாவருவினம்..." அவள் மறுபுறம் திரும்பி நடந்தாள். அந்தக் குழந்தையின் பதில் என்னைச் சிந்திக்க வைத்தது.

சில வாரங்கள் கழிகின்றன. அந்தக் குடும்பத்தினருடன் எனக்கு நெருக்கம் அதிகமாகி விட்டது. நான் அடிக்கடி அங்கே போய்வருவது வழக்கமாகி விட்டது.

அன்றைய அவளது பதிலுக்கு விளக்கம் ஓரளவு கிடைக்கிறது எனக்கு. அவளுக்குத் தேநீர் கொடுப்பதில்லை அவர்கள். அதனால்தான் அன்று அப்படிச் சொல்லியிருக்கிறாள். அதேநேரம் அதற்கு அவள் தானாகக் கற்பித்துச் சொன்ன குழந்தைத்தன்மான "தேத்தண்ணி குடிச்சாக் கறப்பாக வருவினம்" என்ற பதிலின் விவேகத்தை நான் வியந்தேன்.

அந்தவீட்டில் ஏதோ கிடைப் பதைச் சாப்பிட்டுக்கொண்டு அவள் இருக்கிறாள். சாதாரண வேலைக்காரியாகத்தான் அவள் நடத்தப்படுகின்றாள் என்பதை நான் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக உணர்ந்தபோது, எனக்கு அதிர்ச்சி யாகவும்

வேதனையாகவும் இருந்தது. பத்து வயதுகூட நிரம்பாத அந்தக் குழந்தை இன்னொரு குழந்தையைச் சீராட்டி வளர்ப்பது மட்டுமல்லாமல் அதன் உடுப்புகளைத் தூய்மைப்பது போன்ற வேலைகளைக் கூடச் செய்வதைக் கவனித்தேன். ஆனால், அவளை அங்கு அவர்கள் சரியானபடி வளர்க்கவில்லை என்பதையும் நான் உணர்ந்தேன். எவ்வளவு கொடுமை இது.

என்னால் அதன் பிறகு அந்தக் குழந்தையை இரசிக்க முடியவில்லை. என்னை நோக்கிப் புன்னகைக்கும் அந்தப் பிஞ்சு முகத்தில் தோன்றும் கலகலப்பையும் குதூகலத்தையும் காணும்போதெல்லாம் என்னால் இயல்பாகச் சிரிக்க முடியவில்லை. அந்த முகத்தினுள்ளே மறைந்திருக்கும் ஏக்கங்களையும் துயரங்களையும்தான் என்னால் உணர முடிந்தது.

அவளுடைய அந்த ஏக்கத்தைத் தீர்ப்பதற்கு முயலாமல் அவளை இரசிக்கவும் அவளோடு மகிழ்ச்சியாகச் சிரித்துப் பேசவும் எனக்கு என்ன உரிமை இருக்கிறது என்ற ஒரு குற்ற உணர்வு குறுகுறுத்தது. தினமும் காலையில் அலுவலகம் போகும்போதும் பின்பு திரும்பி வரும்போதும் அவள் என்னையே பார்த்துக் கொண்டிருப்பாள். தூரத்தில் நான் வருவதைக் கண்டவுடன் ஒரு கையில் குழந்தையைத் தூக்கியவாறு மறுகையை அசைப்பாள். நான் போகும்போது 'டாட்டா' காட்டுவதாயும் வரும்போது வரவேற்பதாயும் அமைகின்ற அந்த ஒரேவிதமான அவளுக்கேயுரிய கையசைப்பு அவளது குதூகலத்தையே தெரிவிப்பதென்றாலும், எனக்கென்னவோ அதைப் பாரக்கும்போது கூட்டிற்குள் அடைபட்டிருக்கும் பச்சைக்கள்ள தன்னை வெறுத்தல் போன்ற

கோரி இறக்கைகளை அடிப்பது போலத் தோன்றும்.

அந்தச் சிறையிலிருந்து அவளை விடுதலைசெய்ய முடிந்தால்...? ஆனால் அவள் எங்குதான் போவது? அவளுக்குத் தாய் இல்லை. இரண்டு சகோதரர்கள். எங்கோ தொழில் புரியும் தந்தை, இவளையும் இவளது ஒரு சகோதரனையும் இப்படித்தான் யாரிடமோ கொடுத்துப் பணம் வாங்கிக்கொண்டு போய்விட்டான். அவன் எங்கே என்பதே தெரியாது. விற்றபொருளை அவன் வாங்கிக் கொள்ள வருவானா என்ன? எப்படி அவளுக்கு வாழ்வு கொடுக்கலாம்? கடைசியாக ஒரு யோசனை வந்தது. இப்படியான சின்னஞ்சிறு பிள்ளைகளை வீட்டில் வேலைக்கு வைத்துக் கொள்வது சட்டப்படி குற்றமாகும். எனவே இதைச் சட்டத்திற்கு முன் கொண்டுவருவதுதான் சரி. சட்டம் அவளை விடுவித்து எங்காவது அநாதை இல்லத்தில் சேர்க்கும்மல்லவா? ஆனால், இதை நேரடியாகச் செய்து, என் அயலவர்களையும் நண்பர்களையும் உள்ள அடுத்த வீட்டுக்காரரைப் பகைக்கமுடியாது. ஆகவே மொட்டைக் கடிதம் ஒன்று போடுவதுதான் சரியான வழி என்று தீர்மானித்தேன்.

அன்று மாலை நான் அரைச்சுவரில் இருந்தபடி அடுத்தவீட்டைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன். பொலிஸார் அந்த வீட்டிற்குள் நுழைகிறார்கள். சில நிமிடங்களின் பின் ஒன்றும் தெரியாதவனாக - தற்செயலாகச் செல்பவன் போல நான் அங்கு போகிறேன். பொலீஸ் விசாரணை நடக்கிறது. வீட்டுக்காரர் செய்வதறியாமல் விழித்துக்கொண்டு நின்றார். குழந்தை ஒருபுறம் தூங்கிக்கொண்டிருக்கிறது. சுகந்தி ஒன்றும் புரியாமல் மலங்க மலங்க விழித்தவாறு நிற்கிறாள். என்னைக் கண்டதும் அவள் முகத்தில் ஒரு நிம்மதியும் தெளிவும் பிறக்கிறது.

அந்தப் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டரும் சற்றுக்கொண்டிருக்கிறார். கடைசியில் அவர், "இதைச் சட்டப்படிச்சினையாக்கி உங்களுக்குத்

தொல்லைதந்து அவமானப்படுத்தாமல் விடுகிறதற்கு நான் சம்மதிக்கிறேன், இந்தப் பிள்ளையை விடுங்கள். நாங்கள் அவளை அநாதை விடுதியில் சேர்த்துக் கொள்கிறோம்."

அவர்களுக்கு இப்போது நிம்மதியாக மூச்சு வந்தது. எனக்கும் என் எண்ணம் பூர்த்தியானதையிட்டு மகிழ்ச்சி, இன்ஸ்பெக்டர் எழுந்தார். "தங்கச்சி வாங்கோ!" என்று சுகந்தியின் கையைப் பிடித்து அழைத்தார். அவள் ஒன்றும் புரியாமல் பயந்து நடுங்கினாள். நான் இன்ஸ்பெக்டருக்கு சைகைகாட்டிவிட்டு அவளருகில் போனேன்.

"சுகந்தி! இவை பொலீஸ்காரர் என்றிட்டுப் பயப்படாதே, இவை உன்னை ஒரு பள்ளிக்கூடத்திலை சேர்க்கப்போகினம். நீ அங்கையே இருந்து படிச்சுப் பெரிசா வரலாம். உன்னை மாதிரிக் கனபேர் அங்கை இருக்கினம். அங்கை இருக்கிற ஆக்கள் உன்னை அன்பாய் நடத்துவினம்" என்று சொல்லி அவளுக்கு மட்டும்கேட்கத் தக்கதாக மெல்லிய குரலில், "இஞ்சை மாதிரிக் கஷ்டப்பட்டு வேலைசெய்யத் தேவையில்லை. நல்ல சாப்பாடு தருவினம்" என்று சொல்லி முடித்தேன். அவள் என்னை நிமிர்ந்து பார்த்தாள். கண்களில் ஒரு சலனம், விடுதலைபெறும் ஆவல். திரும்பி அங்கிருந்த யாவரையும் ஒருமுறை பார்த்த அவள் விழிகள் குழந்தையில் படிந்தன. மறுபடி என்னைப் பார்த்துவிட்டு ஒடிப்போய்க் குழந்தையை அள்ளி அணைத்துத் தூக்கிக் கொண்டாள்.

"மாட்டன், நான் குழந்தையை விட்டிட்டு எங்கையும் போகமாட்டன். எனக்கு ஒன்றும் வேண்டாம்" அவள் கண்கள் கலங்கின. குழந்தையைக் கொஞ்சியவாறு என்னருகில் வந்து ஒட்டிக்கொண்டாள். "என்னை அனுப்பி விடாதீர்கள்!" என்ற பாவனையில் என்னைப் பார்த்துக் கொஞ்சின அவள் விழிகள். என் கண்கள் பனித்தன, தலை நிமிர்ந்தபோது கண்களைத் துடைத்தபடி இன்ஸ்பெக்டர் ஜீப்பில் ஏறினார். வீட்டுக்காரரின் கண்களிலும் கண்ணீர் துளித்திருந்தது.

# பாட்டிமார், தந்தாமார்களின் அரங்கணையில் உளரும் குழந்தைகளுக்கு உடல்பருமன் அதிகரிக்கும் அபாயம்



இன்றைய சமுதாயப் புறச்சூழலின் மத்தியில் பெரும்பாலான பெற்றோருக்கு தமது குழந்தைகளைப் பராமரிக்கும் பொறுப்பைத் தமது பெற்றோரிடம் - குழந்தைகளின் தாத்தா, பாட்டிமாரிடம் கையளிக்க வேண்டி நேர்ந்துள்ளது. தமது பாட்டிமார் தாத்தாமார்களின் பராமரிப்பில் வளரும் குழந்தைகளின் உடல் விரைவில் பருமனாகிவிடும் நிலைக்கு உள்ளாகும் பேராபத்தைச் சந்திக்க வேண்டி நேர்வதாக பிரித்தானிய மருத்துவர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்ட நீண்டகால ஆய்வொன்றின் மூலம் கண்டறியப்பட்டுள்ளது. ஏனைய

குழந்தைகளைவிட, தாத்தா பாட்டிமாரின் பராமரிப்பில் வளரும் குழந்தைகளுக்கு இந்த அபாயநிலை நாற்றுக்கு 34 வீதத்தால் அதிகரித்துள்ளதாக அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். முழு நேரமும் தாத்தா - பாட்டிமாரின் பராமரிப்பிற்கு உள்ளாகாத குழந்தைகளுக்கு இந்த அபாயம் நாற்றுக்குப் 15 வீதமானதாக மட்டுமே அமைவதாகவும் குறிப்பிடப்படுகிறது. இந்த முதியோர்கள் தமது பேரக்குழந்தைகள் மீது அதிகரித்த அன்பையும் பாசத்தையும் செலுத்துவதும் அக் குழந்தைகள் விரும்பும் உணவு வகைகளை அளவுக்கு அதிகமாக வழங்குவதும், அக் குழந்தைகளின் உடல் ரீதியிலான செயற்பாடு தொடர்பாக அக்கறை செலுத்தாமை - அச் செயற்பாட்டுக்கு ஊக்கமளிக்காமை போன்ற நிலைப்பாடுகள் இந்த ஆபத்து நிலைக்குத் தாக்கத்தை ஏற்படுத்துமா? காரணிகள் என்ன ஆய்வாளர்கள் கருதுகின்றனர். இலங்கையில் பெருமளவு தரப்பினருக்கு மட்டுமல்லாது குறிப்பாக நகர்ப்புறங்கள் முழுமை பெறாத நகர்ப்புறச் சூழலில் வாழும் மத்தியதர வகுப்பினருக்கும் கூட முக்கியத்துவம் பெறுகிறது என்பது இன்றைய சமுதாயப் பொருளாதாரப் பின்புலத்தை நோக்கும்போது தெளிவாகிறது.★★

## AGC - சிறந்த தெரிவு ... அதி உயர் நம்பிக்கை!



**AGC CLASSIC**  
புத்தம் புதிய கணினியை  
**ரூ. 9999/-**  
செலுத்தி பெற்றிருங்கள்  
மிகுதி மாதாந்தம்  
ரூ. 2999/- ஆகச்  
செலுத்துங்கள்

- Processor: Intel Atom 1.6 Ghz
- Mother Board: Intel Integrated
- Memory: 1GB DDR2
- Hard Drive: 160GB SATA-7200rpm
- VGA: Integrated
- Audio: Integrated
- Network: Integrated LAN
- Optical Drive: DVD-ROM
- Key Board: Standard
- Mouse: Optical
- Casing: 500W P5 ATX
- Monitor: 15" CRT
- Speaker: Standard

மாதாந்தம் ரூ.499/-  
செலுத்தி Windows 7 அசல் மென்பொருளைப் பெற்றிருங்கள்

**AGC CLASSIC**  
மாதாந்தம்  
**ரூ. 3,999/-**  
ரூ. 49,999/-

Processor : Intel Dual Core Atom 1.6 GHz  
Mother Board : Intel Integrated  
Memory : 1GB DDR2  
Hard Drive : 160GB SATA - 7200 RPM  
VGA : Integrated  
Audio : Integrated  
Network : Integrated LAN  
Optical Drive : DVD-ROM  
Key Board : Standard  
Mouse : Optical  
Casing : 500W P5 ATX  
Monitor : 16" LCD  
Speaker : Standard

**AGC SMART**  
மாதாந்தம்  
**ரூ. 4,800/-**  
ரூ. 59,999/-

Processor : Intel Dual Core 2 GHz  
Mother Board : Intel Integrated  
Memory : 1GB DDR2  
Hard Drive : 160GB SATA - 7200 RPM  
VGA : Integrated  
Audio : Integrated  
Network : Integrated LAN  
Optical Drive : DVD-RW  
Key Board : Standard  
Mouse : Optical  
Casing : 500W P5 ATX  
Monitor : 16" LCD  
Speaker : Standard  
OS : Windows 7 Starter

**AGC 3G XP**  
மாதாந்தம்  
**ரூ. 5,600/-**  
ரூ. 69,999/-

Processor : Intel Core 2 Duo 2.93 GHz  
Mother Board : Intel Integrated  
Memory : 1GB DDR2  
Hard Drive : 160GB SATA - 7200 RPM  
VGA : Integrated  
Audio : Integrated  
Network : Integrated LAN  
Optical Drive : DVD-RW  
Key Board : Standard  
Mouse : Optical  
Casing : 500W P5 ATX  
Monitor : 16" LCD  
Speaker : Standard  
OS : Windows 7 Starter

1 வருட உத்தரவாதம்  
**ASUS Eee PC**  
மாதாந்தம்  
**ரூ. 3,999/-**  
ரூ. 49,999/-

3 வருட உத்தரவாதம்  
**ASUS**  
AS-K40JDC (DUAL CORE)  
மாதாந்தம்  
**ரூ. 7,200/-**  
ரூ. 89,999/-

3 வருட உத்தரவாதம்  
**ASUS**  
AS-K40JC2D (CORE 2 DUO)  
மாதாந்தம்  
**ரூ. 8,000/-**  
ரூ. 99,999/-

1 வருட உத்தரவாதம்  
**TOSHIBA**  
Satellite L510 (THB-L300)  
மாதாந்தம்  
**ரூ. 7,272/-**  
ரூ. 90,900/-

(011) 5 400 400

www.singersi.com

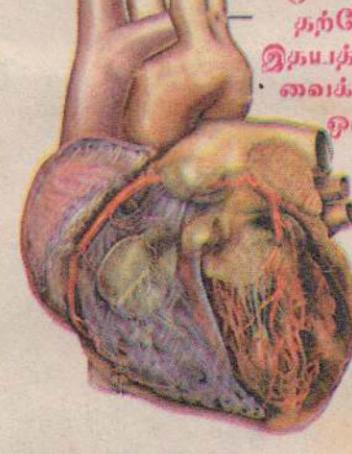
**SINGER Plus, Mega, SISIL WORLD**

காட்சியறைகளில் மற்றும் முகவரகளில்  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

AGC - அசல் மென்பொருள் உள்ளடங்கிய இலங்கையின் முதந்தர கணினிகள்

## நின்ற இதயம் மீண்டும் இயங்குமா?

பொதுவாக மாரடைப்பால் பாதிக்கப்பட்டு பால்களின் உடல் குளிர்ந்து விடும். அதுமட்டுமல்லாமல் அவர்களின் இதயத்தாடிப்பு அடங்கி உயிர் இழந்து விடுவார்கள்.



தற்போது அப்படி நின்ற இதயத்தையும் மீண்டும் இயங்க வைக்க முடியும், அதுவால் ஒருவரை உயிர் பிழைக்க வைக்க முடியும் என்று நிரூபித்துள்ளனர். மாரடைப்பு ஏற்பட்டவுடன், பாதிக்கப்பட்ட நபரின் மூக்கின் வழியாக 'ரினோசில்' (இது மின்கலத்தால் இயங்கக் கூடியது) என்ற புதிய கருவியின் மூலம்

மூலையில் சிறிய அளவில் குளிர்ச்சியை ஏற்படுத்தி நின்ற இதயத்தை மீண்டும் இயங்க வைத்தனர். இந்த மருத்துவ ஆராய்ச்சியை ஸ்டாக்கிஹோமை சேர்ந்த மருத்துவ பேராசிரியர் மாரட்கேஸ்டர்ஸ் மற்றும் அவரது குழுவினர் மேற்கொண்டனர். ஐரோப்பாவில் உள்ள 14 வைத்தியசாலைகளில் மாரடைப்பால் பாதிக்கப்பட்டு அனுமதிக்கப்பட்டிருந்த 200 பேரிடம் ஆராய்ச்சி நடத்தப்பட்டது. இவர்களில் 182 பேர் உயிர் பிழைத்தனர். அப்படி உயிர் பிழைத்தவர்களில் 83பேர் 66 வயது முதல் 71 வயது உடையவர்கள்!

## 5KVA சவுண்ட் புறாப் ஜெனரேட்டர்



- அகன்ற சேவை இலங்கை முழுதும் பயிற்சி பெற்ற நபர்களால் இயக்கப்படுகிறது
- துணையுறுப்புகள் தாராளமாக கிடைக்கும்
- கையிருப்பிலிருந்து கிடைக்கும்

**World of Hayleys**  
47, Stanly Road, Jaffna.  
Tel: 021-2221292  
E-Mail - powersales@industrial.hayleys.com

கொழும்பு காரியாலயம் - 0112674576

### திருமண நன்றி நவிலல்

இடம்: இணுவில் பராஜசேகரப் பிள்ளையார் கோயில் திருமண மண்டபம்

காலம்: 19.03.2010

இல்லறம் சிறக்க இணைந்த நன்னாளில் நல்வரவு தந்து நல்வாழ்த்துக்கள் நல்கிய இனிய இதயங்களுக்கு ஜீவாப்பிரதாப்-ஷயந்தினி தம்பதிகளின் இதயம் கனிந்த நன்றிகள் என்றென்றும்.

ஜீவாப்பிரதாப் - ஷயந்தினி தம்பதிகள்  
74 1/2 பலாலி வீதி,  
கோண்டாவில் கிழக்கு, கோண்டாவில்.



(96857)

### கிருபா லேனார்ஸ்

- ★ எழுத்துப் பரிச்சைக்கான முழுமையான தயாரிப்படுத்தல்
- ★ தனித்தனி கவனிப்பு
- ★ செயன்முறை பரிச்சைக்கு நீண்டகாலப் பயிற்சி



அரச அங்கீகாரம் பெற்ற சரதீப் பயிற்சிப் பாடசாலை

தலைமைக்காரியாலயம்: 26, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
0212224353, 0777225292

கிளை: மகாத்மா வீதி, நெல்லியடி, 0213006550

### 22ஆவது பிறந்த நாளும் ஓராண்டு நினைவுஞ்சலியும்

#### இரத்தினசிங்கம் கபிலன்

பிறப்பு: 11.04.1988 இறப்பு: 20.04.2009

எங்கள் கபிலே!  
உன்னுடைய 22ஆவது பிறந்த நாளில் உன்னுடைய ஓராண்டு நினைவு நாளும் வந்ததோ ஐயா? இன்பமெனும் ஊற்றெடுத்த இறயம் எனும் கோயில்கட்டி எம்மீது அளவற்ற அன்பு கொண்ட எம் இனிய கபிலே! நீ காலனின் கையில் அகப்பட்ட வகுட மொன்றாயிற்றோ? உந்தன் மெல்லிய புன்னகையும் தேன் சிந்தும் செந்தமிழ்ப் பேச்சும் சிரிக்கும் நெஞ்சங்களைச் சிந்திக்க வைக்கும் உந்தன் செயல்களும் உன் உதட்டின் மென்மொழியும் எங்கோ போனதோ தெரியவில்லை. சாரம் துண்டாயினும் இப்பூமி தன்னிலை மாறாமும் நாங்கள் உன்மீது கொண்ட அன்பு என்றும் மாறாதையா என்றும் நீங்கா நினைவுகளுடன்...  
த.முகவரி: போயிட்டி, நீர்வேலி. உன் பிரிவால் வாடும்: நி.முகவரி: வறுத்தலைவிளாள், அம்மா, அப்பா, தேல்லிப்பழை. தம்பிமார், தங்கை.

(96877)

### UNIVERSITY OF EAST LONDON

Top Modern University in London

Special Merit Scholarships For Sri Lankan Students

- Architecture, Art & Design
- BEng Civil Engineering
- BSc Construction Management
- BEng Electrical & Electronic Engineering
- BSc Software Engineering
- BSc Computer Networks
- BSc Multimedia
- BSc Pharmacology
- Media & Digital Arts
- BSc Sport and Exercise Science
- BA Early Childhood Studies
- BA English Literature
- BA Business Management
- BA Accounting & Finance
- BA Finance, Money & Banking
- BA International Tourism Management
- BA Sociology
- BA Social Work Studies
- BA Special Education Needs
- MA TESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages)
- MA English Language Teaching
- MA Refugee Studies
- MSc NGO & Development Mgt
- LLM General
- LLB
- MSc Civil Engineering
- MSc Information Security
- MSc Information Technology
- MSc Mobile Communications
- MSc Computer Systems Engineering
- MSc International Marketing
- MSc Financial Management
- MSc Project Management
- BSc/MSc Biomedical Sciences
- MSc Biotechnology
- BSc/MSc Toxicology
- BSc/MSc Public Health
- BSc/MSc Psychology
- BSc/MSc Health Promotion
- BSc Health Services Management
- MSc Molecular & Biomedical Immunology
- MSc Bioinformatics
- MSc Molecular Medical Microbiology
- MBA International Accounting & Finance
- MBA Masters in Business Administration
- BA/MA International Human Resource Mgt.

September 2010 Intake

Over 220 Undergraduate and Postgraduate programmes available visit www.uel.ac.uk

#### LOHOS TOPS 350 STUDENTS

Over the last 6 years Mr Loho has successfully counselled, guided and placed more than 350 students to U.K. Universities  
Advanced entry for students with CIM, CIMA, ABE, NCC, BCS, HND, ACCA and other recognised qualifications  
G.C.E. A/L students can apply pending results  
Students having good O/L's / other qualifications / related work Experience may be considered for entry  
Students who are unable to complete their university studies may also apply

Meet Mr. LOHO LOHOS GROUP  
Please call Sri Lanka Representative's Office for more details  
Lucky Plaza Building, 4 / 7, 4<sup>th</sup> Floor,  
St. Anthony's Mawatha, Kollupitiya. Tel : 2577768 / 0777 917929  
E-mail : lohogroup@sltnet.lk / lohogroup@yahoo.com  
www.lohogroup.com

தமிழில் தொடர்புகளுக்கு : Dr. சிந்திராணி - Tel: 0773-498660  
FREE ADVICE + FREE VISA GUIDANCE  
All our services are FREE  
BRITISH COUNCIL APPROVED IELTS TEST CENTRE

### மரண அறிவித்தல்



கந்தையா நாகரத்தினம் சங்கானை தொடட்டிலடியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தையா நாகரத்தினம் 08.04.2010 வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா- சின்னப்பிள்ளை தம்பதியினர் மகளும் காலஞ்சென்ற கந்தையாவின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான இராமலிங்கம், செல்லப்பா ஆகியோரின் பாசமிரு சகோதரியும் கனகம்மா, மனோன்மணி ஆகியோரின் மைத்துனியும் சீவரத்தினம், சண்முகராஜா, விக்கினேஸ்வரன், கமலநாதன், கமலேஸ்வரி (பிரான்ஸ்), ஞானேஸ்வரி (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும் புவனேஸ்வரி, ஞானேஸ்வரி, அன்னரத்தினம், சகுந்தலாதேவி, பூபா நேத்திரன் (பிரான்ஸ்), சிவயோகநாதன் (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் சஞ்சீவன், தமிழினி, காலஞ்சென்ற ரத்தீசன் (பிரான்ஸ்), ரஜீவன், சிவசெந்திராள், சிவப்பிரியா, சிவநித்தியா (லண்டன்), சிந்துஜா (கனடா), அனுசா, சயந்தினி, சியாமினி, கௌசியா ஆகியோரின் அன்புப் பேரத்தியும் சஸ்வினி (லண்டன்), ஹருணி, சாம்பவி, வித்தகன் (கனடா), அஸ்வியா, ஸ்ரெலனி, மாக்ஸ்ஸிம் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப.11 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக விளாவெளி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தொட்டிலடி, சங்கானை. (96746) குடும்பத்தினர்.

### பிரத்தியேக வகுப்புகள்

தரம் 6 தொடக்கம் 11 வரையிலான கணித பாட (தமிழ்மொழி மூலமும் ஆங்கில மூலமும்) வகுப்புகளும் தரம் 6 தொடக்கம் 13 வரையிலான ஆங்கிலமொழி வகுப்புகளும் ஒய்வு பெற்ற சேவைக்கால ஆசிரிய ஆலோசகரினால் தனியாகவும் குழுவாகவும் நடத்தப்படுகின்றது.  
தொடர்பு: (96888) 0776449899

ஜுமூ மோட்டர் சைக்கிள் விற்பனைக்கு மிகவும் தரமான ஓரிஜினல் ஜப்பான் ஜுமூரா TTR - 250 (Trail) மோட்டர் சைக்கிள் விற்பனைக்கு (சகல ஆவணங்களுடனும்) தொடர்புகளுக்கு: 0776179134

தேவை APETECH MULTI SHOP  
Type setting, Printing, MS Office, Graphics Design தெரிந்த பெண்பிள்ளைகள் தேவை.  
Ampalavanar Street Uduvil, Chunnakam. T.P:-0771726642

பதவி வெற்றிடம் காசாளர் / உதவியாளர் குருநகரில் அமைந்துள்ள பனிக்கட்டி ஆலைக்கு காசாளர் / உதவியாளர் தேவை.  
1. கல்வித் தகைமை : G.C.E. (OL)  
2. வயது : 18- 30 வரை  
மாநகர சபை எல்லைக்குள் வசிப்பவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். அண்மையில் பெறப்பட்ட இரு நற்சான்றிதழோடு பிறப்புச் சான்றிதழ் பிரதியையும் இணைத்து கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு விண்ணப்பிக்கவும்.  
Heritage food Pvt.Ltd  
No. 33, Nallur cross Road, Nallur, Jaffna. (96747)

காணி விற்பனைக்கு யாழ்.நகரில் பலாலி வீதி 2ஆம் ஒழுங்கையில் 1/4 பரப்பு வெற்றுக் காணி நான்கு பக்கச் சுற்று மதிலுடன் விற்பனைக்கு உண்டு. யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலை, பெரிய கடை, பிரஸ்பாட சாலைகளுக்கு அண்மையில் உள்ளது. தொடர்பு: 021 222 7801

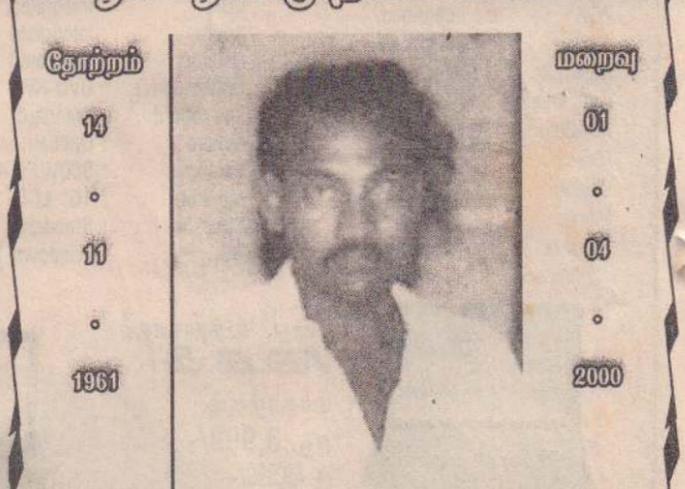
யாழ்-கொழும்பு பயணத்திற்கு யாழ்.-கொழும்பு சொகுசு வான் சேவை. உங்கள் இல்லங்களில் வந்து ஏற்றி உரிய இடத்தில் சேர்க்கப்படும். ஒருவர் கட்டணம் 1000/= தொடர்பு: 021 3008238, 077 9770027

CS NATIONAL COMPUTER SYSTEMS  
Our Services  
Computer Sales  
Computer Accessories Sales  
Computer Repairing  
Laser Printing  
Photo Copy  
Scanning  
CD Writing  
E-Mail: ncsbox@sltnet.lk

### துயர் பசிக்கின்றோம்

யாழ்.பிரதேச செயலகத்தில் நிகழ்ச்சித் திட்ட உதவியாளராக (மோட்டர் போக்குவரத்துப் பிரிவு)கடமையாற்றும் திருமதி கலைந்தினி யசிந்தன் அவர்களின் அன்புத் தந்தை அமர் செல்லையா பஞ்சலிங்கம் அவர்களின் பிரிவுத் துயரில் ஆழ்ந்திருக்கும் அன்னாரின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன், அன்னாரின் ஆன்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
நலன்புரிச் சங்கம், பிரதேச செயலகம், யாழ்ப்பாணம். (96880)

### 10ஆம் ஆண்டு நினைவுலைகள்



### அமர் சங்கரப்பிள்ளை பாலசிங்கம்

சிறுவயதில் உங்களை நாம் இழந்தோம் எம்மை விட்டுச் சென்று பத்து அகவை ஆகிவிட்டது! பத்து ஆண்டுகள் கடந்தன பால உளை பெற்ற என்மனம் ஆறவில்லை ஐயா! கண்கண்ட கணவராய், பாசத்தின் வடிவான தந்தையாய் இன்றும் எம்முள் வாழும் தெய்வமே! நாம் நல்ல நிலையில் இருக்கும் இவ்வளையில் அதைப் பார்த்து மகிழ நீங்கள் இல்லையே எம்முடன்! உயிர்ச் சகோதரனாய், நேசமிரு மருமகனாய், மைத்துனராய் அன்பு மாமாவாய், பெரியப்பாவாய், சித்தப்பாவாய், பேரனாய் என்றும் எம்முடன் வாழும் உங்களை தங்கள் பிள்ளைகளாய் காண்கிறார்கள். எமக்குத் துணையாய், ஆதரவாய், சிறந்த வழிகாட்டியாய் நீங்கள் என்றும் எம்முடன் வாழ்வீர்கள்  
தகவல்: பாஸிங்கம் டிபார்ஷன் (லண்டன்). நினைவுடன்: அம்மா, மனைவி, கைதடி கிழக்கு, கைதடி. பிள்ளைகள், குடும்பத்தினர்.

### குயில் ஏன் கறியுப்பாக இருக்கிறது?

முன்னொரு காலத்தில் உலகில் உள்ள பறவையினங்கள், விலங்குகள் எதற்கும் நிறம் என்று எதுவும் கிடையாது. எல்லாப்பறவைகளும் ஒன்று போலவே இருந்தன. அவை தம் குரலை வைத்தே தம் இவத்தைச் சேர்ந்தது என அடையாளம் காணவேண்டியிருந்தன. சில பறவைகளில் குயில்கள் ஒன்று போல இருந்ததால் கடவுளுக்கு குழப்பமானது. இதனால் ஒருநாள் கடவுள் பறவைகளுக்கும், விலங்குகளுக்கும், தனித்தனியான வழங்கிட தன்னை வந்து பார்க்கும்படி சேதி சொல்லி அனுப்பினார். பறவைகள் தங்களுக்கென தனியாக ஒரு நிறம் கிடைக்கப்போகும் சந்தோசத்தில் வேகமாகப் பறந்து போயின. பறவைகள் கடவுளைப் பார்க்கப்போகும் சந்தோஷத்தில், வேகமாகப் பறந்து போயின. பறவைகள் கடவுளைப் பார்க்கப் போகும் போது குயிலைக் கண்டு தங்களுடன் வரும்படி கூப்பிட்டன. குயிலோ தனக்கு அவசரநிலை எனப் பாடிக்கொண்டே இருந்தது.

கடவுளிடம் முதலில் மயில் போனது. அதற்கு நீல நிறமும் குருவிக்கு சாம்பல் நிறமும், சிட்டுக் குருவிக்கு தேன் நிறமும் தந்தார். இப்படியே தன்விடம் வந்த பறவைகள், விலங்குகள் அனைத்துக்கும் கடவுள் நிறம் கொடுத்துக் கொண்டேயிருந்தார். இதற்குள் மாலையேறும் வந்துவிட்டது. பறவைகள் தங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட நிறங்களை வாங்கிக் கொண்டு திரும்பியிருந்தன.

அப்பொழுது தான் குயில் புறப்பட்டு கடைசி ஆளாகப் போனது. அவரிடமிருந்த வர்ணங்கள் தீர்ந்து போயினவே. அவர் குயிலை கோபித்து கொண்டார். அப்பொழுது இருட்டத் துவங்கியது. எங்கும் இருள் பரவியது. கடவுள் கொஞ்சம் இருளின் கறுப்பை எடுத்து குயில் மேல் தடவி "இரிமேல் உன்நிறம் இதுதான் போ" என அனுப்பினார். மற்ற பறவைகளைப் போல தனக்கு அழகான வர்ணம் கிடைக்காத குயில் அன்று முதல் கவலைபடத் தனிமையிலே பாடிக்கொண்டே இருக்கிறது.

தே.மோழாணந்தன், தரம் - 7 B, யா/கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி.



### விடை தெரியுமா? -56

1. கழுதைக்கு தபால் முத்திரை வெளியிட்ட நாடு எது?
2. இலங்கையில் மரத் தளபாடங்களுக்குப் பெயர் பெற்ற இடம் எது?
3. அமெரிக்காவின் தேசிய பறவை எது?
4. உலகில் சுதந்திர தினம் கொண்டாடாத நாடு எது?
5. திருவாசகத்தை ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்தவர் யார்?

### விடை தெரியுமா?

தேரிதல் 21.04.2010 இந்த முன்னர் சரியான விடைகள் அறியும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும். முதல் ஸ்தலத்திற்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 வீதமும் ஏவைய ஸ்தலத்திற்கும் தலா ரூபா 75 வீதமும் பரிசுகள் தூல்களாக வழங்கப்படும்.

### விடை தெரியுமா? - 54 சரியான விடைகள்

01. 12.03.2010
02. கம்ரன் அக்மல், ரணாநவில் அல்ஹஷன்
03. ஜன்ஷிலா மஜீட்
04. 28.02.1912
05. மார்ச் - 03

### 54 இல் பரிசு பெறுவோர்

01. க.நீலாஜா தரம் - 10 - யாழ். இந்துமகளிர் கல்லூரி
02. கோ. லேனாஜா தரம் - 12 B, வட்டு இந்துக் கல்லூரி.
03. ஜெ. டி. எஸ் தரம் - 11, மல்லாகம் குளமங்கால ரோ.க.வித்தி
04. இ.சாநஜன் தரம் - 04, பண்டத்தரிப்பு பெண்கள் உயர்தரப்பாடசாலை.
05. ந. கீர்த்திகா, தரம் - 9, யாழ். சன்மார்க்க மகா வித்தியாலயம்.



### நீங்களும் எழுதலாம்

(தரம் 9 - இந்த உட்பட்ட மாணவர்கள் மாத்திரம்) மாணவர்களே!  
 'சிறுவர் கதிர்த்' உங்களின் கதைகள், கட்டுரைகள், கவிதைகள், விடுகதைகள், பொன்மொழிகள், பொது அறிவு விடயங்கள், ஓவியங்கள் போன்ற ஆக்கங்கள் பிரசுரமாக வேண்டுமா? அப்படியானால் கீழுள்ள படிவத்தை பூர்த்தி செய்து, உங்கள் ஆக்கங்களோடு இணைத்து அனுப்பி வையுங்கள். தரமானவை பிரசுரமாகும். அனுப்பவேண்டிய முகவரி:-

'சிறுவர் கதிர்த்', உதயன் 361, கந்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மாணவர் பெயர்:-.....  
 தரம் :-.....  
 பாடசாலை :-.....  
 இத்தோடு இணைக்கப்பட்டுள்ள ஆக்கம், குறித்த மாணவரின் சுய ஆக்கமென சிபாரிசு செய்கின்றேன்.  
 திகதி..... வகுப்பாசிரியர் கையொப்பம்.....



அப்படி வரும் போது சும்மா வல்ல ஷேர்கா வின் தோலை உரித்து ஒநாய்க் கூட்டம் நடக்கும் பாறையின் மீது காய விரும் நினை யில்தான் ஒரு பெரிய மனிதனாக வரு வேன். என்னை மறந்து விடாதீர்கள்.



“அம்மா அப்பா என்னை மறந்து விடாதீர்கள்.” என்று அழுதான். “சென்று வா மகனே விரை விலேயே வந்து பார்க்கங்கள் இருவரும் வயதாகிப் போனோம் என்றார் அப்பா ஓநாய். “ஆம் மகனே எங்களை வந்து பார்க்க மறந்துவிடாதே. எனது குட்டிகள் எல்லாவற்றையும் விட உன் மீதுதான் அன்பு செலுத்தினேன்” என்றார் அம்மா ஓநாய். “நிச்சயம் வருவேன் அம்மா” என்றான் மெளலி.



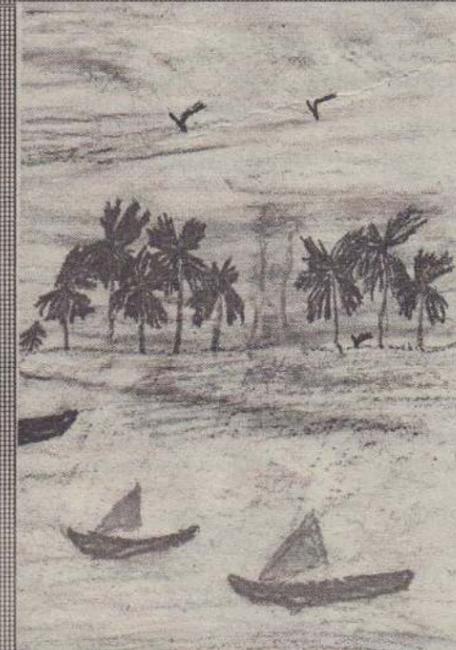
மறக்க வேண்டாம் என்று”. காலைப்பொழுது எழுந்து கொண்டிருந்தது. மெளலி மலையின் ஒரு பக்கமாக இறங்கி தன்னந்தனியாக மனிதர்கள் என்று சொல்லப்படுபவர்கள் வாழும் பகுதியை நோக்கி நடக்கலானான். ★★★★★ முற்றாம்.



க.அவித்தா, தரம் - 6 B, யா/வேம்படி மகளிர் உயர்தர பாடசாலை



க.அனீஸா, தரம் - 6, யா/கொழும்புத்தலை இ.ம.சிந்தியாலயம்



க.வைஷ்ணவிகா, தரம் - 3 C, யா/புத்த ஜோன் போஸ்கோ வித்தி.



யே.லமோஜன், தரம் - 7 A, யா/புத்த பத்திரிசியார் கல்லூரி.

**பழைய மாணவர் சங்கப் பொதுக் கூட்டம்**

யா/ வரணி மகா வித்தியாலயத்தின் பழைய மாணவர் சங்கப் பொதுக்கூட்டம் எதிர்வரும் 17.04.2010 சனிக்கிழமை அன்று பி.ப. 2 மணியளவில் பாடசாலையின் பிரதான மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது. அன்று பழைய நிர்வாகத்தின் ஆவணங்கள் அனைத்தும் சமர்ப்பிக்கப்படுவதுடன் புதிய நிர்வாக சபையும் தெரிவு செய்யப்படும். எனவே சகல பழைய மாணவர்களையும் கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறீர்கள்.

**அதிபர்,**

**யா/ வரணி மகாவித்தியாலயம்.**

**யாசளிப்பு**

**வையவம்**

**நாளை**

கடந்த வருடம் ஐந்தாம்தர புலமைப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த கொமர்ஷல் வங்கியில் 'அருணலு' சேமிப்புக் கணக்கில் பரீட்சைக்கு முன்னதாக 5ஆயிரம் ரூபாய்க்குக் குறையாமல் வைப்புத் தொகை வைத்திருந்த பாடசாலையில் முதல் மூன்று இடங்களைப் பெற்ற மாணவர்களுக்கான யாசளிப்பு வையவம் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப 3 மணிக்கு யாழ்வங்கி கிளையில் நடைபெறவுள்ளதாக யாழ். பிரதான கிளை முகாமையாளர் தெரிவித்துள்ளார்.

(50-23)

**வெண்களுக்கான கர்ப்பந்தாட்டம்**

யாழ்.கல்வி வலய பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான பெண்களுக்கான கர்ப்பந்தாட்டப் போட்டி இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8 மணியளவில் ஆவரங்கால் நடராஜ இராமலிங்க வித்தியாலயத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

பங்குபற்றவுள்ள பாடசாலைகள் நேர காலத்துடன் சமூகம் தருமாறு போட்டி ஏற்பாட்டாளர் கேட்டுக் கொண்டுள்ளார். (50-23)

**உங்களுடைய நண்பர்களுடன் அல்லது குடும்பத்தவர்களுடன் இணையம் அல்லது மின்னஞ்சல் மூலம் தொடர்பு வைத்துக்கொள்ள விரும்புகிறீர்களா? அல்லது உங்களது வர்த்தகக் கணக்கு விவரங்களைக் கணினியில் தயாரித்து வைத்திருக்க விரும்புகிறீர்களா? அல்லது மிக அண்மையில் நீங்கள் தயாரித்த திட்ட அறிக்கையினைச் சமர்ப்பிக்க உத்தேசித்துள்ளீர்களா???**

**அப்படியானால் அதற்கான வாய்ப்பு**

**இதோ உங்கள் முன் !!!**

"இலங்கையை வலிதாக்குவோம்" (Enable Sri Lanka) எனும் அடிப்படைத் தகவல் தொழில் நுட்ப அறிவுக் கற்கை நெறியொன்றினை "Knowledge City (Pvt) Limited நிறுவனத்தினர் G-TEC COMPUTER EDUCATION சிரசு, சக்தி மற்றும் MTV முதலான நிறுவனத்தினருடன் இணைந்து தீவு முழுவதிலும் வழங்கி வருகின்றனர்!!!

- G-TEC நிறுவனத்தில் நீங்கள் இணைந்து கொள்ள வேண்டியதன் அவசியம் என்ன?
- உங்களுடைய கற்கை நெறிக்கான கட்டணம் வெறும் 1600/= ரூபா மட்டுமே.
- சர்வதேச மட்டத்தில் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய தராதரப் பத்திரம் ஒன்றினை G-TEC வழங்குகிறது.
- நீங்கள் விரும்பும் இரு மொழிகளில் உங்களுக்குத் தேவையான கற்கை நெறிக்கான பாடப்புத்தகத்தையும் இலவசமாக வழங்குகின்றனர்
- தரமான கல்வியையும் உங்களுக்கு வழங்குகின்றனர்.

**மேலதிக விபரங்களுக்கு**  
**011 2554664,**  
**இலக்கங்களைச் சுழற்றவும்**



**G-TEC**  
**ENABLE SRILANKA**  
IT LITERACY CAMPAIGN



**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

மலர்வு	உதிர்வு
01	12
★	★
04	03
★	★
1937	2010



**அமரர் வேலுப்பிள்ளை இராசலிங்கம் (இராச)**

எமது குடும்பத்தலைவர் இறைபதமடைந்த வேளையில் உடன் வந்து ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும் கண்ணீர் அஞ்சலி செலுத்தியவர்களுக்கும், தொலைபேசி மூலம் ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும் எமது நன்றிகளைக் கூறிக்கொண்டு, இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது இல்லத்தில் இடம்பெறும் அன்னாரின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதிய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

ஆஸ்பத்திரி வீதி, இறுவில் மேற்கு, தகவல்: (96878) குடும்பத்தினர். இறுவில்.

**மரண அறிவித்தல்கள் செல்லையா பஞ்சலிங்கம்**



உரும்பிராய் தெற்கைப் பிறப்பிடமாகவும், கரந்தன், நீர்வேலியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்லையா பஞ்சலிங்கம் நேற்று (10.04.2010) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லையா-ஆச்சிப்பிள்ளை தம்பதியரின் இளையபுத்திரரும், காலஞ்சென்றவர்களான சுப்பையா- பார்வதிப்பிள்ளை தம்பதியரின் மருமகனும், சரஸ்வதியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்ற செல்லம்மா மற்றும் சுந்தரலிங்கம், சோதிமணி, இராசம்மா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், கலைச்செல்வி, குருபரன், சிறிபரன், கலைவாணி, சிவபரன், கலைவதனா, கலைந்தினி (பிரதேச செயலகம், யாழ்ப்பாணம்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், தயாநிதி (M.P.C.S, அச்சவேலி), நிர்மலா, அன்பரசி, மகேந்திரராஜா, சாந்தலக்ஷ்மி, மோகன்ராஜ், ஜெசிந்தன் (சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், தயந்தினி, தணிகா, நிருஷன், ஜஸ்மின், ஆர்லன், அனோஜன், சிவ தர்ஷன், டிளேஸ், மதுசன், மாணஷா, அபிராம், அபினா, அஜன், அபிஷன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், சண்முகநாதனின் அன்பு மைத்துனருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை ந.ப. 12 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக உரும்பிராய், இளங்காடு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

கரந்தன், நீர்வேலி. தகவல்: (96886) குடும்பத்தினர்.

**கந்தவனம் நித்தியானந்தன்**

(இளைப்பாறிய உதவி விலைமதிப்பிட்டாளர்)



அளவெட்டி, சும்பிளாவளைப் பிள்ளையார் கோயிலடியைப் பிறப்பிடமாகவும், வட்டுக்கிழக்கு சித்தன்கேணியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கந்தவனம் நித்தியானந்தன் 07.04.2010 புதன்கிழமை அதிகாலை சிவபதமடைந்து விட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தவனம்-நாகம்மா தம்பதியரின் இளைய மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான சின்னத்தம்பி-இரத்தினம்மா தம்பதியரின் மூத்த மருமகனும், இலட்சுமியம்மா, புனிதவதி, காலஞ்சென்ற அருளம்பலம் மற்றும் திலகவதி, சுருணவதி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் காலஞ்சென்ற கிரியசக்தியின் அன்புக் கணவரும், மோகனா (முகாமைத்துவ உதவியாளர், விவசாயத்திணைக்களம்- பெரதேனியா), ரமேஷ் (பொறியியலாளர், கொழும்பு), அரவிந்தர் (பொறியியலாளர்- கொழும்பு), மஞ்சளா (ஆசிரியை, பூக்கணை வித்தியா சாலை, சித்தன்கேணி) ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 07.04.2010, புதன்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் இடம்பெற்றன. இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

வாட்டுகிழக்கு, சித்தன்கேணி. தகவல்: (81/566657) குடும்பத்தினர்.

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

தரணி மலர்வு	திருவாடி உதிர்வு
05	12
★	★
07	03
★	★
1948	2010



**அமரர் கந்தையா வள்ளிப்பிள்ளை**

கடந்த 12.03.2010 வெள்ளிக்கிழமை சிவபதமடைந்த எமது அன்புத் தெய்வத்தின் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்வும் 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும். தொடர்ந்து இடம்பெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளும் வண்ணம் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்போடு அழைக்கின்றோம்.

எமது அன்புத் தெய்வத்தின் பிரிவுச் செய்தியை அறிந்து நேரடியாகவும், தொலைபேசி, மின்னஞ்சல் மூலமும் ஆறுதல் கூறிய அன்பு உள்ளங்களுக்கும், கண்ணீர் அஞ்சலிப் பிரசுரங்களை வெளியிட்டு அஞ்சலி செலுத்தியவர்களுக்கும், இறுதிக்கிரியைகளின் போதும் வீட்டுக்கிருத்திய நிகழ்வின் போதும் உதவிகள் செய்த அன்பு உள்ளங்களுக்கும் எமது மனமாந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

நீங்காத நினைவுகளுடன்: குடும்பியன், வரணி. தகவல்: (96383) குடும்பத்தினர்.

# அந்நியரின் ஆட்சிக்கு முன்னும் பின்னும் இலங்கையில் தமிழகக் முக்கியத்துவம்

இலங்கையின் ஆரம்ப வரலாற்றைக் கூறும் பௌத்த நூலான மகாவம்சம் நாட்டின் சுதேசிகளாக நாகர், இயக்கர் என்னும் திராவிடரையே உறுதியாகக் கூறுகின்றது.

மகாவம்சம் கூறும் விஜயன் கதையைப் பௌத்த சிங்கள புத்திஜீவிகளே கட்டுக்கதையென ஒதுக்கியுள்ளார்கள்.

இலங்கையின் ஆதிவாசிகள் - இயக்கர்கள் என்பதை மறுக்கவுமில்லை; வெறுக்கவுமில்லை. எனவே, இலங்கையின் ஆரம்பக் குடிகளாக நாகர்களையும் - இயக்கர்களையும் பௌத்த, சிங்கள புத்தி ஜீவிகள் ஏற்றுக்கொண்டார்கள் என்பதில் இரண்டாம் பேச்சுக்கு இடமில்லை.

இவர்கள் திராவிடர்கள். முதலில் 'எலு' என்ற கொடுந்தமிழைப் பேசியவர்கள். பின்னர் செந்தமிழில் வளர்ந்தவர்கள். சைவத்தை சமயமாக ஏற்று சிவ வழிபாட்டை ஜெகமெல்லாம் வாழ வைத்தவர்கள். இதனால் 'தென்னாடுடைய' சிவனே' எனப் போற்றப்பட்டவர்கள்; பாடப்பட்டவர்கள்.

இடையில் கலிங்கம் - வங்கம் சிங்கபுரத்திலிருந்து திராவிடர்கள் 'எலு' மொழியோடு இலங்கையில் குடி அமர்ந்தனர். வந்தவர்கள் 'எலு' என்னும் கொடுந்தமிழோடு வந்தவர்கள். அவர்கள் குலவிருதாக சிங்கம் இருந்தது. எனவே, இங்கிருந்தவர்கள், வந்தவர்களை அடையாளப்படுத்த அவர்கள் குலவிருதையும் பேசும்மொழியையும் இணைத்து 'சிங்க - 'எலு' வினர் என்றார்கள். அதுவே காலப்போக்கில் நிலைத்துச் சிங்களவர் என்றும் மொழிக்கு சிங்களமென்றும் பதியப்பட்டது.

இதனால் இனத்தால் ஒன்றானவர்கள் பேசும் மொழியால் வேறுபட்டு வேறு இனமானார்கள். இருந்த வர்களை வந்தவர்கள் துரத்தி - துன்பப்படுத்தி - ஆக்கிரமிப்புச் செய்த காரணத்தால், இருந்தவர்கள் வந்தவர்களோடு ஐக்கியப்படாமல் பிரிந்து பிளவுபட்டனர்.

வந்தவர்களும் அன்று இருந்த சைவத்தோடு இணைந்தே வாழ்ந்தார்கள். மூத்த சிவனின் மகனான தீசன் அரசனானதும் - அசோகன் இந்தியாவின் அரசனானதும் ஒரே காலப் பகுதியின் நிகழ்வுகளாகும்.

## முதல் வணக்க முறை

இவர்கள் இருவருக்குமிடையில் ஏற்பட்ட நட்பு - ஒரு புதிய வணக்க முறையை இலங்கை வரலாற்றில் ஏற்படுத்தியது. அதுவே பௌத்த மதத்தின் காலான்றலாகும்.

மத மாற்றத்தால் மன்னனின் பெயர் மாறியது. அவன் தேவனை நம்பியதால் - தேவநம்பியதீசன் ஆனான். அவன் தந்தை மூத்த சிவன் - சைவசமயத்தில் அதிக பற்றுள்ளவன்.

தீசன் மன்னனாகும் வரை சைவன், மன்னனாகி சில காலத்தின்பின் பௌத்தன். ஆனால் தமிழைப் பேசியவன்.

சுதேசிகளான நாகர் - இயக்கர் காலம் தொடங்கி கி.பி. 1621ஆம் ஆண்டு வரை இலங்கையை ஆண்ட மன்னர்களின் பெயர்கள் தீசனென்றும் பாசு என்றும் இறுதியைக் கொண்டே முடிவுறுகிறது. இவை அனைத்தும் தமிழ்ப் பெயர்கள்.

இவை முடிக்குரிய பெயர்களாக இலங்கையின் நீண்ட நெடிய காலமாக அங்கீகரிக்கப்பட்டு வருவதால் - முடிக்குடுபவர்கள் தங்கள் இயற் பெயரைத் துறந்து - முடிக்குரிய பெயரை ஏற்றுக் கொள்ளுகிறார்கள்.

ஆனால் பௌத்தம் ஏற்படுத்திய உணர்வலைகளால் உந்தப்பட்ட மக்களை அவர்கள்வழி மூலமே ஆளவேண்டி ஏற்பட்டதால் முடிக்குடிய மன்னர்கள், பௌத்தத்தை ஆதரித்தார்கள். ஆனால் அவர்கள் ஆட்சி மொழியாகத் தமிழே இருந்தது.

தமிழை ஆட்சி மொழியாகவும் சைவத்தை வழிபாட்டு மதமாகவும் கொண்ட இலங்கை மன்னர்கள் விவரம் வருமாறு:

01. விஜயபாகு கி.பி. 1070 - 1111
02. விக்கிரமபாகு கி.பி. 1116 - 1139
03. மாணபரன் கி.பி 1230 - 1244
04. முதலாம் கஜபாகு கி.பி 171-193
05. ஐந்தாம் புவனேச பாகு கி.பி. 1344 - 2354
06. ஏழாவது புவனேசபாகு கி.பி. 1521 - 1550
07. கீர்த்தி ஸ்ரீ இராசசிங்கன் கி.பி 1777
08. ஸ்ரீ விக்கிரம இராசசிங்கன் கி.பி. 1813

இவை பற்றி பௌத்தர்களின் சூழவம்சம் 70 ஆம் பக்கத்திலும் கிரிநமுனே 112 ஆம் பக்கத்திலும் கூறப்பட்டுள்ளன.

கோட்டை மன்னர்கள் தங்கள் ஆட்சி மொழியாகத் தமிழையே கொண்டிருந்தார்கள். கண்டி மன்னர்கள் தங்கள் அரண்மனை மொழியாகவும் - வெளிநாட்டு விவகார மொழியாகவும் தமிழையே பயன்படுத்தினர்.

1937 ஆம் ஆண்டு வெளிவந்த Historical

Mahuccripities Commission மூன்றாம் அறிக்கையில் 66 தமிழ்க் கடிதங்களின் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பு வெளிவந்துள்ளது.

கி.பி. 1777ஆம் ஆண்டில் கண்டியை ஆண்ட கீர்த்தி ஸ்ரீ இராசசிங்கனக்கும், பிரெஞ்சு மன்னன் 16 ஆம் லூயிக்கும் இடையில் ஒரு நட்பு ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டது.

இந்த ஒப்பந்தம் சிங்கள மொழியிலோ அல்லது பிரெஞ்சு மொழியிலோ எழுதப்படவில்லை.

இது முழுக்க முழுக்க தமிழிலேயே எழுதப்பட்டுள்ளது. பாண்டிச்சேரி நூதன சாலையில் இதனை இன்றும் காணலாம்.

அதே போல, 1815 ஆம் ஆண்டில் பிரித்தானிய ருக்கும், கண்டி கடைசி மன்னனுக்கும் இடையில் நடைபெற்ற ஒப்பந்தத்தில் ரத்வத்தை நிலமே தமிழிலே கையெழுத்திட்டுள்ளார்.

தலதா மாளிகையின் நூதனசாலையில் இதனை இன்றும் காணலாம்.

## மூன்று இராச்சியங்கள்

அந்நியரான போர்த்துக்கேயர் இலங்கையில் கால் பதித்தபோது, இலங்கையில் யாழ்ப்பாணம், கோட்டை, - கண்டி ஆகிய மூன்று இராச்சியங்களே இருந்தன.

அவற்றை சங்கிலியன், தர்மபால, ஸ்ரீ விக்கிரம இராசசிங்கன் என்போர் ஆண்டு கொண்டிருந்தனர். இந்த மூன்று மன்னர்களும் தமிழர்கள். இந்த மூன்று இராச்சியங்களிலும் தமிழ் மொழியே ஆட்சி மொழியாகும்.

"8ஆம், 9ஆம் நூற்றாண்டு வரை இலங்கையின் தனித்துவமான சிங்கள எழுத்து வடிவம் தோன்றி இருக்கவில்லை." என்று கலாநிதி எட்வேட் முல்லர் கூறுகின்றார்.

இக்கால சிங்கள எழுத்துக்கள் தென்னிந்தியாவில் வழக்கிலிருந்த கிரந்த எழுத்தை அடியொற்றி 10ஆம் நூற்றாண்டில் உருவாக்கப்பட்டன என்று

அவர்கள் முதலில் கைப்பற்றிய பகுதி தமிழர்களின் பகுதியாகும். அடுத்து வந்த ஒல்லாந்தர்கள் அவர்களிடமிருந்து ஆட்சியைக் கைப்பற்றினார்கள்.

ஒல்லாந்து நாட்டு ஆளுநர் ரிக்குலூப் வான் கோயன்ஸ் கி.பி. 1665 ஆம் ஆண்டு தனது உயர் அதிகாரிக்கு ஒரு கடிதம் எழுதியிருந்தார்.

"மட்டக்களப்பில் வாழ்வேர் எல்லோரும் மரபு வழமைகள், சமயம் முதலிய பண்புகளால் மலபார் தேசத்திலிருந்து வந்தவர்களே ஆவர். அதே போன்று யாழ்ப்பாணப் பட்டணம், திருமலை மற்றும் மேற்கிலுள்ள கல்பென்ரைன் (கல்பிட்டி) மட்டுமல்ல கங்குள் கோறனை வடபாகம் உள்ளிட்ட இடங்களில் வாழ்பவர்கள் மலபார் இனத்தவர்களே. மலபார் என்பது மலையாளத்தேசத்தையே ஆகும். யாழ்ப்பாணத்தவர்கள் அதுவரையும் சுதந்திரமாக வாழ்ந்து வந்தார்கள்".

இவ்வாறு அந்த ஆளுநர் தனது கடிதத்தில் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

"நீண்ட நெடுங்காலம் தொட்டு இலங்கையைத் தமக்குள் கூறுபோட்டு இருவேறு தேசிய இனங்கள் ஆண்டு வந்தன. இவர்கள் சிங்களவரும் மலபார் இனத்தவர்களும் அவர்.

சிங்களவர் இலங்கையின் தெற்கு, மேற்குப் பகுதிகளிலுள்ள வளவை ஆறு தொடக்கம் சிலாபம் வரையும் ஆண்டனர்.

மலபார் இனத்தவர் வடகிழக்கு உட்பட புத்தளம் தொடக்கம் மன்னார் வரையும் கிழக்கின் குழுக்கன் ஆறுவரையும் வாழ்கின்றார்கள்".

இவ்வாறு அவர் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

## வடக்கில் தாழ்ந்த மொழி

அடுத்து, 1813ஆம் ஆண்டு இலங்கையில் பிரித்தானிய ஆட்சியாளர்களாக இருந்த சேர் பிறவுன்றிக், பிரித்தானிய குடியேற்ற நாடுகளின் மந்திரிக்கு கடிதம் எழுதியிருந்தார்.

# 1777ஆம் ஆண்டு கண்டி - பிரெஞ்சு மன்னர்கள் துயிலேயே ஒப்பந்தம்

சே.வி.பெண்ணொம் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

எனவே சிங்களமொழி போதிய வளர்ச்சி அடையாததாலும் உலகில் வேறு பகுதிகளில் சிங்களமொழி உபயோகம் இல்லாததாலும், சிங்கள மொழியினால் ஆட்சி மொழி அந்தஸ்தைப் பெறமுடிய வில்லை.

ஆனால் பௌத்தம் வளர்ச்சியடைந்திருந்தது. அன்று பௌத்தத்தைத் தழுவினவர்கள் எல்லோருமே சிங்களவர் அல்லர். எனவே, சிங்கள மொழியின் வளர்ச்சியும் அந்நியர் ஆட்சியிலே இடம்பெற்றது.

அந்நியர் வரும் முன்னர் இலங்கையை ஆண்டவர்கள் தமிழர்களும் - பௌத்த தமிழர்களும் ஆவர்; பௌத்த சிங்களவர் அல்லர்.

பாளி மொழியில் பௌத்த நூல்களை எழுதியவர்களும் பௌத்த தமிழர்களே அன்றி, பௌத்த சிங்களவர்கள் அல்லர்.

இலங்கையின் வரலாற்று ஆசிரியர்கள் பௌத்தத்தை ஆதரித்தவர்கள் அனைவரையும் பௌத்த சிங்களவர் என்று குறிப்பிட்டு எழுதி வைத்ததால்தான் இலங்கையை ஆண்ட வர்கள் சிங்களவர்கள் என்ற மாயத் தோற்றம் மகாவம்சத்திலிருந்தே ஏற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது.

இதையே நம்பி தமிழ்ப் பேராசிரியர்களும் பார்த்தெழுதிப் பட்டங்கள் பெற்றுக் கொண்டவர்களே ஒழிய - அதை பகுத்தறிவோடு பார்த்து பலனெழுத்த தவறிவிட்டார்கள்.

## தவறிய விஸ்வரூபர்

அந்தத் தவறு விஸ்வரூபம் எடுத்து இன்று தமிழகக் வேட்டுவைக்கிறது.

பௌத்த சிங்களவர் இலங்கையில் ஆண்டிருந்தால் - இலங்கையில் சிங்கள மொழி ஆட்சி மொழியாகவும் நீதிமன்ற மொழியாகவுமிருந்திருக்கும்.

வெறித்தனம் கொண்ட பௌத்தர்கள் தமிழை ஆட்சி மொழியாகவோ அல்லது நீதிமன்ற மொழியாகவோ ஏற்றிருக்கமாட்டார்கள்.

கீர்த்தி ஸ்ரீ இராசசிங்கன் இறந்த போது எந்தவொரு பௌத்த சிங்களவனும் கண்டி அரசுக்கு உரிமை கோரவில்லை.

துரைசாமி உரிமை கோரினான். ஆனால், கண்டி பௌத்தர்கள் கண்ணுச்சாமியை அரசனாக்கினார்கள். எனவே பௌத்த தமிழர்களின் ஆட்சியையே பௌத்த சிங்களவர் ஆட்சியென வலியுறுத்தும் சிங்களவெறியே இன்றைய இனவெறியின் தோற்றுவாயாகும்.

இலங்கையை போர்த்துக்கேயர் பிடித்த போது

"இலங்கையில் சிங்கள மொழி எவ்வளவு அவசியமோ அதுபோல வடக்கில் தமிழ் மொழியும் அவசியமாகும். புத்தளம், கல்பிட்டி முதல் மட்டக்களப்பு வரை வாழ்வேர்களின் மொழி தமிழாகவே இருக்கின்றது. ஆகையால், சிங்கள மொழி யுடன் தமிழ் மொழிக்கும் சமவுரிமை வழங்குகிறேன்" - இவ்வாறு குறிப்பிட்டிருந்தார்.

கி.பி 1770ஆம் ஆண்டில் இலங்கை வந்த 'ரெலன்ட்' என்பவர் தனது குறிப்பில் இத்தீவில் பெரும் பகுதி தமிழர்களின் வாழ்விடமாகத் தெரிகின்றது.

வன்னிப் பகுதி வன்னியர்களால் ஆழப்படுகிறது. அது அவர்களின் சொந்த நாடு எனக் கூறுகிறார்கள். இவர்கள் சிங்கள ஆட்சிக்கு உட்பட்டவர்களல்ல. கரையோரங்களில் வாழும் மக்களில் பெரும்பான்மையோர் தமிழ் பேசுகிறார்கள்" என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

கி.பி. 1700 ஆம் ஆண்டில் சுவைட்சர் என்பவர் "இத்தீவின் மற்றக் குடிகளான தமிழர் காலி - மட்டக்களப்பு - திருகோணமலை, மன்னார் - யாழ்ப்பாணம் - அரிப்பு - கற்பிட்டி - நீர்கொடும்பு ஆகிய பகுதிகளில் வாழ்கிறார்கள். இவர்களில் வன்னித் தமிழர்களைத் தவிர மற்றவர்கள் மற்றவர்கள் எல்லோரும் ஒல்லாந்தர் ஆட்சிக்குட்பட்டுள்ளார்கள்" என்று கூறியுள்ளார்.

இந்த வரலாற்றுத் தரவைத் தந்தவர்கள் தமிழரல்லர். தமிழர்களில் ஆதரவாளரும்ல்லர். இந்த நாட்டை 450 வருடங்களாக ஆண்டு அனுபவித்து நாட்டின் சந்து பொந்துகளையும் வரலாற்றையும், நன்கு தெரிந்து, தெளிந்தவர்கள், சுதேசிகள் மேல் வெறுப்போ? விருப்போ அற்றவர்கள்; அந்நியர்கள்.

அவர்கள் கண்டதையும் கேட்டதையும் கணகச்சிதமாக கண்ணால் கண்ட மாதிரியாகவே எழுதியுள்ளார்கள். இவற்றையெல்லாம் படித்தவர்கள்தான் இன்று ஆட்சியிலும் அரசியலிலும் இருப்பவர்கள்.

வடக்கு - கிழக்கைத் தமிழர்களின் பிரதேசம் என கூறிய 1933 ஆம் ஆண்டு டொனல்டர் அரசியல் விசாரணை சபை முன் சாட்சி கூறிய, கண்டிச் சிங்கள மகா சபையினர் இதையும் மறந்து விட்டார்கள்.

தெற்கில் வாழ்ந்த தமிழர் என்ன ஆனார்கள்? அவர்களையும் கடற்கோள் அழித்துவிட்டதா? இல்லை கண்டியரசனான இராசசிங்கன் செய்த சதியினால் தமிழரெல்லாம் பௌத்தர்களாகி சிங்களவராகி விட்டார்கள். அது எப்படி?

(24 ஆம் பக்கம் பார்க்க....)

**வீடு வாடகைக்கு**

இலக்கம்-09, மருதடி வீதியில் (நல்லூர், செட்டித்தெரு) இரண்டு அறைகளைக் கொண்ட வீடு வாடகைக்கு உண்டு.

தொடர்புக்கு: 0777478147.

**கடை வாடகைக்கு**

யாழ்.முதலாம் குறுக்கு வீதியில் வேம்படி பாடசாலைக்கு முன்னால் கடை வாடகைக்கு உண்டு.

சு.சிவராஜா  
இல.4, முதலாம் குறுக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**கலாசாரப் பெருவிழா இன்று**

அரியலை 91 ஆவது சுதேசிய திருநாள் கொண்டாட்ட விழாவையொட்டி கலாசாரப் பெருவிழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு அரியலை சரஸ்வதி சன சமூக நிலைய அரங்கில் எஸ்.சி. செல்வராஜா தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

இயல், இசை, நாடகம் ஆகிய முத்தமிழின் சங்கமாக நடைபெறவுள்ள இந்நிகழ்வில் பட்டிமன்றம், சும்மி நடனம், கவியரங்கம், கோலாட்டம், வில்லுப் பாட்டு, நாட்டியாஞ்சலி பல்லியம், பொய்க்கால் குதிரை ஆட்டம், தாள வயம், தனிநடிப்பு போன்ற நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறவிருக்கின்றன. போட்டிகளில் வெற்றிபெற்ற மாணவர்களுக்கான பரிசில்களும் வழங்கப்படும். (க-135)

**சலூதி அரேபியாவில் வேலைவாய்ப்புக்கள்**

Categories	Quantity	Salary (S.R)
கத்திரிப்பு தொழிலாளர்கள்	150	600
மேசன்	20	1000
தச்சுத்தொழிலாளர்	10	1000
Welders	12	1000-1200
சாரதிகள் (With Gulf License)	10	1000
Crane Operators	10	1300

**வீட்டுப் பணிப்பெண்கள்**  
(முகவரால் கட்டணம் எதுவும் அறவிடப்படமாட்டாது)

**நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்**

இரண்டு வருட ஒப்பந்தம், இலவச உணவு, இருப்பிடம், வைத்தியம், போக்குவரத்து மற்றும் திரும்புவதற்கான இலவச விமான டிக்கட் கம்பனியால் வழங்கப்படும். சலூதி அரேபியாவில் தொழில் சட்டங்களுக்கேற்பவுள்ள மற்ற நியதிகளும் பின்பற்றப்பட்டிருப்பின.

மேலதிக விபரங்களுக்கு: 078-5825403

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**சிவஸ்ரீ ஸ்ரீநிவாச நாகேந்திரக்குருக்கள்** (சிவ்மணி ஐயா)

(ஆதீன கர்த்தா, புங்குடுதீவு சிவன் ஆலயம்)



புங்குடுதீவு, 3ஆம் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட, புங்குடுதீவு சிவன் ஆலயம், மதுரையம்பதி மீனாட்சி சுந்தரேஸ்வர ஆலய தர்மகர்த்தாவுமாகிய சிவஸ்ரீ ஸ்ரீநிவாச நாகேந்திரக் குருக்கள் (சிவ்மணி ஐயா) 09.04.2010 வெள்ளிக்கிழமை இரவு புங்குடுதீவில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சிவஸ்ரீ ஸ்ரீநிவாசக் குருக்கள்-சாரதாமா தம்பதியரின் மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான சிவன் ஆலய ஆதீனகர்த்தா மீனாட்சி சுந்தரேஸ்வரக் குருக்கள்-பரமேஸ்வரி அம்மா தம்பதியரின் மருமகனும், ஸ்ரீமதி லோகேஸ்வரி அம்மாவின் அன்புக்கணவரும், சிவஸ்ரீ அருணோதயக் குருக்கள், ஸ்ரீமதி ஹர்சினி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், காலஞ்சென்றவர்களான தினேஷ் சர்மா, சுபாசினி ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும், சிவகஜன், சிவப்பிரியன், தனஞ்செயன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், ஸ்ரீமதி பரமேஸ்வரி அம்மா (கனடா), சிவஸ்ரீ ரகுநாதக் குருக்கள் (ரகுமணி ஐயா), சிவஸ்ரீ சண்முகநாதக் குருக்கள் (கனடா), பிரம்மஸ்ரீ திருஞான சம்பந்தசர்மா, ஸ்ரீமதி கிருஷ்ணலீலா, சிவஸ்ரீ சர்வானந்த குருக்கள் (கனடா), ஸ்ரீமதி மீனலோசனி, சிவஸ்ரீ குகனேசக்குருக்கள் (கனடா), பிரம்மஸ்ரீ ஆனந்த சர்மா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், சிவஸ்ரீ குமார சாமி குருக்கள், காலஞ்சென்ற சிவசுப்பிரமணியக் குருக்கள் ஆகியோரின் அன்புச் சம்பந்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (12.04.2010) திங்கட்கிழமை பிற்பகல் ஒரு மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் புங்குடுதீவு மணற்காடு இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

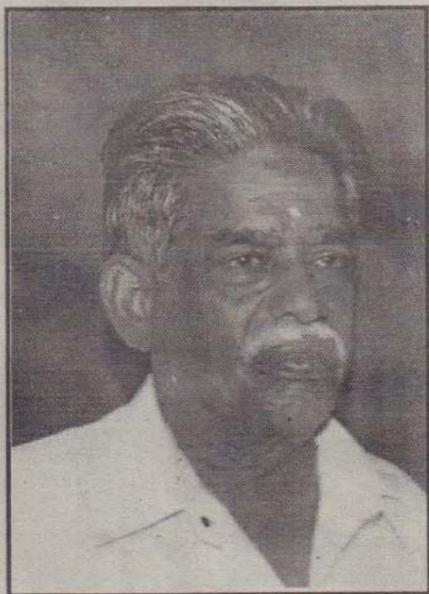
தகவல்:

மனைவி, மக்கள்,

பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள்.

3ஆம் வட்டாரம்,  
புங்குடுதீவு,  
தொலைபேசி: 0213210038.

**வைத்திலிங்கம் தெய்வேந்திரம்**



இருபாலை, கட்டப்பிராயைப் பிறப்பிடமாகவும் இடைக்காட்டை வசிப்பிடமாகவும் தற்போது கனடாவை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வைத்திலிங்கம் தெய்வேந்திரம் 06.04.2010 செவ்வாய்க் கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான வைத்திலிங்கம் - தங்கம்மா தம்பதியினரின் மகனும் சின்னையா-தெய்வானை தம்பதியினரின் மருமகனும் பாக்கியத்தின் அன்புக்கணவரும் காலஞ்சென்ற சொர்ணம்மா மற்றும் அன்னரத்தினம் காலஞ்சென்ற தவமணி மற்றும் பூவேஸ்(கனடா) பாலசுப்பிரமணியம்(லண்டன்), இராசலக்ஷ்மி, பேரின்பநாயகம்(லண்டன்) ஆகியோரின் சகோதரரும், பார்வதி, சின்னத்தங்கம், காலஞ்சென்ற ரத்தினம் மற்றும் கந்தசாமி ஆகியோரின் மைத்துனரும், குமுதா (இடைக்காடு), சாந்தா(கொலண்ட்), வேல்(கனடா), கேதா(கனடா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், பாலசுப்பிரமணியம், ஸ்ரீகாந்தன் (கொலண்ட்), அருள்மொழி (கனடா), பாஸ்கரன் (கனடா) ஆகியோரின் மாமனாரும், பவி, பிரதீபன் (கனடா), பழனி, ஜெபனா (சுவில்), சசி, பிரேம் (கனடா), சுசி, ஜெகன் (கனடா), செந்தில் (கனடா), சுகிர்தா (பிராந்திய உள்நூராட்சி திணைக்களம்-கிளிநொச்சி), ராகுலன், செல்வன் (லண்டன்), வாகினி (கொலண்ட்), பபிதன்(கனடா), நிஷானி(கனடா), பிரசானி(கனடா), ஜீவிதன் (கனடா) ஆகியோரின் பேரனும், ஜெனா, ஜெனி(கொலண்ட்), அபிராம்(கனடா), அட்சயன்,சாரபி(சுவில்) ஆகியோரின் பூட்டனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப 11 மணிக்கு இடைக்காடு இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் சாமிதிடல் இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

பாலகுமுதம்,  
இடைக்காடு,  
அச்சவேலி.

தகவல்:

மனைவி, மக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள், சகோதரர்கள்.

(96893)

**அந்நியரின் ஆட்சிக்கு முன்னும் பின்னும்.....**

(23 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி....)

**சிவனொளி பாதமலை**  
150 வருடங்களுக்கு மேலாக சிவனொளிபாதமலையின் நிர்வாகம் சைவசமயத்தவர்களிடம் இருந்தது. ஆனால், கீர்த்தி ஸ்ரீ இராசசிங்கன் அதை பெளத்தர்களின் நிர்வாகத்திற்கு மாற்றினான்.

சிவனொளிபாத மலை ஆரம்பத்தில் முழுக்க முழுக்க சைவர்களின் நிர்வாகத்திலே இருந்தது என்பது பாதிரியார் எஸ். ஜி.பெரோவின் குறிப்பிலிருந்து தெரியவருகிறது. பாதிரியார் பெரோவின் காலக் குறிப்பு போர்த்துக்கீசரின் ஆட்சிக் காலத்தின் பிந்திய கணிப்பாகும்.

போர்த்துக்கீசரின் ஆட்சி ஆரம்பத்தின் பின் சிவனொளிபாதமலை 150 வருடங்களாக இந்துக்களின் நிர்வாகத்திலிருந்தது. கண்டியை ஆண்ட கீர்த்தி ஸ்ரீ இராசசிங்கன் பெளத்தத்தைத் தழுவினதால் எனைய இந்துக்களிடமும் மதமாற்றத்தை ஏற்படுத்த அவர்களின் நிர்வாகத்திலிருந்த சிவனொளிபாத மலையை பெளத்தர்களின் நிர்வாகத்திற்கு மாற்றினான்.

இவ்வாறு கண்டியில் 20 வருமாகச் சிறையிலிருந்த ரொபேர்ட் நொக்ஸ் தனது இலங்கையின் சமயங்கள் என்ற நூலில் கூறியுள்ளார்.

அதே போல, கதிர்காமத்தின் நிர்வாகமும் சைவர்களிடமிருந்து மதமாறியவர்கள் கைக்கு பின் தோன்றிய பரம்பரை தமிழை விட்டு சிங்களத்தை முழுமையாக ஏற்று, பெளத்த சிங்கள இனமாக மாறியது.

**பன்முக கலாசாரம்**

இலங்கை ஒரு பன்முகக் கலாசாரத் தன்மை கொண்ட நாடு. பன்முக சமூக அமைப்புகளைக் கொண்ட நாடு.

இதனை பெளத்தர்கள் குறிப்பாக பெளத்தபிக்குகள் ஏற்றுக்கொள்ளத் தவறியமையே இன்று நாடு எதிர்நோக்கியுள்ள இனநெருக்கடிக்கு முழுக்காரணமாகும்.

அது மட்டுமன்றி, தனியொரு இனத்துக்குரிய நாடு என்ற கருத்தாலே நாடு பிளவை நோக்கியுள்ளது என்பது கலாநிதி ஜெயதேவ உயன்கொடவின் கருத்து.

தமிழர்களின் கோரிக்கை புதியதல்ல. வரலாற்று ரீதியானது மட்டுமல்ல; இலங்கையை ஆண்ட, ஆழ்கின்ற சகல கட்சிகளாலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு உறுதி செய்யப்பட்ட உண்மை ஆகும்.

பண்டா - செல்வா, டட்டி - செல்வா, ஸ்ரீமாவோ - செல்வா ஆகிய ஒப்பந்தங்கள் மூலமும் இந்திய - இலங்கை ஒப்பந்தம் மூலமும் உறுதி செய்யப்பட்ட உண்மை.

அதன் பால்பட்ட உண்மையானதும் உறுதியானதுமான அரசியல் அலகையே இடைக்கால நிர்வாகமாகப் புலிகள் கேட்டார்கள். இதில் என்ன தவறு இருக்கின்றது.

எனவே, தனிநாட்டைத் தடுத்த சர்வதேசம் அதற்கு ஈடான அரசியல் அலகைத் தமிழருக்கு வழங்க ஆட்சியாளர்களுக்கு அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டும்.

ஆற்றைக் கடக்கும்வரை சிங்களத் தலைவர்கள்

எப்போதுமே ஆற்றைக் கடக்கும் வரை அண்ணன் தம்பி உறவு கொள்வார்கள். ஆற்றைக் கடந்து விட்டால் நீ யாரோ, நான் யாரோ என்பார்கள். இது அவர்கள் பிறவிக்குணம்.

புத்தபெருமான் மானிட வாக்கத்தை இனம், மதம், கட்சி, குலம் என்றெல்லாம் பாகுபடுத்திப் பார்க்கவில்லை. மனிதப் பிறவிகள் அனைவரையும் சமமாக, சம அந்தஸ்தோடு வாழவேண்டும் எனக் கூறியுள்ளார்.

தமிழர்களை ஏமாற்றிக்கொண்டு அரசியல் நடத்த சிங்களத் தலைவர்கள் பழக்கப்பட்டு விட்டார்கள். தமிழர்களின் வாக்குளைப் பெற மட்டும் நலமாகப் பேசி நம்ப வைத்து வாக்கைப் பெற்றதும் அவர்களைக் கைவிடும் சபாவம் பல சிங்களத் தலைவர்களிடம் காணப்படுகின்றது.

இவ்வாறு கூறியிருப்பவர்கள் வேறு யாரும் அல்ல. 'பாம்பின் காலை பாம்பே அறியும்' என்பது போல ஹப்பிட்டிக் கமிசியனே கோரணங்களின் பிரதான சங்க நாயக்கரான சந்தன்னகம அத்தஸ்சிதேரர் தான். மேற்கண்டவாறு கூறினார். அவர் சிங்களத் தலைவர்களை நன்கு புரிந்தவர். தெரிந்து அறிந்தவர். அதனால் அவ்விதம் கூறினார்.

சிங்களத் தலைவர்களை நம்பும் நிலை என்றும் இருந்தில்லை. மீண்டும் ஒரு ஏமாற்றத்தை தாங்கிக் கொள்ளும் நிலையும் தமிழர்களுக்கு இல்லை. ரணிலின் அரசு ஆரம்பித்த சமாதானக்குரல் ஒங்கி ஒலிக்கத் தொடங்கிய குடான நேரத்தில் இலங்கையின் முன்னாள் அமெரிக்கத் தூதர் ரெட்சிற் றா சோப அமெரிக்கப் பத்திரிகை ஒன்றில் புலிகளின் அபிலாஷைகளுக்கும் அரசு தன் கைவசம் வைத்திருக்கும் திட்டங்களுக்கும் இடையில் பாரிய இடைவெளி காணப்படுகின்றது எனக் கூறியிருந்தார்.

இவற்றையெல்லாம் சர்வதேச சமூகம் கவனத்தில் எடுக்க வேண்டும்.

இலங்கை ஆரம்பத்தில் தமிழர்களின் தாய் வீடு. இடையில் வந்தவரையெல்லாம் வரவேற்று வாழ்வு கொடுக்க முனைந்ததால் தம் வாழ்வையே கேள்விக்குறியாக்கி விழிக்கிறார்கள் அவர்கள்.

ஆதி முதல் இன்று வரை தமிழர்கள் இலங்கையின் சொந்தக்காரர்கள். பாதிவிலே வந்தவர்கள் பகைவராகி படாதபாடு படுத்துகின்றார்கள்.

இலங்கையை ஆண்ட அந்நிய ஆட்சியாளர்கள் நாட்டை விட்டு மூட்டைகட்டிப் போகும்போது நாடு யாருக்குச் சொந்தமென்று தாங்களே எழுதி வைத்த சரித்திரச் சான்றுகளைக்கூட சர்வதேச சமூகத்துக்கு எடுத்துக் கூறவில்லை.

அந்நிய ஆட்சியிலும்; 1815ஆம் ஆண்டு வரை தமிழரின் தனி ஆட்சி இலங்கையில் இருந்தது. அந்நியர் வந்தபோது இலங்கையை ஆண்டவர்கள் தமிழர்களை ஆண்ட தமிழர்களை அநாதைகளாக்கியவர்கள் பிரித்தானியர்களே! \*\*\* (இக்கட்டுரை 2003.09.10 ஆம் திகதிய 'உதயன்'ல் ஏற்கனவே பிரசுரமாகி இருந்தது.)

### பாராட்டி வாழ்த்துகிறோன்



யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் 25 ஆவது பட்டமளிப்பு விழாவில் தமிழ் முதுகலைமாணி அதிவிசேட சித்திபெற்ற யாழ். வடமராட்சி இந்து மகளிர் கல்லூரி பழைய மாணவியும் ஆசிரியையுமான

**திருமதி ஜெயக்குமாரி ஸ்ரீஸ்கந்தராசா**  
(B.A. Dip. in Edu. (Merit), M.Ed.)

அவர்களை மகிழ்ச்சியுடன் வாழ்த்துதோடு அவர் மேலும் பல பட்டங்களும் பதவிகளும் பெற்றுச் சிறப்புடன் வாழ மனதார வாழ்த்துகிறேன்.

மாணவி,  
செல்வி க. ஜெயவாணி  
(முகாமைத்துவ உதவியாளர்)  
வடகிழ. மாகாணம், திருகோணமலை.

### Personal Class

புலமைப்பரிசில் தரம் - 5 (2010) உங்கள் வீட்டில் வந்து கற்பிக்கப்படும்  
தொடர்புகளுக்கு : ஸ்ரீ.ராமணன்  
தொ.பே: 0774006948  
(மாநகரசபை எல்லைக்குள் வசிப்பவர்கள் விருப்பத்தக்கது)

### மணமகன் தேவை

கனடாவில் வசிக்கும் யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம், வயது 32, கணக்காளர், உயரம் 5' 9", அழகிய மணமகளுக்கு, கணக்காளர், CIMA முடித்த மணமகனை எதிர் பார்க்கிறோம்.  
தொடர்பு :- T.P. 001 4036607406 (Canada)

### விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், இலக்கம் 342, K.K.S. வீதியில் அமைந்த மாடிக் கட்டடமும் அதனுடன் இணைந்த கட்டடம், தனிக்கிணறு. கஸ்தூரியார் வீதிக்குப் பின்புறப் பாதையும், 14.07 சூழி பரப்பளவும் கொண்ட வியாபார நிலையம் விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு :- 0112399348

### காரியாலய உதவியாளர் தேவை

G.C.E.O/L கல்வித் தகவலையும் ஸ்ரீ அனுய வழுள்ள காரியாலய உதவியாளர் தேவை. ஆங்கில அறிவு உடையோர் விருப்பத்தக்கது.  
MANAGER,  
PROMOTERS ENGINEERING COMPANY Ltd.  
No.33, Nallur Cross Road, Jaffna.  
TEL:0772078458

### PLANT OPERATORS

புதிதாக நிறுவப்படவுள்ள எமது உணவு பதர் யடுத்தும் தொழிற்சாலைக்கு அனுபவம் வாய்ந்த OPERATORS தேவை. நிர்வாகத்திறமைத் தொழிற்கல்வி தகவலையுடையோர் விருப்பத்தக்கது.  
MANAGER,  
PROMOTERS ENGINEERING COMPANY Ltd.  
No.33, Nallur Cross Road, Jaffna.  
TEL:0772078458

### ஐயங்கரன் திருமண சேவை

எங்களிடம் யாழ்.இந்து கௌரவ குடும்பம் UK Citizen 33வயது (கேட்டை), 35வயது (ரேவதி), 39வயது (ஆயிலியம்) Canada Citizen, 33வயது (பரணி), 29வயது (அத்தம்), சுவீஸ் Citizen 35 வயது (ரோகினி), அவுஸ்திரேலியா Citizen 34 வயது (திருவோணம்), பிரான்ஸ் Citizen 30 வயது (RC), நோர்வே Citizen 32 வயது (அச்சவினி) ஆகிய மணமகன்மார் உள்ளனர். இவர்கள் விரைவில் இலங்கைவரவுள்ளனர். 24மணி நேர தொலைபேசி வசதி உண்டு. பதிவுக் கட்டணம் இல்லை.  
ஸ்டான் ஜோஜி: 00447535384166, 00447508295863, E.mail: aynkaran wedding @ yahoo.com

### வீட்டுப்பணிப் பெண் தேவை

கொழும்பு, வெள்ளவந்தையில் கயரிவழற்றுள்ள பெண் ஒருவரை வீட்டில் தங்கியிருந்து பராமரிக்க பெண் ஒருவர் தேவை.  
55 வயதுக்கு உட்பட்டோர் விருப்பத்தக்கது. சர்ப்பணி பேசுத் திறமைக்கர்ப்படும். உடன் தொடர்பு கேள்ளவார்.  
தொடர்பு: 0714445993

### மரண அறிவித்தல்கள்

#### நாகலிங்கம் முனியாண்டி

கச்சாய்வீதி, கொடிகாமத்தை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட நாகலிங்கம் முனியாண்டி நேற்று (10.04.2010) சனிக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் முனியாண்டி மரகதவள்ளியின் அன்புக் கணவரும், நாகலிங்கம், சரசாய் பிடை, கமலாம்பிடை, உதயகுமாரி, உதய குமார், சிவகுமார் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக நண்பகல் 12மணியளவில் கட்டை பறிச்சான் இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
உதயகுமார் களஞ்சியம்,  
சந்தை உட்புறம், கொடிகாமம்.  
தொ.பி. 0779382828

தகவல் :  
உதயகுமார் (மகன்).

### செல்லத்துரை கணேசரத்தினம்



இணுவில் மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட செல்லத்துரை கணேசரத்தினம் 09.04.2010 வெள்ளிக்கிழமை சிவபதமடைந்து விட்டார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான செல்லத்துரை - ஆச்சிமுத்து தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான இராமுப் பிள்ளை - சிவகாமிப்பிள்ளை தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்ற நல்லத்துரை மற்றும் கதிர்காமதாசன் (இளைப்பாறிய ஆசிரியர்) ஆகியோரின் சகோதரனும் நல்லம்மாவின் அன்புக் கணவரும் இராசலட்சுமி (இந்தியா), கதிர்காமசோதி (பிரான்ஸ்), அமிர்தகௌரி, பால சுப்பிரமணியம், அகிலாண்டேஸ்வரி (ஜேர்மனி), ஜெகதீஸ்வரி (ஜேர்மனி), விக்னராஜா (பிரான்ஸ்), செல்வராஜா (செட்டி), சிவகாமசுந்தரி (பிரான்ஸ்), கலைவாணி (சுவீஸ்), ஸ்ரீஸ்கந்த மூர்த்தி (ஆசிரியர், சுழிபுரம் விக்ரோரியாக் கல்லூரி) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் காலஞ்சென்ற சண்முகலிங்கம், மற்றும் இராசேந்திரம் (சண்முகம்), வசந்தி (பிரான்ஸ்), விஜேந்திரம் (ஜேர்மனி), தயாபரன் (ஜேர்மனி), ஜெயக்குமாரி (பிரான்ஸ்), தாரணி (கனடா), ரங்கநாதன் (பிரான்ஸ்), ரவிச்சந்திரன் (சுவீஸ்), தர்சிகா (வியாவில் சைவ வித்தியாலயம், காரைநகர்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் மதிவதனி மோகனதாஸ் (கனடா), மயூரன் (பிரான்ஸ்), தேவமுகுந்தன் (இந்தியா), சேஷகோபாலன் (பிரான்ஸ்), பரத்துவாஜன் (கொழும்பு), ஜலயா ராஜ்குமார் (லண்டன்), சுபோசனா, தரணிவாசன், யசிந்தா, யசித்திரா, அஜந்தன், அனுரூபன், கோபிகா, ஆர்த்திகா, தஜீவன், திவ்வியா, தனுஷன், திருக்குமரன், டி.நேஸ்காந்த், தரிசன், டீனா, ஹரிசன், ஹர்சித் ஆகியோரின் ஆசைப் பேரனும்-ஆஹாஸ், அபினாஸ், அனோஜ், ஐஸ்வர்யா ஆகியோரின் பூட்டனும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக் கிழமை பி.ப. 1.30 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தாவடி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்:  
இணுவில் மேற்கு, குடும்பத்தினர், இணுவில் மு.சண்முகம்.

### பாராட்டி வாழ்த்துகிறோம்



ஏழாவது நாடாளுமன்றப் பொதுத் தேர்தலில் போட்டியிட்டு யாழ் மாவட்டத்தில் அதிக விருப்பு வாக்குகளைப் பெற்ற கௌரவ அமைச்சர்

**கே.என்.டக்ளஸ் தேவாவந்தா**

அவர்களை உளறரப் பாராட்டுவதோடு எம் இலிய மக்களுக்காக அவர் ஆற்றிய சேவைகளை நினைவு கூர்ந்து அவர் சகல ஐஸ்வர்யங்களையும் பெற்று பல்லாண்டு காலம் வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.

வாழ்த்துவோர்:  
பணிப்பாளர்கள்,  
வடமராட்சி பணை, தென்னை வள அறிவிருத்தி கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் கொள்கை.

### கிறிஸ்து சேவா ஆச்சிரமம், மருதவார்ட்டம்.

உயிர்ப்பின் பஜனை - 2010

இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை எமது கிறிஸ்து சேவா ஆச்சிரமத்தில் பஜனை திருச்சபை ஒன்றுப்போடு மாலை 3.30 மணியளவில் ஆரம்பமாக உள்ளது. இப்பகதி நிகழ்விற்கு ஆச்சிரம விசுவாச உறவுகளை அன்போடு அழைத்து நிற்கின்றோம்.  
உங்களுக்கு அமைதி உரித்தாகுக....  
ஆச்சிரம பணியில் அருட் சகோதரன் செ.பே.லக்ஷன்.

### தலைநிமிர் வைத்த எங்கள் தலைவன் அப்பாத்துரை விநாயகமூர்த்தி



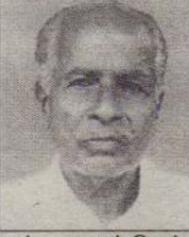
எமது அன்புக்கும் பெருமதிப்புக்குமுரிய அப்பாத்துரை விநாயகமூர்த்தி அவர்கள் அகில இலங்கை தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சியின் உறுப்பினராக இருந்து தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்புடன் இணைந்து போட்டியிட்டு காங்கிரஸ் உறுப்பினர்களாகிய எம்மை தலைநிமிர் வைத்துள்ளார். எங்கள் தலைவன் அப்பாத்துரை விநாயகமூர்த்தியின் பணி மேன்மேலும் சிறக்க வாழ்த்துகின்றோம்.

ஆதரவாளர்கள், அகில இலங்கை தமிழ்க் காங்கிரஸ்.

### டெங்கு ஒழிப்பு

நீர்வேலி, ஏப்பிரல் 11  
நீர்வேலி, கோப்பாய் பகுதியில் டெங்கு ஒழிப்பு சம்பந்தமான அறிவுறுத்தல்களை இராணுவத்தின் சுகாதாரப்பிரிவினரும், பொது அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளும் வீடு, வீடாகச் சென்று வழங்கி வருகின்றனர்.  
(ஒ-110)

### சின்னப்பு பெனடிகர் மகாலிங்கம்



(ஓய்வுபெற்ற சாரதி, இ.போ.ச.)  
ஆணைக்கோட்டை, குருசு மதவாடியைச் சேர்ந்த சின்னப்பு பெனடிகர் மகாலிங்கம் (ஓய்வுபெற்ற சாரதி, இ.போ.ச.) (08.04.2010) வியாழக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சின்னப்பு-அன்னம் தம்பதிகளின் கனிஷ்ட புத்திரனும், காலஞ்சென்றவர்களான எட்வின் பேராரசு-லூர்த்தம்மா தம்பதிகளின் மருமகனும், காலஞ்சென்ற எமலினின் அன்புக் கணவரும், டொல ரோசா, டொறின் ஜெசிந்த (பிரான்ஸ்), ஜெராட் (பிரான்ஸ்), சுதர்சன் (பிரான்ஸ்), டொறின்யேற்றூட் (பிரான்ஸ்), விக்ரோ நியா (ஆசிரியை, வண். ஸ்ரீ வைத்திலிங்கம் வித்தியாலயம், ஆறுகாலமடம்), ஜெயசீலி (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், ஜெயராசா, அன்ரனி, பிரேமினி, வினிஸ்டலா, உதயகுமார், எல்விஸ் பிறஸ்லி, கிளேட்டஸ் ஆகியோரின் மாமனாரும், ஜெயநீகன், செறினஜா, டயானா, பெதறிகன், ரொலிங்சன், ஜெவின, ஜெனூசியா, ஜெனோமி, கெவின, எமில் ரன், கரேலின், திவ்வியா, டயான், டொறியோன், ஜெனோம், ரிநோன், டியோலின், நிக்ஷலா ஆகியோரின் பேரனும், நியரோசின் பூட்டனும் ஆவார்.  
அன்னாரின் பூதவுடல் நாளை (12.04.2010) திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு ஆணைக்கோட்டை அடைக்கலநாயகி ஆலயத்தில் இரங்கல் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு பின்னர் காக்கைத்துவ சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
குருசு மதவடி, மாணியப்பாய் வீதி, ஆணைக்கோட்டை.  
தகவல்:  
விக்ரோநியா (மகன்)

### TCN EXPRESS INTERNATIONAL

தமிழ் சிங்களப் புத்தாண்டை முன்னிட்டு 10%-30% விசேட விலைக்கறிவு

உள்நாடு வெளிநாடுகளுக்கான துரித தபால்கள் வொதிகள் சேவை

உள்நாடு வெளிநாடுகளுக்கான துரித தபால்கள் வொதிகள் சேவை

தருமுருகன் கொம் நெற்

25 தேசாண்டி யாழ்ப்பாணம் T.P. 22235 ஆதிசீரன் டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர் முன்யாக

26 ஆலயாத்த வீதி திருநெல்வேலி (நா.பே.நா.சங்கம் முன்பாக)

மாநகர வீதி, நெல்லையடி (வெற்றிலை நடைவழி வங்கிக்கு அருகாமையில்)

சண்டன், சுவீஸ், பிரான்ஸ், நாடுகளுக்கு 3கிராமங்கு குறைவாக வொதிகளுக்கு 1Kg 400/= ரூபா விதமாக கனடாவிற்கான 3 கிராமங்கு குறைவாக 1Kg வொதிகளுக்கு 500/= ரூபா வரையான விசேட சலுகை

ஞாயிறு விருதுகுறை திணைக்கலிணம் சேவைகள் இடம்பெறும்

TCN EXPRESS  
28, Nelsan Place, Colombo -06

## விற்புத்தீர்த்தல்

சித்திரைப் புத்தாண்டை முன்னிட்டு புத்தம் புதிய புடைவைகள் 1/2 விலையில் விற்புத்தீர்த்தல்

- ★ சாறி வகைகள்
- ★ ஸ்கேட் அன் பிளவ்ஸ், கவுண் வகைகள்
- ★ பேபி சூட்ஸ், பேபி Frock வகைகள்
- ★ Gents T.சேட்ஸ், சேட்ஸ், ரவுசர் வகைகள் மற்றும் பிறிண்ட் துணிவகைகள்.....



இன்று 11.04.2010  
தொடக்கம் 16.04.2010  
வரை 1/2 விலையில்  
விற்புத்தீர்த்தல்

இல. 23, ருவினசந்தை, (மேல்மாடி) யாழ்ப்பாணம். (அ/566884) **லிங்கம் சில்க்ஸ் சாறி பிளவ்ஸ் பீஸ் கடைக்கு அருகில்.**

### தவறவிடப்பட்டுள்ளது

குரும்பைகட்டி, புலோலியை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட சிதம்பரம்பிள்ளை தவலிங்கம் ஆகிய நாள் எனது தங்கக் கைச்சங்கிலியை 29.03.2010 திங்கட்கிழமை மாலை மருதனார் மடம் யா/இராமநாதன் கல்லூரியில் நடைபெற்ற கடன் வழங்கும் வைபவத்தின் போது தவறவிட்டுள்ளேன். கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து தந்துதவுங்கள். தகுந்த சன்மான் வழங்கப்படும். தொடர்பு: 0777034226

### பிறிள் போல்றி பாம்

புறொய்லர் குஞ்சு, (நியூபேனாட்ஸ்), முட்டைக்குஞ்சு, கோழி இறைச்சி, கால் நடைத்தீவனம் என்பனவற்றைக் குறைந்த விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 13.04.2010 குஞ்சுநிபேயகம் நடைபெறும் 380, பாங்சால் வீதி, யாழ்ப்பாணம் இ.விற்புத்தாஸ்-0776095749

### மரதன் ஓட்டப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், ஏப். 11 இணுவில் கிழக்கு கலாஜோதி விளையாட்டுக்கழகத்தால் மாவட்ட ரீதியில் வருடந்தோரும் நடத்தப்படும் புத்தாண்டு விளையாட்டு விழாவின் மரதன் ஓட்டப்போட்டி எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதி காலை 6 மணிக்கு இணுவில் காலிங்கன் தியேட்டர் முன்பாக ஆரம்பமாக உள்ளது. சிறந்த முறையில் நடத்தப்படும் இந்த மரதன் ஓட்டப் போட்டியில் பங்கு பற்ற விரும்பும் போட்டியாளர்கள் கலாஜோதி விளையாட்டுக்கழகத்திலோ அல்லது இணுவில் காந்தி ஸ்ரோ ரிலோ (பத்திரிகை முகவர்) தங்கள் பெயர்களை முற் கூட்டியே பதிவு செய்து கொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (50)

யாழ்ப்பாணம் - நாச்சிமார் கோயிலிடி வில்லிசைக் கலைஞரும்

ஆன்மீக எழுத்தாளருமாகிய சிவநெறிக் கலாநிதி இராசையா ஸ்திரன் அவர்களில் இறைதொண்டு, சாமய, கலைப்பணியைப் பாராட்டியும் அவர்களது அகவை அறுபதைமொட்டியும் நிகழும் கௌரவிப்பு நிகழ்வாம்

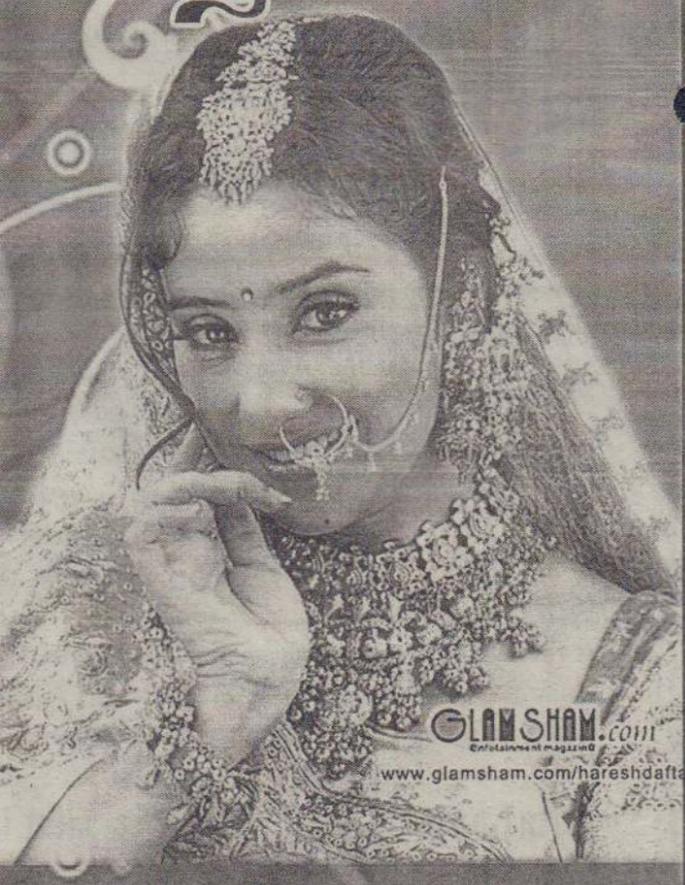


மணி விழாவும் இடம்: யாழ்ப்பாணம் அத்தியடிப் பிள்ளையார் கோயில் நாள்: இன்று (11.04.2010) ஞாயிறு இரவு 8.15 மணி விழாத்தலைவர்: திரு.தா.கவகசனா அவர்கள் விழா நாயகர் இராசையா ஸ்திரன் அவர்களுக்கு "வில்லிசைச் செல்வர்" எனும் பட்டமளித்துப் பொன்னாடை போர்த்து வாழ்த்துப்பா இசைத்துக் கௌரவம் அளிக்கும் நிகழ்வில் அனைவரையும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்போடு அழைக்கின்றோம். வாழ்நாட் பேராசிரியர் முன்னாள் துணைவேந்தர் பொ.யாலசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள் தங்கப்பதக்கம் அணிவித்து "வில்லிசைச் செல்வர்" என்னும் விருது வழங்கி வாழ்த்துரை வழங்குவார். இன்னும் பலர் வாழ்த்துரை, பாராட்டுரை வழங்கிச் சிறப்பிப்பர். இங்ஙனம்: அத்தியடி, (அ/566881) இறைமையில் நிற்கும் யாழ்ப்பாணம். அத்தியடி பிள்ளையார் ஆலய நிர்வாகத்தினர்.

# புதுக் கடை திறப்பு விழா

## அழைப்பு

இல. 75, கஸ்தூரியார் வீதியில் இயங்கி வரும் நியு லலிதாஸ் ஜிவல்லறியின் கிளை நிறுவனம் இல. 32, கஸ்தூரியார் வீதியில் இன்று (11.04.2010) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 9 மணி தொடக்கம் மு.ப. 10.30 மணி வரை உள்ள சுப வேளையில் திறக்கப்படவுள்ளதால் அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவரையும் வருகை தந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கிறோம்.



நியு லலிதாஸ் ஜிவல்லறி ஸ்தாபனத்தினர்.

# உதயன்

தொலைபேசி 222 3837, 222 9933 தொலைநகல்: 222 9944

## தமிழ்த் தேசியம் பேசுவோரால் தமிழ்த் தேசியத்துக்கு ஆய்வு!

இலங்கைத் தீவில் வரலாற்றுக் காலம் முதல் தொடர்ச்சியாக நிலை நிறுத்தப்பட்டு வரும் தமிழ்த் தேசியம், தற்போதும் சிதைந்துவிடாமல் ஈழத்தமிழர் தாயகத்தில் நிலை நிறுத்தப்பட்டு பேணப்படவேண்டும் எனக் கருதும் தமிழ் ஆர்வலர்களுக்கு நடந்து முடிந்த, பொதுத் தேர்தலின் முடிவுகள் பேரிடியாய் வந்திறங்கியிருக்கின்றன என்று கூறினால் அது யிகையாகாது.

தமிழ்த் தேசியத்தை நிலைநாட்டுவதில் முழு ஈடுபாடு கொண்டுள்ள கட்சி அல்லது அணி எனத் தன்னைக் கண்டிக்கக்கொள்ளும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இத்தேர்தலில் கணிசமான ஆசனங்களைப் பெற்று வடக்கு, கிழக்கில் - தமிழர் தாயகத்தில் - தனது தனித்துவமான இடத்தை நிரூபித்துள்ளபோதிலும், அதுகூட இம்முறை பெரும்பின்னடைவைச் சந்தித்து இருக்கின்றது என்பதும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவேண்டிய உண்மையே.

கடந்த பொதுத் தேர்தலில் தமிழரின் ஏக ஜனநாயக சக்தியாக உயர்ந்து இருபத்தியிரண்டு நாடாளுமன்ற ஆசனங்களை ஈட்டிய அக்கட்சிக்கு இம்முறை பதினான்கு ஆசனங்களை மட்டுமே பெறமுடிந்திருக்கின்றது.

அதேசமயம், தமிழ்க் கூட்டமைப்பைப் பிளந்து, தனித்து நின்று தமிழ்த் தேசியம் பேசிய அகில இலங்கையின் தமிழ்க் காங்கிரஸ் மற்றும் இடதுசாரிகளுடன் அணியேர்ந்து தமிழர் தனித்துவம் பேசிய சிவாஜிவிங்கம் - ஸ்ரீகாந்தா கூட்ட போன்றவையும் ஒரேயடியாக மண் கவ்வியிருக்கின்றன. இந்த அணிகள் தமிழ் மக்களால் ஒரேயடியாக நிராகரிக்கப்பட்டு இருக்கின்றன.

இதில் இன்னொரு விடயமும் கவனிக்கத்தக்கது. கடந்த தடவை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் இருந்து நாடாளுமன்றக்கு தெரிவாகி, இம்முறை தமிழ்க் கூட்டமைப்புக்கு வெளியே நின்று தேர்தலை சந்தித்த அனைவரும் ஒட்டுமொத்தமாக நிராகரிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்பலம், செல்வராஜா கஜேந்திரன், பத்மினி சிதம்பரநாதன், என்.ஸ்ரீகாந்தா, சிவாஜி விங்கம், சிவநாதன் கிஷோர், கனகரட்ணம், தங்கேஸ்வரி ஆகியோர் இப்போது தோல்வியடைந்துள்ளனர்.

ஆனால் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு சார்பில் கடந்த முறை தெரிவாகி, இந்தத் தடவையும் அதேகூட்டமைப்பில் போட்டியிட்ட வேட்பாளர்கள் பெரும்பாலும் மீண்டும் மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்டு இருக்கிறார்கள் - அம்பாறை மாவட்டத்தில் மட்டும் ஒரு சிறிது வேறுபாடு உள்ளது.

கடந்த தடவை தேர்தலில் அம்பாறை மாவட்டத்தில் ஓர் ஆசனம் கூட்டமைப்புக்குக் கிடைத்தது. அந்த இடத்துக்கு தெரிவான பத்மநாதன் இயற்கை மரணம் அடைய பின்னர் அப்பதவிக்கு டாக்டர் தோமஸ் தெரிவானார். அதேசமயம் கடந்த தடவை அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கத்தின் இடத்திற்கு தேசியப்பட்டியல் எம்.பியாக நியமிக்கப்பட்ட சந்திரகாந்தனும் அம்பாறை மாவட்டத்தில் இம்முறை டாக்டர் தோமஸாண்டன் சேர்ந்து தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு சார்பில் போட்டியிட்டார். கடந்த தடவை போல இம்முறையும் அம்பாறையில் ஓர் ஆசனத்தை கூட்டமைப்புத் தக்கவைத்துக் கொண்டது. ஆனால் விருப்பு வாக்குகளின் படி சந்திரகாந்தன்கோ, டாக்டர் தோமஸாண்டன்கோ எம்பியாகும் வாய்ப்பு கிட்டவில்லை. மாறாக, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் போட்டியிட்ட பியசேன என்ற தமிழ் ஆர்வலர் இந்த இடத்துக்கு எம்பியாகி இருக்கின்றார். இவர் விடுதலைப் புலிகளின் காலத்தில் ஆலையடி வேம்பு பிரதேச சபை தேர்தலுக்கு தமிழ்ரசுக் கட்சியால் கடந்த தடவை நிறுத்தப்பட்டு, ஐயாயிரத்துக்கும் அதிகமான விருப்பு வாக்குகளைப் பெற்று, அந்த தமிழர் பிரதேசத்தின் பிரதேசசபைத் தலைவரானவர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது ஆகும்.

ஆகவே, அம்பாறையில் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் போட்டியிட்ட அதன் முன்னாள் எம்பிக்கள் இருவர் இம்முறை அங்கிருந்து தெரிவாகவில்லை என்பது தமிழ்த் கூட்டமைப்புக்கு ஒரு தோல்வியே அல்ல.

ஆனால் கடந்த தடவை தமிழ்க் கூட்டமைப்பு சார்பில் எம்பியாக இருந்து விட்டு இம்முறை அதற்கு மாறான தரப்புகளில் போட்டியிட்ட அனைவருமே தோல்வி கண்டுள்ளனர் என்பதும் -

கடந்த தடவை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் இணைந்து போட்டியிட்டு வெற்றியை எட்ட முடியாமல் வாய்ப்பிழந்த அப்பாத்துரை விநாயகமூர்த்தி, இந்தத் தடவை இதுவரை தாம் அங்கம் வகித்த ஒரே ஒரு கட்சியான அகிலஇலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரசையும் அதன் தலைமைத்துவத்தையும் கைவிட்டு தமிழ்ரசுக்கட்சிச் சின்னத்தில் போட்டியிட்டு குறிப்பிடத்தக்க வெற்றியை யீட்டியுள்ளார் என்பதும் -

இந்தத் தேர்தலை ஒட்டி தமிழர் தரப்பில் இதுவரை குதர்க்கம் பேசிக், குழப்பிவந்த அரசியல் பிரமுகர்கள் கவனிக்க வேண்டிய முக்கிய அம்சங்களாகும்.

இப்படித் தமிழர் தரப்பில் தேசியம் பேசுவார்களாகத் தங்களைக் காட்டிக்கொண்டு தமிழ்க் கூட்டமைப்பு மீது தமிழர்கள் வைத்திருந்த நம்பிக்கையைத் தகர்க்கச் செய்யும் எத்தனங்களில் ஈடுபட்ட எட்டப்பர் கூட்டங்கள் அதன் மூலம் தேர்தலில் தாங்களும் மண் கவ்வித்தோற்று ஓடியதுடன் தமிழர் தாயகத்தில் தமிழ்த் தேசியத்திற்கு எதிரான சக்திகள் மேலும் உறுதிபெறவும் வழி சமைத்துச் சென்றிருக்கின்றன.

இனியாவது இவ்வாறு குழப்பம் விளைவிக்கும் குகம் புத்தனத்தை நிறுத்திவிட்டு தமிழ்ச் சமூகத்திற்கு நீதி நியாயத்துடன் செயலாற்றி இவர்கள் முன்வர வேண்டும். முன்வருவார்களா.....?

# மாநகர சபைப் பகுதியில் மக்களுக்கு இடையூறான தடைகளை அகற்றிட துரிதமான நடவடிக்கை

நேற்று யாழ்நகர், குருநகர், பாஷையூருக்கு அமைச்சர் டக்ளஸ் திடீர் விஜயம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11  
யாழ்.மாநகரசபைக்கு உட்பட்ட பகுதிகளில் பொதுமக்களுக்கு இடையூறு விளைவிக்கும் அனைத்துத் தடைகளையும் அகற்ற சமூக சேவைகள் மற்றும் சமூக நலத்துறை அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார்.

இது தொடர்பாக சமூக சேவைகள் மற்றும் சமூகநலத்துறை அமைச்சர் விடுத்துள்ள செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது, யாழ் மாநகர சபைக்குரிய பகுதிகளில்

பொதுமக்களுக்கு இடையூறுகளையும், சிரமங்களையும் ஏற்படுத்தும் அனைத்துத் தடைகளையும் அகற்றி இப்பகுதிகளைக், குப்பைகளற்ற சுத்தமான பகுதியாக மாற்றும் தனது திட்டத்தை டக்ளஸ் தேவானந்தா தீவிரமாகியுள்ளார்.

இதன் பிரகாரம் நேற்றுக் காலை யாழ்.நகரப் பகுதி மற்றும் குருநகர், பாஷையூர், நாவாந்துறை போன்ற பகுதிகளுக்குத் திடீர் விஜயம் மேற்கொண்டிருந்த அமைச்சர், பொது மக்களின் பாவனைக்கு உட்படும் பகுதி

களில் அவர்களின் சுதந்திரமான நடமாட்டங்களுக்கு இடையூறு மற்றும் சிரமங்களை ஏற்படுத்தும் விடயங்களைத் தவிர்ப்பது மற்றும் குப்பைகளைக் குவிக்காமல் தடுப்பது குறித்தும் அப்பகுதி வந்தகர்கள் உட்பட பொதுமக்களுக்கு ஆலோசனை வழங்கியிருந்தார்.

இதன் தொடர்ச்சியாக நேற்று மாலை யாழ். மாநகர சபைக்கு விஜயம் செய்த டக்ளஸ் தேவானந்தா, யாழ் மாநகர சபை முதல்வர், ஆணையாளர் மற்றும் துறைசார் அதிகாரிகளுடன் மேற்படி விடயம் தொடர்பில் கலந்துரையாடியதுடன் இவர்களுடன் மீண்டும் யாழ்.நகரப் பகுதிக்கு விஜயம் செய்து குப்பைகள் கொட்டும் இடங்களை ஆராய்ந்து அவற்றை உடனுக்குடன் அகற்று வதற்கான பணிப்புரைகளை வழங்கினார். கடைத் தெருக்கள் முழுதும் சென்று குப்பைகளை நடைபாதையில் கொட்டுவதை இன்று முதல் தவிர்க்குகொள்ளும்படி ஆலோசனை தெரிவித்ததுடன், இதனை மீறி குப்பைகளை பொதுமக்களின் பாவனைக்கு உட்படும் நடைபாதைகளிலும் ஏனைய இடங்களிலும் கொட்டுவோர் அதனை அகற்றும் பொறுப்பையும் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும் என்பதையும் சுட்டிக்காட்டினார்.

அத்துடன் பொதுமக்களின் சுதந்திரமான நடமாட்டத்திற்கு பெரிதும் பாதிப்புக்களை ஏற்படுத்தி வருகின்ற சட்ட விரோதமான நடைபாதைக் கடைகளை அகற்று வதற்கும் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா பணிப்புரை வழங்கியுள்ளார் என்றுள்ளது. (ஒ-1)

## மன்னார் பேசாலையில் நேற்று மோதல்; இளைஞர் படுகாயமடைந்து ஆஸ்பத்திரியில்

மன்னார், ஏப்.11  
மன்னார் பேசாலைப் பகுதியில் நேற்று மாலை 4.30 மணியளவில் இரு கட்சிகளின் ஆதரவாளர்களுக்கு இடையே மோதல் சம்பவம் இடம்பெற்றதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

ஆளும் கட்சியின் ஆதரவாளர்களுக்கும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் ஆதரவாளர்களுக்கும் இடையில் இடம்பெற்ற மோதல் சம்பவத்தின் போது லஷ்மன் (வயது - 24) என்பவர் கடுமையான காயங்களுக்கு ஆளாகி மன்னார் வைத்தியசாலை

யில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். அத்துடன் பேசாலை கிராம சேவையாளரும் ஆளும் கட்சி ஆதரவாளர்களால் தாக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்த மோதல் சம்பவத்தை அடுத்து அப்பகுதியில் பாதுகாப்பு பலப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. புதிதாகத் தெரிவாகியுள்ள நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான செல்வம் அடைக்கலநாதன் சம்பவ இடத்துக்கு விரைந்து வந்து நிலைமைகளை அவதானித்தார் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஒ)

## சாவகச்சேரி இலங்கை வங்கிக் கிளையின் சனிக்கிழமை சேவை நேற்றுமுதல் ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11  
இலங்கை வங்கியின் சாவகச்சேரி கிளையில் சனிக்கிழமை சேவை நேற்று வைபவவாரியாக ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது.

கிளை முகாமையாளர் க. சந்திரகுமார் தலைமையில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில் வடபிராந்திய உதவிப் பொதுமுகாமையாளர் வீ.எஸ். சிவநாதன் முதன்மை விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு சேவையை ஆரம்பித்து வைத்தார்.

இந்நிகழ்வில் யாழ். செயலக முன்னாள் திட்டப்பணிப்பாளர் க. கேதீஸ் வரன், சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி முன்னாள் அதிபர் கி. கைலைநாதன், தென்மராட்சி வலய பிரதிக் கல்விப்பணிப்பாளர் கோ.வரதராசமூர்த்தி, சாவகச்சேரிப் பிரதேச சபை முன்னாள் செயலாளர் கு.ந.பாலச்சந்திரன், வர்த்தகர் இ.குழந்தைவேலு உட்பட பலர் உரையாற்றினர். (ஒ-207)

## இன்றைய உதைபந்தாட்டம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11  
யாழ் லீக்கில் அங்கம் வகிக்கும் கழகங்களுக்கு இடையிலான 7பேர் பங்கு பற்றும் விலகல் முறையிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை உரும்பிராய் மூன்று கோயில் மைதானத்தில் இடம்பெறவுள்ள ஆட்டங்களில் பங்கு பற்றும் அணிகளின் விவரங்கள் வருமாறு, மாலை 4.15மணிக்கு குருநகர் பாடூயின் வி.க.எதிர் நாவாந்துறை சென் நீக்கில் வி.க., மாலை 5.15மணிக்கு நாவாந்துறை கலைவாணி வி.க.எதிர் பாஷையூர் சென் அன்னைஸ் (வெள்ளை) வி.க. (ஒ-23)

## ஜனாதிபதிக்கு மன்மோகன் வாழ்த்து

புதுடில்லி, ஏப்.11  
நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் ஜனாதிபதி ராஜபக்ஷ தலைமையிலான ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு வெற்றி பெற்றதையிட்டு, இந்தியப் பிரதமர் மன்மோகன்சிங் வாழ்த்துத் தெரிவித்துள்ளார்.

நேற்று வெள்ளிக்கிழமை ஜனாதிபதியுடன் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டு பிரதமர் மன்மோகன் உரையாடினார்.

நாடாளுமன்றத் தேர்தலில் ராஜபக்ஷ தலைமையிலான கூட்டணி வெற்றி பெற்றதற்கு மன்மோகன் வாழ்த்துத் தெரிவித்தார் என பிரதமர் அலுவலக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ஒ)

## நர்வேலி அம்பாளுக்கு இராஜகோபுரம்

நர்வேலி, ஏப்.11  
நர்வேலி வடக்கு, ஸ்ரீஇராஜ ராஜேஸ்வரி அம்பாள் ஆலயத் துக்கு இராஜகோபுரம் கட்டப்படுகின்றது.

இப்பகுதியில் பழைய வாய்ந்ததும், பழைய அம்பாள் கோவில் என அழைக்கப்படுவதுமான இவ்வாலய இராஜகோபுர அமைப்பு வேலைகள் இந்தியாவிலிருந்து வரவைகளைக் கட்டக் கூடக் கலைஞர்களால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றது.

அண்மையில் கொடிக்கம்பம் நடப்பட்டு மகோற்சவம் நடைபெற்று வரும் இக்கோவிலுக்கு புதிய சித்திரத் தேர் ஒன்றும் உருவாக்கப்படுகிறது. இவ்வாலய மகோற்சவம் வைகாசி மாதத்தில் நடைபெற்று வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. (ஒ-110)

## சிறுபான்மைத் தமிழர் மகாசபைக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11  
அகில இலங்கை சிறுபான்மைத் தமிழர் மகாசபையின் பொதுக்கூட்டம் ஒன்று, இன்று மு.ப. 10மணிக்கு பலாலி வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியிலுள்ள சபையின் அலுவலகத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

கடந்த நாடாளுமன்றத் பொதுத் தேர்தல் தொடர்பாகவும் மகாசபையின் எதிர்காலச் செயற்பாடுகள் தொடர்பாகவும் இந்தக் கூட்டத்தில் ஆராயப்படவுள்ளது.

இந்தக் கூட்டத்தில் அனைவரை ஊடுகலந்துகொள்ளுமாறு மகாசபை துணைக் கூட்டுள்ளது. (50)

## சுதேசிய திருநாள் விழா

கொழும்புத்துறை, ஏப்.11  
சித்திரைப் புத்தாண்டை முன்னிட்டு இடம்பெறவிருக்கும் அரியாலை 91ஆவது சுதேசிய திருநாள் விழாவின் சிறப்பு விளையாட்டு நிகழ்வாக நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க் கிழமை காலை 6.30மணிக்கு மாவட்ட ரீதியிலான 10 மைல் வீதியோட்டம் நடைபெறவுள்ளது.

அரியாலை சரஸ்வதி சனசமூக முன்றிலிலிருந்து ஆரம்பிக்கும் இவ் வீதியோட்டத்தைத் தொடர்ந்து பெண்களுக்கான (உள்ளூர்) 5 மைல் சைக்கிளோட்டம் இடம்பெறும்.

அதேவேளை மறுநாள் புத்தாண்டு தினத்தன்று நண்பகல் 2 மணிக்கு அரியாலை சனசமூக நிலைய மைதானத்தில் இளைஞர், யுவதிகள், பெரியோர்கள், சிறியோர்களுக்கான விளையாட்டுப் போட்டிகளும் பரிசளிப்பும் இடம்பெறும். (ஒ-க-135)

## கௌரவிப்பு நிகழ்வு

யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11  
சிவநெறிக் கலாநிதி இராசையா ஸ்ரீதரனின் சமய, கலைப் பணிகளைப் பாராட்டியும், அறுபதாவது அகவை மணிவிழாவை யொட்டியும் கௌரவிப்பு நிகழ்வு இன்று இரவு 8.15 மணிக்கு அத்தியடிப் பிள்ளையார் கோவிலில் நடைபெறவுள்ளது.

நல்லை ஆதீன முதல்வர் ஸ்ரீலக்ஷ்மீ சோமசுந்தர தேசிக ஞானசம்பந்த பரமசாரிய சுவாமிகள் அருளாசி வழங்கிப் பொன்னாடைபோர்த்து "வில்லிசைச் செல்வர்" என்னும் பட்டம் வழங்கிக் கௌரவிக்கவுள்ளார்.

முன்னாள் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் பொ.பாலசுந்தரப்பிள்ளை, இந்து கலாசார அலுவல்கள் திணைக்கள உதவிப்பணிப்பாளர் திருமதி ஹேமலோசினி குமரன், யாழ். பல் கலை இந்து நாகரிகத் துறைத் தலைவர் கலாநிதி மா.வேதநாதன், ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலை விரிவுரை யாளர் செ. திருநாவுக்கரசு ஆகியோர் வாழ்த்துரையையும், இந்து நாகரிகத் துறை விரிவுரையாளர் ப. கணேசலிங்கம் பாராட்டுரையையும் வழங்கவுள்ளனர். (ஒ-135)

நாளை	
பங்குனி 29	12.04.2010
திங்கட்கிழமை	
திதி	: திரயோதசி
	பி.ப. 04.23 வரை
நட்சத்திரம்	: பூரட்டாதி
	பி.ப. 02.13
சுபநேரம்	: 12.06-01.36 வரை
புலகாலம்	: 07.36-09.06 வரை

# தமிழர் மனங்களை வெல்ல ஜனாதிபதி உடனடி நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்

## அமெரிக்க உதவி வெளிவிவகார அமைச்சர் ரொபேர்ட் ஒ பிளேக் வலியுறுத்து

கொழும்பு, ஏப்.11  
இன்றைய அரசியல் சூழலில் தமிழ் மக்களின் மனங்களை வெற்றி கொள்வதற்கு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ உரிய நடவடிக்கைகளை அவசியம் எடுக்கவேண்டும் என்று அமெரிக்கா நேற்றுமுன்தினம் கோரிக்கை விடுத்தது.

தென்னாசிய மற்றும் மத்திய ஆசிய விவகாரங்களுக்கான அமெரிக்க உதவி வெளிவிவகார அமைச்சர் ரொபேர்ட் ஒ பிளேக் பி.பி.ஸி. சர்வதேச செய்திச் சேவைக்கு வழங்கிய பேட்டியில் இவ்வாறு கோரினார்.

அவர் அப்பேட்டியில் குறிப்பிட்டுள்ளவை வருமாறு:-

தமிழ் மக்களின் மனங்களை வெல்ல ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ இன்றைய புதிய அரசியல் சூழலில் உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்கவேண்டும் என்ற நிலைப்

### வாக்களிப்பு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இதன் காரணமாக கண்டி, திருகோணமலை ஆகிய மாவட்ட முடிவுகள் வெளியிடப்படவில்லை.

மீளவும் வாக்குப் பதிவுகள் நடத்திய பின்னர் குறிப்பிட்ட மாவட்டங்களின் முடிவுகள் அறிவிக்கப்படும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

திருகோணமலை மாவட்டத்தில் கும்புறுப்பிட்டியில் அமைந்த வாக்களிப்பு நிலையத்தில் 900 தமிழ் மக்களை வாக்களிக்க இடம் அளிக்கப்படவில்லை என தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவர் இரா.சம்பந்தன் தெரிவித்த முறைப்பாட்டை அடுத்தே அங்கு மீள் வாக்குப்பதிவு இடம் பெறவிருக்கிறது. (ஒ-1)

### கொழும்பு....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இதேவேளை- இந்த மாவட்டத்தில் ஐக்கிய மக்கள் சுதந்திரக் கூட்டமைப்பு சார்பில் போட்டியிட்ட அமைச்சர்களான ரோகித போகொல்லாகம, மிலிந்த மொறகொட, பெ.இராதாகிருஸ்ணன் ஆகியோர் தோல்வியடைந்தனர். (1)

<b>A/L BIOLOGY</b>	
Personal Class	
<b>2012</b>	English medium Tamil Medium
<b>2010</b>	பெறுபெற்றிற்கான வினா விடை வகுப்பு
S.SRIHARAN (சென்.ஜோன்ஸ்)	
11, அந்தியடி புது வீதி, யாழ்ப்பாணம்	

**நிர்மலா மெடிக்கல் சினிமிக்**  
கச்சாய் விதி, கொடிகாமம்.  
(பொலிஸ் நிலையம் முன்பாக)

**MBBS**  
யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலை  
வைத்தியரின் சேவையில்...



தினமும் மாலை 4.30 மணிமுதல் தரமான மருந்துகள் வழங்கப்படும். மற்றும் இரத்த, சலபரிசோதனைகளும் செய்யப்படும்.

**Deutsch, Dutch, French, Italian வகுப்புகள்**  
ஜூன் மாதம் நடைபெறவிருக்கும் ஜேர்மன் எம்பசி பரீட்சைக்கான Deutsch புதிய வகுப்புகள் தற்பொழுது ஆரம்பமாகியுள்ளன. மேலும் நெதர்லாந்து Dutch, Italian, French வகுப்புகளும் நடைபெறுகின்றன.  
Vivekananda Academy  
(Centre for International language Studies)  
No.3, 2nd Lane, Palaly Road, Jaffna.(அப்பாணை ஆஸ்பத்திரிக்கு எதிரில்)  
T.P : 077 4842464, 021 3216928, 0779927117

பாட்டில் அமெரிக்கா திடமாக உள்ளது.

தமிழ் மக்களின் மனங்களை வெல்ல மஹிந்த ராஜபக்ஷ அரசு உடன் நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டியது மிகவும் முக்கியமானதாகும். அரசின் நலன்புரி முகாம்களில் தற்போதும் சுமார் ஒரு லட்சம் வரையான தமிழ் அகதிகள் அடைத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். அவர்கள் உடனடியாக சொந்த இடங்களில் மீள்குடியேற்றம் செய்யப்படவேண்டும். அத்துடன் இலங்கை அரசு மனித உரிமைகளை மதித்து நடக்க வேண்டும். கடந்த காலத்தில் இடம்பெற்ற சில வன்முறைச் சம்பவங்களுக்கும் பொறுப்பேற்க வேண்டும். அரசின் இவ்வாறான முன்மாதிரி நடவடிக்கைகள் நாட்டில் இணக்கப்பாட்டை ஏற்படுத்துவதற்கு பெரிய அளவில் பங்களிப்புச் செய்யும் என்றால் மிகையல்ல.

இலங்கையில் சமாதானம் மலரும் சூழல் தற்போது கனிந்துள்ளது என்று நம்புகிறோம். எனவே இது சமாதானத்தை அங்கு நிலைநாட்டுவதற்கான முக்கிய காலகட்டம் ஆகும்.

### ஸ்ரீலங்கா...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தடவைகளுக்கு மேல் வகிக்கக் கூடியதாக மாற்றியமைக்க அரசுக்கு இந்த பெரும்பான்மை அவசியம்.

எனினும் சுயேச்சையாகவும், எதிர்க்கட்சிகளுடனும் இணைந்து போட்டியிட்டவர்களை அமைச்சர் பதவிகளை வழங்கி அரசு தனது பக்கம் இழுத்துக் கொள்ளலாம். மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையை எட்டுவதற்கு எமக்கு 12 அல்லது 13 ஆசனங்கள் தேவை. ஆனால் அதனை பெறுவது ஒன்றும் கடினமானது அல்ல என அமைச்சர் டலஸ் அழகப்பெரும் தெரிவித்துள்ளார்.

ஜெனரல் பொன்சேகாவைக் கைது செய்ததன் மூலம் ஆசியாவின் பழமைவாய்ந்த ஜனநாயகம் சர்வாதிகாரம் நோக்கிச் செல்கின்றது என்ற அச்சத்தை ஸ்ரீலங்கா ஜனாதிபதி ஏற்படுத்தியுள்ளார்.

மேலும் ஸ்ரீலங்காவின் அதிகாரம் ஒரு குடும்பத்திற்குள் சிக்கியுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. அவரின் குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 'டசின்' கணக்கான உறுப்பினர்கள் அரசின் அமைச்சர்களாகவும், அதிகாரிகளாகவும் உள்ளனர்.

கடந்த வியாழக்கிழமை நடைபெற்ற தேர்தலில் எவ்வளவு மக்கள் வாக்களித்தது என்பது தொடர்பில் தேர்தல் திணைக்களம் எதுவும் தெரிவிக்கவில்லை. ஆனால் 50தொடக்கம் 55விகிதமாக அது இருக்கும் என தேர்தல் கண்காணிப்பாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

1948ஆம் ஆண்டு ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரம் அடைந்த பின்னர் நடைபெற்ற தேர்தல்

களில் மிகக்குறைந்த அளவில் மக்கள் வாக்களித்த தேர்தல் இதுவாகும் என அது மேலும் தெரிவித்துள்ளது. (ஒ)

**A/L 2012**  
(கலை, வர்த்தகம் பிரிவுகள்)  
ஆரம்பம்: ஏப்ரல் 17 காலை 9மணி  
**DMI**  
Jaffna

**போட்டியாளர் வகுப்புகள்**  
உட்பகுதி அறிவு குடியேற்றம் 2.30-5.00 மொறட்டுலா ஷிசேட கற்கை தெரிவு தங்கள் பரணி  
★ இம் பரீட்சைக்கான தரவேண்டிய ஆரம்ப வகுப்புகள் தலைநகரில் புத்தக நிலையங்களில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.  
யாழ்ப்பாணம் கல்வி அமைச்சு

ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ நாடாளுமன்றத்தில் மூன்றில் இரண்டு அறுதிப் பெரும்பான்மை கிடைத்தால் அரசியல் அமைப்பைத் திருத்தப்போவதாகவும் என்றும் அரசமைப்பின் 13 ஆவது திருத்தச் சட்டத்தின் மூலம் அதிகார பரவலாக்கத்தை மேற்கொள்ளப்போவதாகவும் அடிக்கடி கூறி வருகின்றார். குறிப்பாக வடக்கு மாகாணத்தில் அதிகாரப் பரவலாக்கத்தை மேற்கொள்ளப்போவதாகவும் குறிப்பிட்டுள்ளார். அவர் தேசிய நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்தும் நடவடிக்கையில் அர்ப்பணிப்புடன் செயற்படுவாரென நம்புகிறேன்.

அவர் தேசிய நல்லிணக்கத்தை ஏற்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். தடுப்புக் காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் முன்னாள் இராணுவத் தளபதி சரத் பொன்சேகா நாட்டின் சட்டத்துக்கு இணங்க நடத்தப்படுவார் என நம்புகிறோம். - என்றுள்ளது. (அ-1)

### புதிய...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
நிலையங்களில் வாக்களிப்பு முடிந்தபின் அன்று முடிவுகள் அறிவிக்கப்படும்.

கடந்த 11 மாதங்களில் மூன்றாவது வெற்றியை ராஜபக்ஷ பெற்றுள்ளார் என வெளிநாட்டுச் செய்தி நிறுவனங்கள் சுட்டிக்காட்டியுள்ளன.

அரசமைப்பை மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையுடன் மாற்றுவதற்கு 150 ஆசனங்கள் ஜனாதிபதிக்கு தேவையாகும். (அ-1)

**ஐடியல் அக்கடமி**  
சனநாயகம் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டம்  
9.00AM 6.30AM 3.00PM  
**O/L DAY CLASS** இரண்டும் ஒரே நாளில்  
**A/L 2012** மூன்று இடங்களிலும்  
கலை/வர்த்தகம் பிரிவு ஆரம்பம்  
ஆரம்பம்: 15.04.2010 (சனிக்கிழமை)  
மாணவச் செல்வங்களே! ஒரு தடவை தவறிவிட்டீர்களா? கவலை வேண்டாம். மறுதடவை ஐடியலுடன் இணையுங்கள். வெற்றி நிச்சயம். **நிர்வாகி.**

**Sky Computers (pvt) Ltd**  
No. 05Devos Avenue, No. 162, Colombo - 04, Main street, Jaffna.  
Tel:- 0115-335261  
Fax:- 0115-371229 Tel:- 0212221417  
Affiliated With Irish International University (U.K)

**Course Details** sky  
\* Diploma in Ms Office - 2 Months  
\* Diploma in DTP - 2Months  
\* Diploma in Hardware - 2Months  
\* Diploma in Computerized Accounting - 3Months  
\* Diploma in Web Design - 3Months  
விடுமுறை கால பயிற்சி வகுப்புகள் ஆரம்பம்  
**Kids Programe - சிறுவர்களுக்கான பயிற்சி நெற**  
**Internet & Email - 2Weeks**  
**Today You Learn Tomorrow You Lead**

பிரிகேடியர் உதய நாயக்கார யாழ்ப்பாணம், ஏப்.11  
முன்னாள் இராணுவப் பேச்சாளர் பிரிகேடியர் உதய நாயக்கார இருதய நோயால் பாதிக்கப்பட்டு யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலையின் அவசர சிகிச்சைப் பிரிவில் சிகிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

நேற்று இரவு 10.45மணிக்கு பலாலி இராணுவ மருத்துவமனையிலிருந்து இவர் மேலதிக சிகிச்சைக்காக யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டதாக தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (அ-10-78)

### தேசிய...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
திட்டத்துக்கு பெரும் ஊக்கமளிப்பதாக அமைந்துள்ளது - என்று ஜனாதிபதி மஹிந்த தம்மிடம் கூறியதாக ரொய்ட்டர் செய்தியாளர் மேலும் தெரிவித்திருக்கிறார்.

தென்னாசியப் பிராந்தியத்தின் பொருளாதார, சமூக அபிவிருத்திகளின் நடுநிலையமாக எமது நாட்டை மாற்றவேண்டும் என்ற இலக்கை அடைவதற்கும் மக்கள் அளித்துள்ள தீர்ப்பு - ஆதரவு - பெரும் வரப்பிரசாதமாக அமைந்துள்ளது என்று ஜனாதிபதி தெரிவித்தார்.

வியாழக்கிழமை நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தல், கடந்த 11 மாதங்களில் ஜனாதிபதிக்குக் கிடைத்த மூன்றாவது மிகப் பெரிய வெற்றியாகும் என்று ரொய்ட்டர் செய்தியாளர் கூறினார்.

2009 ஆம் ஆண்டு மே மாதத்தில் விடுதலைப் புலிகளைத் தோற்கடித்தமை மஹிந்த ஈட்டிய முதலாவது வெற்றி என்றும் -

இந்த வருடம் ஜனவரியில் நடைபெற்ற ஜனாதிபதித் தேர்தலில் மஹிந்த மகத்தான வெற்றிபெற்றமை இரண்டாவது சாதனை என்றும் -

இப்போதைய நாடாளுமன்றின் தேர்தல் வெற்றி மூன்றாவது என்றும் - ரொய்ட்டர் செய்தியாளர் ரங்க ஸ்ரீலால் தமது விமர்சனத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார். (அ)

**விக்னா கல்வி நிறுவனம்**  
52, ஸ்ரீலாலை வீதி, யாழ்ப்பாணம்

**பிரிவு 02**  
**O/L DAY CLASS**  
ஆரம்பம்: 16.04.2010 Fri. 8.30-2  
இம்முறையம் பிரிவு 6மர் குமே  
\* பிரிவு 3 மிகவிசுவாசம்.  
\* விடுதி வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.  
\* இன்று முதல் அனுமதிக்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

**புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்**  
Advanced Dip. in Video mixing  
Auto CAD  
ICT(O/L) (நம் 10 & 11)  
ICT(A/L) (நம் 12 & 13)  
GIT(A/L) (நம் 12 & 13)  
Ms Office 2007 & DTP  
Internet & Email  
BIT, AAT, ACBF  
Accounting Package  
Computer Hardware  
Programming Languages  
Kids Programme (நம் 01-03) குழந்தை குழுவும்...  
Group Classes  
சுருமையான கணினிக் கல்விக்கு தின்தே எம்முடன் கிணையுங்கள்...

**வாக்காளர் பெருமக்களுக்கு நன்றி**  
தமிழ் மக்களது ஜனநாயக அரசியலில் சுயநிர்ணய உரிமைக்கான, தமிழ்தேசியத்திற்கான அமைப்பு தமிழ்த் தேசியக்கூட்டமைப்புத் தான் என்பதை நிரூபித்ததுள்ளதுடன், பல அச்சுறுத்தல்கள், இன்னல்கள் மத்தியிலும் வாக்களித்து பெரும்பான்மை வாக்குகளுடன் தமிழ்த் தேசியக்கூட்டமைப்பில் மூன்றாவதாக என்னை வெற்றிபெற வைத்து உங்களுக்காக மேலும்பல சேவைகளாற்றுவதற்காக மீண்டும் என்னைப் பாராளுமன்றம் அனுப்பி வைக்கும் அனைத்து நல் உள்ளங்களுக்கும் எனது மனமார்பந்த நன்றிகளை இருகரம் கூப்பித் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்!  
**அய்யாத்துரை விநாயகமூர்த்தி LL.B**  
சிரேஷ்ட சட்டத்தரணி.  
தெரிவு செய்யப்பட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்

